

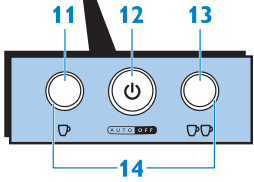
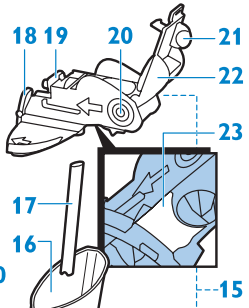
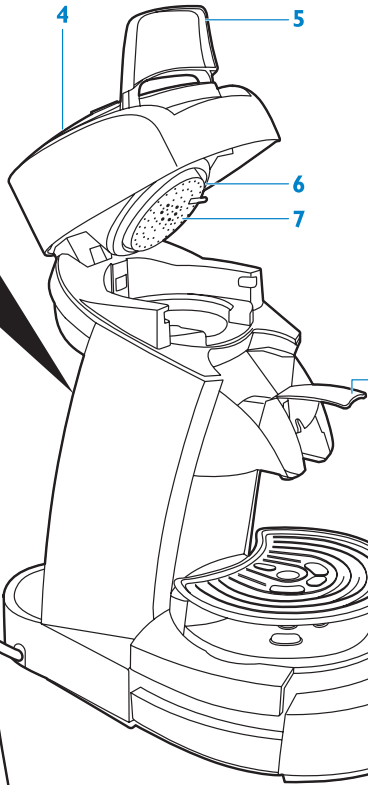
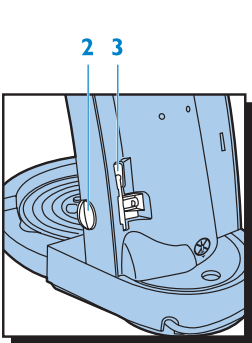
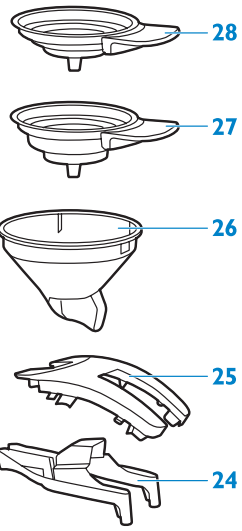
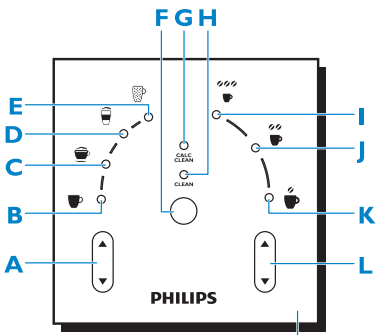
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HD7854



PHILIPS





ENGLISH	6
DANSK	30
DEUTSCH	53
FRANÇAIS (BELGIQUE)	77
MAGYAR	102
NEDERLANDS	126
NORSK	150

Table of contents

Introduction	6
General description	6
Important	7
First use	8
Brewing SENSEO® coffee	10
Cleaning the milk container unit	16
Cleaning the machine	20
Descaling	23
Frost-free storage	26
Replacement	26
Environment	26
Guarantee and service	26
Troubleshooting	27

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers,

register your product at **www.philips.com/welcome**.

Make your coffee moments truly special with SENSEO®.

This unique system combines the easy-to-use Philips SENSEO® coffee machine with the specially developed Douwe Egberts SENSEO® coffee pods, giving you a full, smooth coffee with a delicious foam layer.

The SENSEO® Latte Select coffee machine offers you delicious coffee specialties made with fresh frothed milk. Choose from cappuccino, latte macchiato, caffè latte and regular SENSEO® black coffee - all at the touch of a button.

General description (Fig. 1)

- 1** Water reservoir
- 2** Height adjustment knob for drip tray
- 3** Calc-Clean tool
- 4** Control panel
- A** Coffee selector
- B** SENSEO® black coffee indicator
- C** Cappuccino indicator
- D** Latte macchiato indicator
- E** Caffè latte indicator
- F** CLEAN/CALC CLEAN button
- G** CALC CLEAN indicator
- H** CLEAN indicator
- I** Strong black coffee indicator
- J** Normal black coffee indicator
- K** Mild black coffee indicator
- L** Strength selector
- 5** Lid lever
- 6** Water distribution disc
- 7** Sealing ring
- 8** Milk container lever
- 9** Cup tray
- 10** Drip tray

- 11 1-cup button ☞
- 12 On/off button with light ring
- 13 2-cup button ☞☞
- 14 Light rings
- 15 Milk container unit
- 16 Milk container
- 17 Milk tube
- 18 Milk container lid release lever
- 19 Steam inlet
- 20 Milk container lid, including frothing unit
- 21 Tab of milk container lid cover
- 22 Milk container lid cover
- 23 Rubber seal
- 24 Coffee spout
- 25 Coffee spout cover
- 26 Coffee collector
- 27 2-cup pod holder ☞☞
- 28 1-cup pod holder ☞

Important

Read this user manual carefully before you use the machine and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the machine in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the machine corresponds to the local mains voltage before you connect the machine.
- This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- Do not use the machine if the plug, the mains cord or the machine itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Caution

- Correct cleaning of the milk container is very important for reliable performance of the milk container unit and good frothing results. See chapter 'Cleaning the milk container unit'.
- Always return the machine to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the machine yourself, otherwise your guarantee becomes invalid.
- Never put normal ground coffee or use torn pods in the SENSEO® machine, as this causes it to become blocked.
- Do not use the machine in combination with a transformer, as this could cause hazardous situations.

- Always put the machine on a flat and stable surface.
- Never let the machine operate unattended.
- Do not use the machine at altitudes higher than 2200 metres above sea level.
- The machine does not work at temperatures below 10°C.
- Flush the coffee machine with fresh water before you use it for the first time (see chapter 'First use'). This causes the boiler to fill with water, which is essential for the machine to work properly.
- Do not use the SENSEO® machine in combination with water softeners based on sodium exchange.
- Philips strongly advises you to descale this SENSEO® machine when the CALC CLEAN indicator tells you that descaling is required. If the machine is not descaled in time and according to the procedure described in chapter 'Descaling', this may lead to technical failures.
- Never use a descaling agent based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descaling agents may damage your SENSEO® coffee machine.
- Never turn your SENSEO® machine on its side, as water may leak from the boiler. Always keep it in upright position, also during transport.
- This machine is intended for household use only and not for professional use.

Compliance with standards

- This machine complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the machine is safe to use based on scientific evidence available today.
- The energy consumption of this machine in off mode is less than 1 watt. This means that this machine complies with European Directive 2005/32/EC, which sets the ecological design requirements for energy-using products.

First use

Unpacking

- 1 Remove the machine from the box.

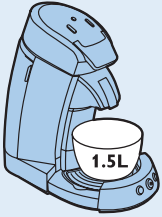
Note: Make sure you store the 2-cup pod holder in a safe place. It is an essential part of the machine.

Flushing the machine to fill the boiler

YOU CANNOT BREW COFFEE IF YOU HAVE NOT FLUSHED THE SENSEO COFFEE MACHINE FIRST!

The flushing causes the boiler to be filled with water. After this, the machine is ready for use.

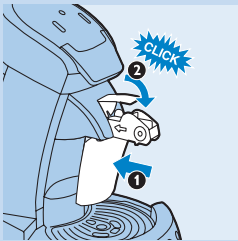
Flush the machine in the following way:



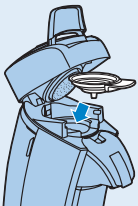
- 1 Place a bowl with a capacity of at least 1.5 litres on the cup tray.



- 2 Fill the water reservoir with cold water up to the **MAX** indication and put it back onto the machine.

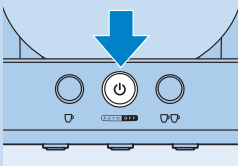





- 3 Make sure the milk container unit is in place.

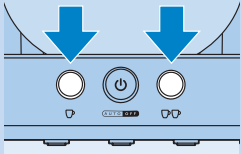


- 4 Make sure a pod holder, without pod or pods, is in place.

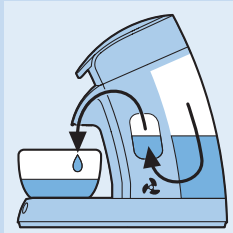
- 5 Put the plug in an earthed wall socket.



- 6 Press the on/off button .
 - ▶ The light rings around the 1-cup button  and the 2-cup button  light up continuously.



- 7 To start flushing, press the 1-cup button ☐ and the 2-cup button ☐☐ briefly at the same time.



- ▶ During the flushing cycle, the water in the water reservoir is flushed through the machine and the boiler is filled with water. The flushing cycle takes some time (approx. 90 to 150 seconds).

Never interrupt the flushing cycle halfway. If you do, the boiler does not fill itself properly.

Note: During the flushing cycle, the machine produces more noise than during a regular brewing cycle.



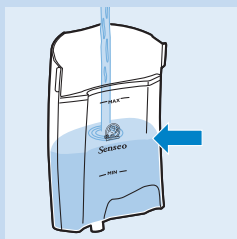
- ▶ The machine switches off automatically when the flushing cycle ends. Now your Philips SENSEO® coffee machine is ready for use.

Note: If the machine does not work, repeat steps 1-7. Do not interrupt the flushing cycle.

Brewing SENSEO® coffee**Tips for the best SENSEO® quality**

- Use fresh water every time.
- Use the SENSEO® coffee pods that have been specially developed by Douwe Egberts for your SENSEO® coffee machine for a full, round taste.
- Always use milk at refrigerator temperature (5-8°C) to obtain hot frothed milk of high quality for your cappuccino, latte macchiato or caffè latte.
- We advise you not to use rice or soy milk. These types of milk do not produce high-quality frothed milk.
- Remove used coffee pods directly after brewing.
- Flush the milk container unit after you have brewed a cappuccino, latte macchiato or caffè latte with the CLEAN button (see section 'Flushing after every use' in chapter 'Cleaning the milk container unit').
- Clean the milk container and the lid thoroughly if you are not going to use the milk container again that day (see section 'Cleaning all parts after the last use of the day' in chapter 'Cleaning the milk container unit').
- If you have not used the coffee machine for some time, flush the machine before you use it again (see section 'Flushing the coffee machine' in chapter 'Cleaning the machine') with fresh water before you use it again.

Filling the water reservoir

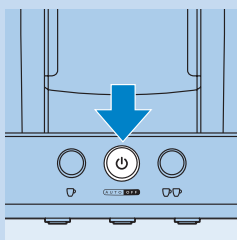



- 1 Fill the water reservoir with cold water to a level above the MIN indication and place it back onto the machine.

The MIN indication indicates the minimum amount of water required for brewing coffee. Always fill the water reservoir beyond the MIN level.

Never pour milk, coffee, hot water or carbonated water into the water reservoir.

Switching on the machine



- 1 Put the plug in an earthed wall socket.
- 2 Press the on/off button .


- ▮ The light ring light flashes slowly while the water is heating up. Heating up takes approx. 90 seconds.
- ▮ The coffee machine is ready for use when the light ring around the on/off button lights up continuously.
- ▮ If the light ring around the on/off button flashes rapidly, the water reservoir does not contain enough water for brewing coffee.

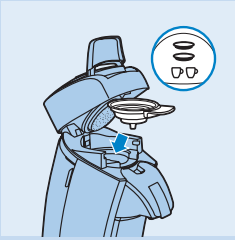
Placing a pod holder



- 1 Move the lid lever upwards to release the lid.
- 2 Open the lid.
- 3 Place the appropriate pod holder in the machine.



- Use the 1-cup pod holder  if you want to make cappuccino, latte macchiato or caffè latte or one cup of SENSEO® black coffee.



- Use the 2-cup pod holder ☞☞ if you want to make two cups of SENSEO® black coffee.

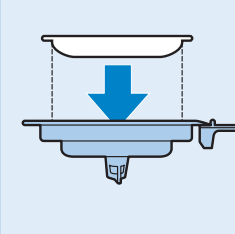
Note: You can only brew 2 cups in one go if you brew black coffee.

Placing one or two pods

Never put normal ground coffee or use torn pods in the SENSEO® machine, as this causes it to become blocked.

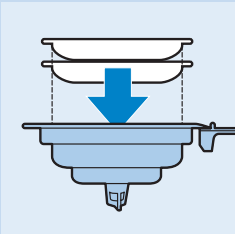
- 1 Place the SENSEO® coffee pod or pods properly in the centre of the pod holder, with the convex side pointing downwards.

- Place 1 SENSEO® coffee pod in the 1-cup pod holder ☞.



- Place 2 SENSEO® coffee pods in the 2-cup pod holder ☞☞.

Note: Make sure the coffee in the pod or pods is evenly distributed and press the pod or pods lightly into the pod holder.

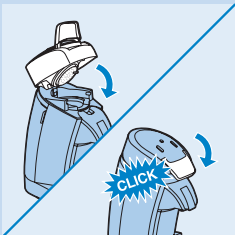


- 2 Close the lid and lock the lid lever.

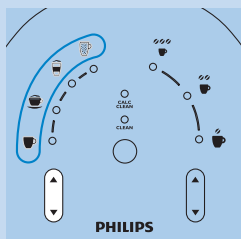
Make sure you push down the lid lever until it snaps home with a click.

Note: It is not possible to brew coffee when the lid is not properly closed and the lid lever is not locked.

Note: If the lid is not properly closed, the light ring around the on/off button flashes rapidly.



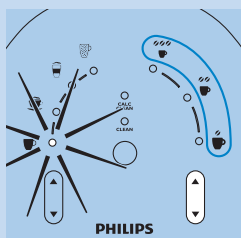
Selecting the desired coffee variety



1 Press the coffee selector to select the desired coffee variety with or without milk.

- Select ☕ to brew SENSEO® black coffee.
- Select ☕ to brew cappuccino.
- Select ☕ to brew latte macchiato.
- Select ☕ to brew caffè latte.

Note: When you select a coffee variety with milk while the milk container unit is not placed in the machine, the light ring around the on/off button starts to flash rapidly.



2 If you have selected SENSEO® black coffee ☕, press the strength selector to select the desired coffee strength. By varying the strength, you also change the amount of coffee that is brewed.

- Select ☕ for a smaller amount of strong black coffee (60ml).
- Select ☕ for a normal amount of normal black coffee (125ml).
- Select ☕ for a larger amount of mild black coffee (145ml).

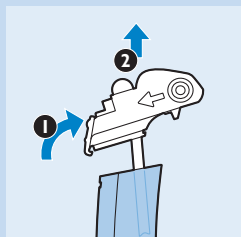
Note: You cannot operate the strength selector when you have selected one of the coffee varieties with milk.

Filling the milk container unit

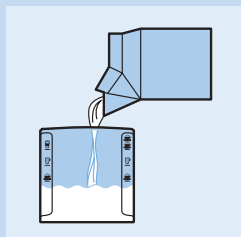


Note: This section only applies if you have selected one of the coffee varieties with milk as described in the previous section 'Selecting the desired coffee variety'. If you have selected SENSEO® black coffee, go straight to section 'Adjusting the drip tray height'.

1 Move the milk container lever upwards to release the milk container unit. Pull the milk container unit forwards to remove it from the machine.



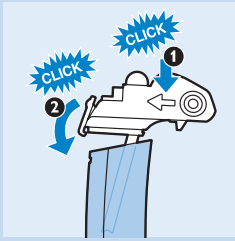
2 Press the milk container lid release lever (1) and remove the milk container lid from the milk container (2).



3 Fill the milk container with cold milk straight from the refrigerator (5-8°C) up to the level required for the coffee variety.

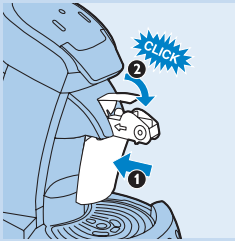
- ☕ = amount of milk required to brew one cup of cappuccino.
- ☕ = amount of milk required to brew one cup of caffè latte.
- ☕ / ☕ = amount of milk required to brew one cup of latte macchiato or two cups of cappuccino.

Note: The amount of milk added to the coffee may vary due to variations in milk temperature, type of milk, how clean the milk container unit is, etc.



- 4** To fasten the milk container lid onto the milk container, first push the front of the milk container lid onto the edge of the milk container ('click') (1) and then push the rear end onto the milk container ('click') (2).

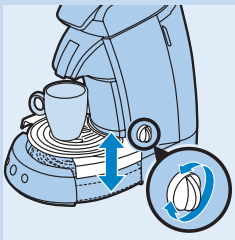
Always check if the lid is fixed properly onto the milk container to prevent spillage when you place the milk container unit in the machine.



- 5** Slide the milk container unit into the coffee machine (1) and push down the milk container lever ('click') (2).

Note: Make sure that the milk container is placed properly by pushing down the milk container lever as far as possible ('click'). Proper placement of the milk container is essential for obtaining properly frothed milk.

Adjusting the drip tray height

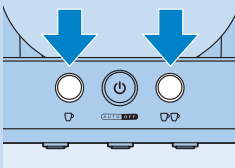


- 1** Place one or two cups under the coffee spout.

Tip: Do not use cups that are too large as they cause the coffee to get cold more quickly.

- 2** To minimise splattering, turn the knob to adjust the height of the drip tray so that the top of your cup is just under the spout.

Brewing the desired coffee variety



- 1** Press the button indicating the number of cups of SENSEO® coffee you want to brew.
- Press the 1-cup button ☐ for one cup of black coffee, cappuccino, latte macchiato or caffè latte.
 - Press the 2-cup button ☐☐ for two cups of black coffee.
- 2** The SENSEO® coffee machine starts brewing and automatically supplies the correct amount of water and milk, depending on the coffee variety you have selected.

Do not remove the water reservoir during a brewing cycle, as this causes the machine to draw in air. When this happens, the next cup is only partly filled.

Do not remove the milk container during a brewing cycle.

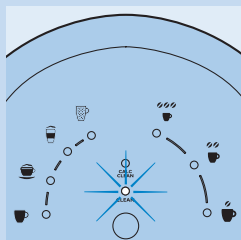
- 2** Remove the coffee pod or pods after use by lifting the pod holder out of the machine and emptying it.

Be careful when you do this, as there may still be some water/coffee on the coffee pod or pods.

Coffee varieties with milk

Each coffee variety with milk has its own distinctive brewing process:

- **Cappuccino** ☕ is a rich combination of one-third coffee and two-thirds of freshly frothed hot milk with a creamy froth layer. When you brew a cappuccino, your cup is first filled with hot milk froth and then strong black coffee is brewed onto the froth. This causes the coffee to sink below the froth layer.
- **Latte macchiato** ☕ is a 3-layer drink. It contains more milk than coffee. When you brew a latte macchiato, the machine first fills your cup with hot milk and milk froth and then stops for 15 seconds. During this time the milk sinks below the froth. Then the machine brews black coffee, which also sinks below the froth and settles above the layer of hot milk.
- **Caffè latte** ☕ is a drink that contains milk and coffee in more or less equal amounts. When you brew a caffè latte, your cup is first filled with coffee and then hot frothed milk is added.

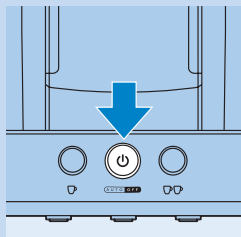


Note: Each time you have used the milk container unit to brew a coffee variety with milk, the CLEAN indicator lights up to remind you to flush the milk container unit when you no longer intend to brew a coffee variety with milk straightaway. See section 'Flushing after every use' in chapter 'Cleaning the milk container unit'

Interrupting the brewing process

- 1 Press the on/off button  to interrupt the brewing process.

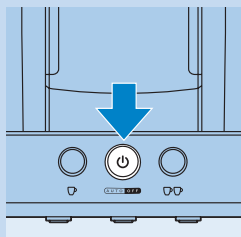
Note: If you switch the machine back on after having interrupted the brewing process, the machine does not complete the interrupted brewing cycle.



Switching off

- 1 After use, press the on/off button  to switch off the machine.

Note: If you do not switch off the machine, it switches off automatically after 30 minutes.



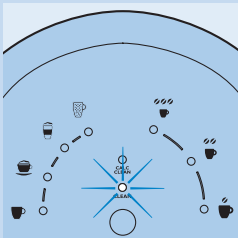
Cleaning the milk container unit

For a reliable performance of the milk container unit and consistently good frothing results, it is very important that you follow each of the 2 cleaning procedures below:

- 1 **Flushing after every use** (when you do not plan to froth milk again straightaway).
- 2 **Cleaning all parts of the milk container unit after the last use of the day.**

Note: If you are unable to obtain high-quality frothed milk, the milk container unit is probably dirty. Clean the milk container unit by following the instructions in section 'Cleaning all parts after the last use of the day' in this chapter..

Flushing after every use

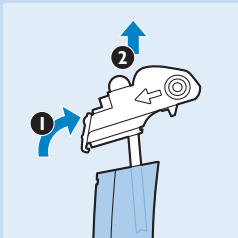


- Every time you have used the machine to froth milk, the CLEAN indicator lights up to remind you to flush the milk container unit by filling the milk container unit with water and using the CLEAN button.

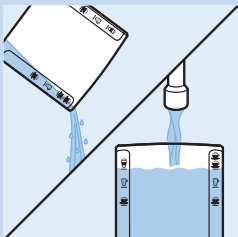
Note: You have to do this if you do not plan to froth milk again straightaway. Philips advises you to flush the milk container unit within 30 minutes after you have used it.



- 1 Move the milk container lever upwards and remove the milk container unit.



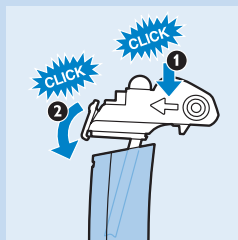
- 2 Press the milk container lid release lever (1) and remove the milk container lid from the milk container (2).



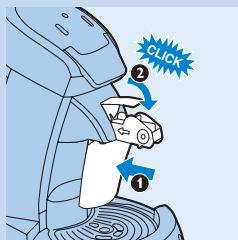
- 3 Pour out any milk that is left in the milk container and rinse the milk container briefly under the tap.

- 4 Fill the milk container with **cold** water up to the latte macchiato ☕ / 2-cup cappuccino ☕ indication.

Note: Do not fill the milk container with warm or hot water. If you do, the machine only produces steam and does not clean the milk container unit properly.



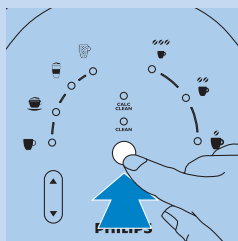
- 5** To fasten the milk container lid onto the milk container, first push the front of the milk container lid onto the edge of the milk container ('click') (1) and then push the rear end onto the milk container ('click') (2).



- 6** Slide the milk container unit into the coffee machine (1) and push down the milk container lever ('click') (2).

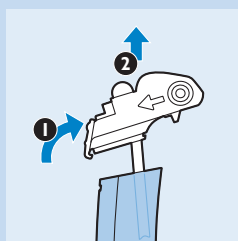


- 7** Place an empty cup under the coffee spout.

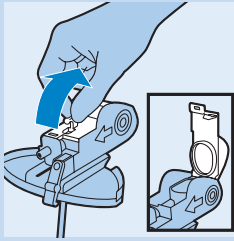


- 8** Press the CLEAN button.
 The milk container unit is flushed.

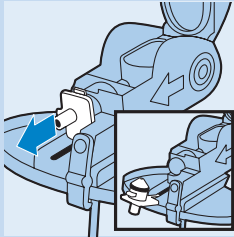
Cleaning all parts after the last use of the day



- 1** Press the milk container lid release lever (1) and remove the milk container from the milk container (2).

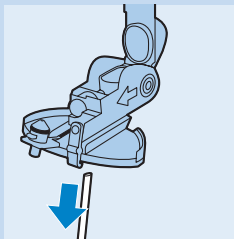


- 2** Pull the release tab at the front of the milk container lid cover upwards to open the cover.

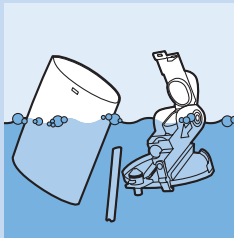


- 3** Pull out the steam inlet (this part remains attached to the lid by means of a plastic strip).

Note: You can only open the steam inlet if the milk container lid cover is open.

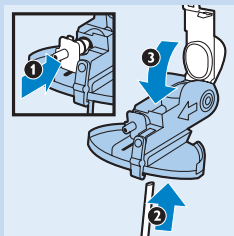


- 4** Pull the milk tube off the milk container lid.



- 5** Clean the milk container, the milk container lid and the milk tube in the dishwasher or with a washing-up brush in hot water with some washing-up liquid. Rinse the parts with fresh water after cleaning.

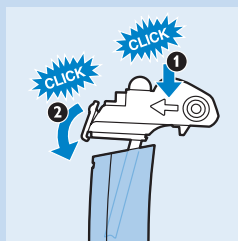
Note: Cleaning in the dishwasher is recommended, especially when the milk container is very dirty. In the dishwasher, all parts should be open or removed as well.



- 6** Push back the steam inlet (1), connect the milk tube (2) and close the milk container lid cover (3).

Note: Push back the steam inlet before you close the lid, otherwise the steam inlet does not fit anymore.

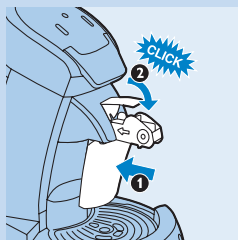
Note: Make sure you push the milk tube far enough onto the connector so that the holes in the connector are covered. If you do not push the milk tube far enough onto the connector, you get less milk froth.



- To fasten the milk container lid onto the milk container, first push the front of the milk container lid onto the edge of the milk container ('click') (1) and then push the rear end onto the milk container ('click') (2).

Note: Make sure all parts of the milk container lid are dry before you reassemble the lid.

Note: Always check if the lid is fixed properly onto the milk container to prevent spillage when you place the milk container unit in the machine.



- Slide the milk container unit into the coffee machine (1) and push down the milk container lever ('click') (2).

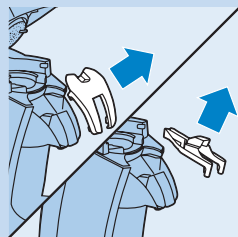
Cleaning the machine

Danger: Never immerse the machine in water or any other liquid.

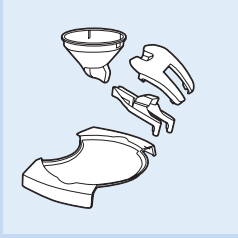
Cleaning the coffee machine



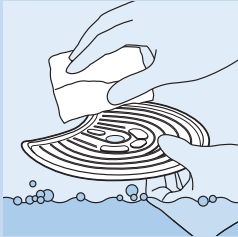
- Always unplug the machine before you clean it.
- Clean the outside of the machine with a damp cloth.
- Remove the coffee collector.



- Remove the coffee spout cover and take the coffee spout out of the machine.



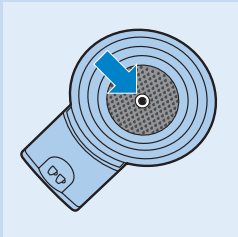
- 5** Clean the coffee spout cover, the coffee spout, the coffee collector and the drip tray in hot water, if necessary with some washing-up liquid, or in the dishwasher.



- 6** Hold the cup tray in your hand while you clean it with hot water. If necessary, use some washing-up liquid.

The cup tray can also be cleaned in the dishwasher.

To clean the cup tray, always remove it from the machine, as it might prove sharp when handled incorrectly. Always handle it carefully.



- 7** Clean the pod holders in hot water, if necessary with some washing-up liquid, or in the dishwasher.

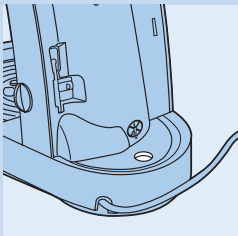
If the sieve in the centre of the pod holder is clogged, rinse the pod holder under a running tap. If necessary, use a washing-up brush.



- 8** Clean the water reservoir in hot water, if necessary with some washing-up liquid.

Note: If you use a washing-up brush, be careful not to damage the valve and float in the bottom of the water reservoir.

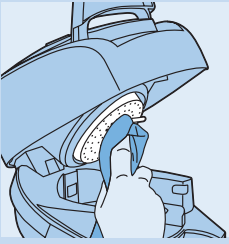
Note: The water reservoir can also be cleaned in the dishwasher.



- 9** Clean the water inlet on the machine with a moist cloth.

Do not use an object with sharp edges to clean the water inlet.

- 10** Rinse the parts with fresh water after cleaning and put them back into the machine.



11 Clean the water distribution disc with a moist cloth.

Be careful when you do this; make sure that the rubber sealing ring does not get stuck under the edge of the water distribution disc. If it does, the coffee machine starts leaking.

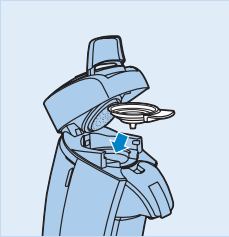
Note: Be careful not to damage the metal tab on the water distribution disc.

Flushing the coffee machine

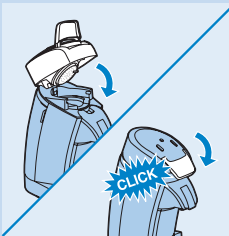
If you have not used the coffee machine for three days, you have to flush it with fresh water to refresh the water in the boiler before you use it again. Flush the machine in the following way:



- 1** Fill the water reservoir with cold water up to the **MAX** indication and put it back onto the machine.



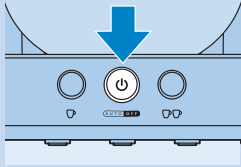
- 2** Put the 1-cup pod holder ☐ or the 2-cup pod holder ☐☐ in the machine without pod or pods.






- 3** Close the lid and lock the lid lever.

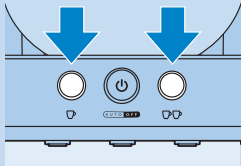




- 4** Put a bowl (with a capacity of 1.5 litres) under the coffee spout to collect the water.



5 Press the on/off button .

- ▶ the light rings around the 1-cup button  and the 2-cup button  light up continuously.



6 To start flushing, press the 1-cup button  and the 2-cup button  briefly at the same time.

- ▶ During the flushing cycle, the water in the water reservoir is flushed through the machine and the boiler is filled with water. The flushing cycle takes some time (approx. 90 to 150 seconds).

Never interrupt the flushing cycle halfway. If you do, the boiler does not fill itself properly.

Note: During the flushing cycle, the machine produces more noise than during a regular brewing cycle.

- ▶ The machine switches off automatically when the flushing cycle ends. Now your Philips SENSEO® coffee machine is ready for use.

Descaling

Note: This machine is intended for household use only. It is not intended for professional use.

When to descale

- Descal the SENSEO® coffee machine as described below when the CALC CLEAN indicator goes on (after you have brewed approx. 1000 cups of SENSEO® coffee or 250 cups of SENSEO® coffee varieties with milk). You can also descale the SENSEO® coffee machine more often (at least every 3 months) in the same way. The descaling procedure takes approx. 40 minutes.

Why to descale

Scale builds up inside the machine during use. It is essential to descale the SENSEO® coffee machine when the CALC CLEAN indicator goes on.

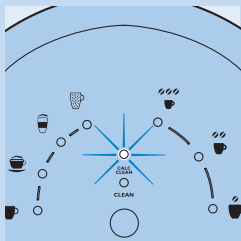
Your reasons to descale:

- It prolongs the life of your SENSEO® coffee machine
- It ensures maximum cup volume
- It ensures maximum coffee temperature
- The machine produces less sound during brewing
- It prevents malfunctioning

If the descaling procedure is not performed correctly, scale residues remain behind in the machine. This causes scale to build up more quickly and may cause permanent and irreparable damage to the machine.

Use the correct descaling agent

Only citric acid-based descalers are suitable for descaling the SENSEO® machine. This type of descaler descales the machine without damaging it. For the correct amount, see section 'Descaling procedure' below.



Each descaling mixture can be used only once. After use, the descaling mixture is no longer active.

Philips SENSEO® has developed a special descaler (HD7012, HD7011, HD7006) for SENSEO® machines. For more information about this descaler, visit our website www.philips.com.

Never use a descaling agent based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descaling agents will certainly damage your SENSEO® coffee machine.

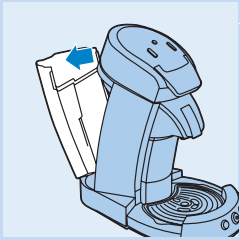
Descaling procedure

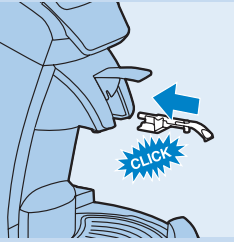
The descaling procedure consists of three cycles:

- Descaling cycle (approx. 35 minutes)
- Rinsing cycle with used pod (approx. 3 minutes)
- Rinsing cycle without used pod (approx. 3 minutes)

Descaling cycle

- 1** Mix 50 grams of citric acid with 1 litre of water in a measuring jug. Stir until the powder has completely dissolved.
- 2** Remove the water reservoir.
- 3** Fill the water reservoir with the descaling mixture. Then put the water reservoir back onto the coffee machine.
- 4** Remove the milk container unit from the machine.

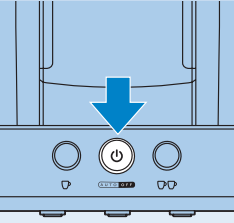




- 5** Insert the Calc-Clean tool into the coffee spout.


The Calc-Clean tool is equipped with a magnet. To avoid damage, keep the Calc-Clean tool away from credit cards, bank cards or other data carriers that can be damaged by magnetism.

- 6** Push down the milk container lever.



- 7** Press the on/off button .

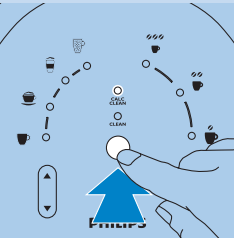
▶ The machine is ready for use when the light ring around the on/off button lights up continuously.

- 8** Place the 1-cup pod holder  with a used coffee pod in the coffee machine. Close the lid and make sure it is properly locked.

Note: Always put a used coffee pod in the pod holder when you descale the machine. This pod serves as a 'filter' to prevent the sieve in the pod holder from getting clogged with scale residues.



- 9** Put a bowl with a capacity of at least 1.5 litres under the spout to collect the descaling mixture.



- 10** Press the CLEAN/CALC CLEAN button to start the descaling cycle.

Never interrupt the descaling cycle. If you did interrupt the descaling cycle, see problem 'The descaling cycle lasted only 5 minutes' in chapter 'Troubleshooting'.

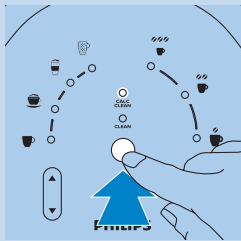
- ▶ It takes a few seconds before the descaling cycle starts.
- ▶ During the descaling cycle, the machine pauses a few times to remove scale deposits from the inside of the SENSEO® machine.
- ▶ During the descaling cycle, the indicators on the control panel on the lid light up clockwise sequentially to indicate that the machine is descaling.
- ▶ The descaling cycle takes about 35 minutes. When the descaling cycle is finished, the CALC CLEAN indicator lights up again to indicate that you have to perform 2 rinsing cycles.

Rinsing cycles

- 1** Empty the water reservoir, rinse it and fill it with fresh water.

Caution: Do not refill the water reservoir with hot water or the used descaling mixture.





- 2 Press the **CLEAN/CALC CLEAN** button to rinse the machine.
 - ▶ During the rinsing cycle, the indicators on the control panel on the lid light up anticlockwise sequentially to indicate that the machine is rinsing.

Note: The rinsing cycle takes a few minutes.

- 3 Remove the pod from the pod holder and clean the pod holder to prevent the sieve in the centre from getting clogged.
- 4 Rinse the machine a second time by repeating steps 1 and 2 above.
- 5 Remove the Calc-Clean tool from the coffee spout. Reinsert the Calc-Clean tool into the recess in the back of the machine.

The descaling procedure is now finished and the machine is ready to brew coffee again.

Frost-free storage

If the coffee machine has already been used and therefore has been flushed with water, it may only be used and stored in a frost-free place to prevent it from becoming damaged.

Replacement

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit www.philips.com/support. If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Environment



- Do not throw away the machine with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

The purchase of the Philips SENSEO® coffee machine does not exhaust any of the rights of Sara Lee/Douwe Egberts or Philips under any of their patents nor does it confer upon the purchaser a licence under these patents.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the machine. If you cannot find the solution to your problem, you can find more solutions at www.philips.com/support. If you still cannot solve the problem, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and service').

Problem

Solution

The SENSEO® machine does not produce good or enough frothed milk.

1. The milk container unit may be dirty. Clean the milk container unit by following the instructions in chapter 'Cleaning the milk container unit', section 'Cleaning all parts after the last use of the day'. We advise you to clean the milk container unit in the dishwasher.

2. Make sure you push the milk tube far enough onto the connector so that the holes in the connector are covered. If you do not push the milk tube far enough onto the connector; you get less milk froth.

3. You may have used milk that is not cold enough. If the milk temperature is above the 8°C, the machine uses less milk. Make sure you use cold milk straight from the refrigerator (5-8°C).

4. You have used another type of milk than cow's milk (e.g. rice or soy milk). These kinds of milk do not produce high-quality frothed milk. To get the best frothed milk, we advise you to use semi-skimmed cow's milk.

Steam escapes from the SENSEO® machine during the brewing or cleaning cycle.

1. When you brew a coffee variety with milk, some steam may escape from the machine. To ensure a perfect cup of coffee and to minimise steaming, fill the milk container up to the required level for the coffee variety.

2. You may have forgotten to fill the milk container before brewing a coffee variety with milk. Fill the milk container up to the required level for the coffee variety.


3. Perhaps the milk tube is not connected to the milk container lid. Connect the milk tube to the milk container lid. Make sure you push the milk tube far enough onto the connector so that the holes in the connector are covered.



4. Perhaps the milk container unit is dirty. Clean the milk container unit thoroughly as described in chapter 'Cleaning the milk container unit'. We advise you to clean the milk container unit in the dishwasher.

5. Perhaps you did not push the milk container far enough into the machine. Make sure that the milk container is placed properly by pushing down the milk container lever as far as possible ('click'). This is necessary to ensure proper frothing results.

6. You may have pressed the CLEAN/CALC CLEAN button to flush the milk container unit without putting water in the milk container first. Make sure you always fill the milk container with water for flushing. During the flushing process, some steam always escapes from the machine for thorough cleaning of the milk container unit.

7. You may have filled the milk container with warm water for flushing. Fill the milk reservoir with cold water.

Problem	Solution
There is some milk left in the milk container after brewing a coffee variety with milk.	<p>1. It is normal that there is some milk left in the milk container after you have brewed a coffee variety with milk. This extra milk is required to ensure high-quality frothed milk.</p> <p>2. Perhaps you filled the milk container beyond the level required for the coffee variety you wanted to brew.</p> <p>3. You may have used milk that is not cold enough. If the milk temperature is above the 8°C, the machine uses less milk. Make sure you use cold milk straight from the refrigerator (5-8°C).</p>
The coffee varieties with milk are not hot enough.	<p>1. It is normal that a coffee variety with milk is less hot than a cup of normal black coffee, as the milk is heated to a lower temperature to ensure high-quality frothed milk.</p> <p>2. You can preheat the cups with hot water to keep the coffee hot longer. The best way to do this is by pressing the 1-cup button  without using a coffee pod.</p> <p>3. You may have used cups that are too large, which cause the coffee to get cold more quickly. We advise you to use a 180ml cup for cappuccino, a 260ml cup for latte macchiato and a 220ml cup for caffè latte.</p>
The SENSEO® machine splatters when it brews a coffee variety with milk.	You may have used milk that is too warm. Make sure you use cold milk straight from the refrigerator (5-8°C).
The CALC CLEAN indicator lights up continuously.	The CALC CLEAN indicator goes on when you need to descale the machine. This happens after 1000 cups of SENSEO® black coffee or 250 cups of cappuccino, latte macchiato or caffè latte have been brewed. To descale your SENSEO® machine, follow the instructions in chapter 'Descaling'. The CALC CLEAN indicator goes out after the descaling procedure has been performed correctly and the Calc-Clean tool has been removed.
I pressed the CLEAN/ CALC CLEAN button, but the machine does not work.	<p>1. If you want to flush the milk container unit, make sure you have filled the milk container with cold water and you have inserted the milk container unit properly into the machine.</p> <p>2. If you want to descale the machine, make sure the Calc-Clean tool is placed correctly. See chapter 'Descaling' for more details.</p> <p>3. Perhaps the machine is still heating up (the light ring around the on/off button flashes slowly). The machine needs some time to heat up before descaling is possible.</p>
The descaling cycle lasted only 5 minutes.	The descaling cycle was probably interrupted. This can have several causes: 1) You pressed the on/off button during the descaling cycle 2) You removed the water reservoir during the descaling cycle 3) You did not place the Calc-Clean tool correctly or removed it from the machine during the descaling cycle.

Problem	Solution
	To restart the descaling procedure: 1) Remove the Calc-Clean tool 2) Flush the machine by pressing the 1-cup button  and the 2-cup button  briefly at the same time 3) Reinsert the Calc-Clean tool and press the CLEAN/CALC CLEAN button to start the descaling procedure.
The light ring around the on/off button continues to flash rapidly.	1. When the light ring around the on/off button flashes, there is not enough water in the water reservoir to brew coffee. To brew coffee, the water in the water reservoir must be above the MIN level.
	2. You may have selected a coffee variety with milk (cappuccino, caffè latte or latte macchiato) and you did not place the milk container in the machine or did not place it correctly. Place the milk container filled with milk in the machine if you want to brew a coffee variety with milk.
	3. The water reservoir has not been placed properly. Remove the water reservoir and put it back onto the machine in the correct position.
	4. Perhaps the lid is not locked. Check if the lid lever is locked properly.
	5. You may be using the SENSEO® machine in a room with a temperature below 10°C. The SENSEO® machine does not work below 10°C. Check if the SENSEO® machine functions normally when you use it in a room with a temperature above 10°C.
The SENSEO® machine produces loud sounds.	1. When the machine froths milk, it is perfectly normal that it produces louder sounds.
	2. Perhaps the cover of the milk container lid is not closed properly. Always close the cover properly ('click') before you slide the milk container back into the machine.
I do not know what types of milk to use.	To get the best frothed milk, we advise you to use semi-skimmed cow's milk. Other types of milk (e.g. rice milk or soy milk) do not produce high-quality frothed milk.
I do not know how to use the SENSEO® machine to produce frothed milk only.	It is not possible to make frothed milk only. The machine has been designed to produce coffee varieties with fresh frothed milk.

Indholdsfortegnelse

Introduktion	30
Generel beskrivelse	30
Vigtigt	31
Før apparatet tages i brug	32
Brygning af SENSEO®-kaffe	34
Rengøring af mælkebeholderen	39
Rengøring af maskinen	43
Afkalkning	46
Frostfri opbevaring	49
Udskiftning	49
Miljøhensyn	49
Reklamationsret og service	49
Fejlfinding	49

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips!
 For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/welcome**.
 Få en hel særlig kaffeoplevelse med SENSEO®. Dette enestående system kombinerer Philips' brugervenlige SENSEO®-kaffemaskine med de specialudviklede Merrild SENSEO®-kaffepuder, der giver en fyldig, rund smag med et lækkert skumlag.
 SENSEO® Latte Select-kaffemaskinen tilbyder dig lækre kaffespecialiteter lavet med frisk mælkeskum. Vælg mellem cappuccino, latte macchiato, café latte og almindelig sort SENSEO®-kaffe – alt sammen ved blot at trykke på en knap.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1** Vandtank
- 2** Højdejusteringsknap til drypbakke
- 3** Calc-Clean-værktøj
- 4** Betjeningspanel
- A** Kaffevelger
- B** Sort SENSEO®-kaffe-indikator
- C** Cappuccino-indikator
- D** Latte macchiato-indikator
- E** Café latte-indikator
- F** Knappen CLEAN/CALC CLEAN
- G** CALC CLEAN-indikator
- H** CLEAN-indikator
- I** Indikator for stærk sort kaffe
- J** Indikator for normal sort kaffe
- K** Indikator for mild sort kaffe
- L** Smagsvelger
- 5** Udløser til låg
- 6** Vandtilførselsplade
- 7** Tætningsring
- 8** Udløser til mælkebeholder
- 9** Koprister
- 10** Drypbakke

- 11 1-kops-knap 
- 12 On/off-knap med lysende ring
- 13 2-kops-knap  
- 14 Lysringe
- 15 Mælkebeholderindsats
- 16 Mælkebeholder
- 17 Mælkerør
- 18 Udløser til mælkebeholderlåg
- 19 Dampindtag
- 20 Mælkebeholderlåg med skumningsenhed
- 21 Tap på dæksel til mælkebeholderlåg
- 22 Dæksel til mælkebeholderlåg
- 23 Tætningsring
- 24 Kaffeudløb
- 25 Dæksel til kaffeudløb
- 26 Tragt
- 27 2-kops-pudeholder  
- 28 1-kops-pudeholder 

Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden maskinen tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Fare

- Kom aldrig maskinen ned i vand eller anden væske.

Advarsel

- Før maskinen tages i brug, skal du kontrollere, om spændingsangivelsen i bunden af maskinen svarer til den lokale netspænding.
- Denne maskine er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følelses eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i maskinens anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Hold maskinen uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med den.
- Brug aldrig maskinen, hvis stik, netledning eller selve maskinen er beskadiget.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.

Forsigtig

- Korrekt rengøring af mælkebeholderen er afgørende for, at den fungerer optimalt og producerer skum af den rette konsistens. Se kapitlet "Rengøring af mælkebeholderen".
- Reparation og eftersyn af maskinen skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Forsøg ikke selv at reparere maskinen, da garantien i så fald bortfalder.
- Kom aldrig almindelig formalet kaffe eller beskadigede kaffepuder i SENSEO®-maskinen, da den vil stoppe til.
- Brug ikke maskinen i kombination med en transformer, da dette kan resultere i en farlig situation.
- Stil altid maskinen på et fladt og stabilt underlag.

- Lad aldrig maskinen køre uden opsyn.
- Brug ikke maskinen steder, der ligger højere end 2.200 meter over havets overflade.
- Maskinen virker ikke ved temperaturer under 10°C.
- Skyl kaffemaskinen igennem med frisk, koldt vand, inden den tages i brug første gang (se afsnittet "Før apparatet tages i brug"). Derved fyldes vandkokeren med vand, hvilket er en betingelse for, at maskinen kan fungere optimalt.
- Brug ikke SENSEO®-maskinen sammen med vandblødgørende midler, der er baseret på natrium.
- Philips tilråder, at du afkalker SENSEO®-maskinen, når CALC CLEAN-indikatoren viser, at dette er nødvendigt. Hvis maskinen ikke afkalkes rettidigt og efter anvisningerne i kapitlet "Afkalkning", kan det medføre tekniske fejl.
- Brug aldrig et afkalkningsmiddel, der er baseret på mineralsk syre som f.eks. svovlsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddikesyre (f.eks. eddike). Disse afkalkningsmidler kan skade din SENSEO®-kaffemaskine.
- Læg aldrig SENSEO®-maskinen på siden, da vand kan lække fra vandkokeren. Maskinen skal altid være lodret, også under transport.
- Apparatet er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug og ikke til professionel brug.

Overholdelse af standarder

- Denne maskine overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning er maskinen sikker at anvende ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.
- Energiforbruget for denne maskine i slukket tilstand er mindre end 1 watt. Det betyder, at maskinen overholder EU-direktivet 2005/32/EC, der angiver de økologiske designkrav for energiforbrugende produkter.

Før apparatet tages i brug

Udpakning

- 1** Tag maskinen ud af kassen.

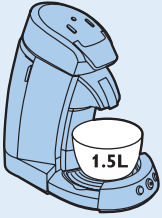
Bemærk: Sørg for at opbevare 2-kopspudeholderen et sikkert sted. Den er en central del af maskinen.

Gennemskylning af maskinen for at fylde vandkokeren

DER KAN IKKE BRYGGES KAFFE, FØR SENSEO-KAFFEMASKINEN ER GENNEMSKYLLET!

Gennemskylningen bevirker, at vandkokeren fyldes med vand. Derefter er maskinen klar til brug.

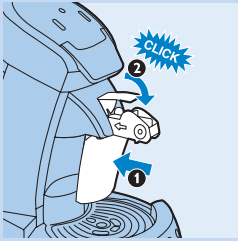
Skyl maskinen igennem som følger:



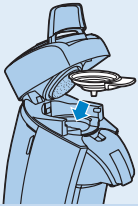
1 Placer en skål med en kapacitet på mindst 1,5 liter på kopristen.



2 Fyld vandtanken med koldt vand op til **MAX**-markeringen, og sæt den tilbage i maskinen.

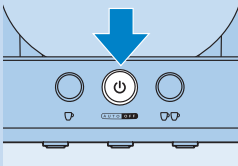


3 Sørg for, at mælkebeholderen sidder rigtigt.





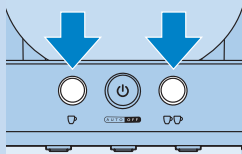
4 Sørg for, at pudeholderen, uden pude eller puder, er på plads.

5 Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

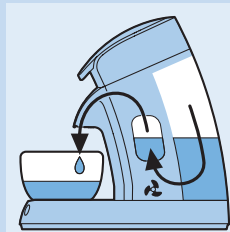


6 Tryk på on/off-knappen .

► Lysringene omkring 1-kops-knappen  og 2-kops-knappen  lyser konstant.



- 7** Tryk kort på 1-kops-knappen ☐ og 2-kops-knappen ☐☐ samtidig for at starte gennemskyllningen.



- Under skyllecyclussen skylles vandet i vandtanken gennem maskinen, og damptanken bliver fyldt med vand. Skyllecyclussen tager lidt tid (ca. 90 til 150 sekunder).

Afbryd aldrig skylningsprocessen midt i forløbet, da vandkøderen i så fald ikke fyldes ordentligt.

Bemærk: Under skyllecyclussen larmer maskinen mere end under en normal bryggeproces.



- Maskinen slukker automatisk, når skyllecyclussen er gennemført. Nu er din Philips SENSEO®-kaffemaskine klar til brug.

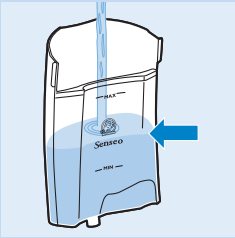
Bemærk: Hvis maskinen ikke fungerer, skal du gentage trin 1 til 7. Du må ikke afbryde skylningscyklussen.

Brygning af SENSEO®-kaffe

Tips til den bedste SENSEO®-kvalitet

- Brug friskt vand hver gang.
- Brug SENSEO®-kaffepuder, der er blevet specielt udviklet af Merrild til din SENSEO®-kaffemaskine, for at opnå en fyldig og rund smag.
- Brug altid mælk med køleskabstemperatur (5-8°C) for at få varmt mælkeskum af høj kvalitet til din cappuccino, latte macchiato eller café latte.
- Vi anbefaler, at du ikke bruger ris- eller sojamelk. Med disse mælketyper kan du ikke få mælkeskum af høj kvalitet.
- Fjern brugte kaffepuder umiddelbart efter brygningen.
- Skyl mælkebeholderen med CLEAN-knappen, efter du har brygget en cappuccino, latte macchiato eller café latte (se afsnittet "Skyl efter hver brug" i kapitlet "Rengøring af mælkebeholderen").
- Rengør mælkebeholderen og låget grundigt, hvis du ikke skal bruge mælkebeholderen mere den dag (se afsnittet "Rengøring af alle dele efter dagens sidste brug" i kapitlet "Rengøring af mælkebeholderen").
- Hvis du ikke har brugt kaffemaskinen i et stykke tid, skal du skylle maskinen med friskt vand, før du bruger den igen (se afsnittet "Skylning af kaffemaskinen" i kapitlet "Rengøring af maskinen").

Påfyldning af vandtanken

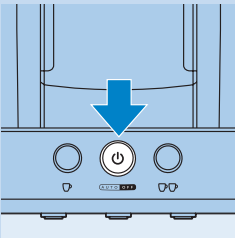



- 1 Fyld vandtanken med koldt vand til et niveau, der ligger over MIN-mærket, og sæt den tilbage i maskinen.

MIN-mærket angiver den mængde vand, der mindst skal bruges til kaffebrygning. Sørg altid for, at vandtanken er fyldt til op over MIN-mærket.

Hæld aldrig mælk, kaffe, varmt eller destilleret vand i vandtanken.

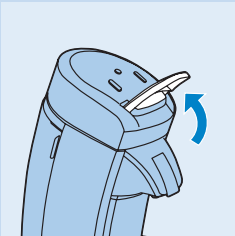
Sådan tændes maskinen



- 1 Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.
- 2 Tryk på on/off-knappen .

- Mens vandet varmes op, blinker lysindikatoren langsomt. Opvarmningen tager ca. 90 sekunder.
- Kaffemaskinen er klar til brug, når lysringen om on/off-knappen lyser konstant.
- Hvis lysringen rundt om on/off-knappen blinker hurtigt, indeholder vandtanken ikke nok vand til at brygge kaffe.

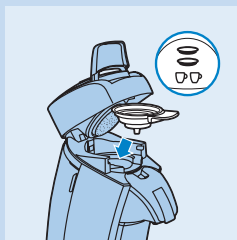
Placering af pudeholderen



- 1 Træk udløseren til låget opad for at åbne låget.
- 2 Åbn låget.
- 3 Læg den ønskede kaffepudeholder i maskinen.



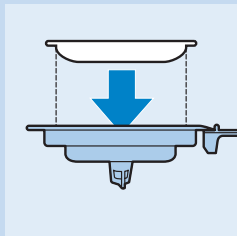
- Brug pudeholderen til 1 kop , hvis du vil lave cappuccino, latte macchiato eller café latte eller én kop sort SENSEO®-kaffe.



- Brug pudeholderen til 2 kopper ☐☐, hvis du vil lave 2 kopper sort SENSEO®-kaffe.

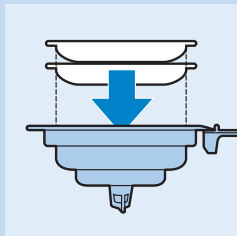
Bemærk: Du kan kun brygge 2 kopper på en gang, hvis du laver sort kaffe.

Placering af en eller to puder



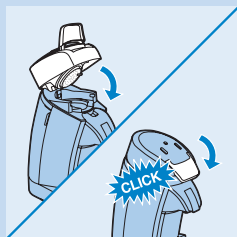
Kom aldrig almindelig formalet kaffe eller beskadigede kaffepuder i SENSEO®-maskinen, da den vil stoppe til.

- 1** SENSEO®-kaffepuden(erne) skal placeres præcis i midten af kaffepudeholderen med den/de buede flade(r) vendende nedad.
 - Læg 1 SENSEO®-kaffepude i 1-kops-pudeholderen ☐.



- Læg 2 SENSEO®-kaffepuder i 2-kops-pudeholderen ☐☐.

Bemærk: Sørg for, at kaffen i puden(erne) er jævnt fordelt, og pres puden(erne) let ned i kaffepudeholderen.

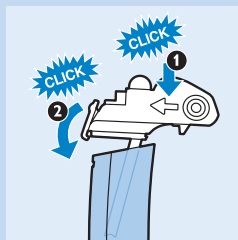


- 2** Luk låget, og tryk lågudløseren ned.

Sørg for at trykke lågudløseren ned, til den klikker på plads.

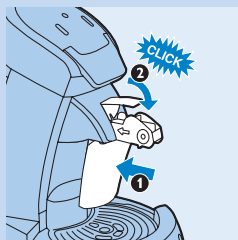
Bemærk: Du kan ikke brygge kaffe, hvis låget ikke er korrekt lukket, og lågudløseren ikke er låst.

Bemærk: Hvis låget ikke er lukket ordentligt, blinker lysringen rundt om on/off-knappen hurtigt.



- 4** Hvis du vil fastgøre låget på mælkebeholderen, skal du først skubbe forenden af låget hen på kanten af mælkebeholderen ("klik") (1) og derefter skubbe bagenden hen på mælkebeholderen ("klik") (2).

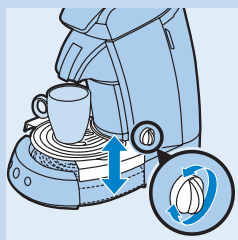
Kontroller altid, at låget sidder ordentligt fast på mælkebeholderen for at undgå at spilde, når du placerer mælkebeholderen i maskinen.



- 5** Placer mælkebeholderindsatsen i kaffemaskinen (1), og tryk udløseren til mælkebeholderen ned ("klik") (2).

Bemærk: Kontroller, at mælkebeholderen er placeret korrekt, ved at trykke udløseren til mælkebeholderen så langt ned som muligt ("klik"). Mælkebeholderens placering er afgørende for at opnå perfekt skummet mælk.

Justering af højden på drypbakken

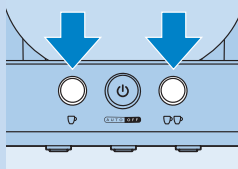


- 1** Placer en eller to kopper under kaffeudløbet.

Tip: Brug ikke kopper, der er for store, da kaffen så hurtigere bliver kold.

- 2** Undgå sprøjt ved at dreje på knappen til justering af højden på drypbakken, så toppen af koppen er lige under udløbet.

Brygning af den ønskede kaffevariant



- 1** Tryk på knappen for det ønskede antal kopper SENSEO®-kaffe.
- Tryk på knappen til 1 kop ☞ for en kop sort kaffe, cappuccino, latte macchiato eller café latte.
 - Tryk på knappen til 2 kopper ☞☞ for to kopper sort kaffe.
- ☛ SENSEO®-kaffemaskinen starter brygningen og vælger automatisk den rigtige mængde vand og mælk afhængigt af den valgte kaffevariant.

Tag aldrig vandtanken af, mens maskinen brygger, da dette vil betyde, at maskinen indtager luft. Sker dette, vil den efterfølgende kop kun blive delvist fyldt.

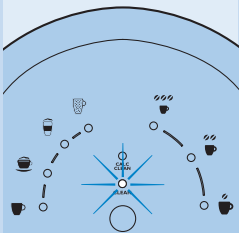
Fjern ikke mælkebeholderen under brygningen.

- 2** Fjern kaffepuden(erne) efter brug ved at tage pudeholderen ud af maskinen og tømme den.

Pas på, for der kan stadig være lidt vand/kaffe i kaffepuden(erne).

Kaffevarianter med mælk

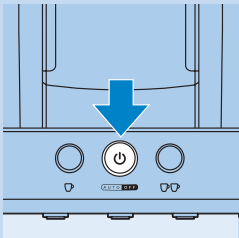
Hver kaffevariant med mælk har sin egen karakteristiske brygningsproces:



- **Cappuccino** ☕ er en fyldig kombination af en tredjedel kaffe og to tredjedele frisk, varm opskummet mælk med et cremet skumlag. Når du brygger en cappuccino, fyldes koppen først med varm mælkeskum, og derefter brygges den stærke sorte kaffe oven på skummet. Det får kaffen til at synke under skumlaget.
- **Latte macchiato** ☕ er en drik i tre lag. Den indeholder mere mælk end kaffe. Når du brygger en latte macchiato, fylder maskinen først din kop med mælk og mælkeskum og stopper derefter i 15 sekunder. I løbet af denne tid synker mælken under skummet. Derefter brygger maskinen sort kaffe, der også synker under skummet og lægger sig oven på mælkelaget.
- **Café latte** ☕ er en drik, der indeholder mælk og kaffe i mere eller mindre lige dele. Når du brygger en café latte, fyldes din kop først med kaffe og derefter varm, opskummet mælk.

Bemærk: Hver gang, du har brugt mælkebeholderen i forbindelse med brygning af en kaffevariant med mælk, lyser CLEAN-indikatoren for at minde dig om at skylle mælkebeholderen, hvis du ikke ønsker at brygge en kaffevariant med mælk med det samme. Se afsnittet "Skyl efter hver brug" i kapitlet "Rengøring af mælkebeholderen".

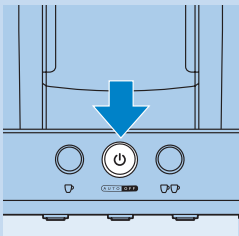
Afbrydelse af brygningen



- 1 Tryk på on/off-knappen  for at afbryde brygningen.

Bemærk: Hvis du tænder maskinen igen, efter du har afbrudt brygningen, fortsætter maskinen ikke den afbrudte brygning.

Slukker



- 1 Efter brug skal du trykke på on/off-knappen for at slukke maskinen .

Bemærk: Hvis du ikke slukker for apparatet, slukkes det automatisk efter 30 minutter.

Rengøring af mælkebeholderen

For at sikre at mælkebeholderen fungerer optimalt og producerer skum af den rette konsistens, er det yderst vigtigt, at du følger de to nedenstående rengøringsprocedurer:

- 1 **Skyl efter hver brug** (hvis du ikke skal skumme mælk igen lige med det samme).
- 2 **Rengøring af alle dele af mælkebeholderen efter dagens sidste brug.**

Bemærk: Hvis skummet ikke er af høj kvalitet, er mælkebeholderen sandsynligvis snavset. Rengør mælkebeholderen ved at følge vejledningen i afsnittet "Rengøring af alle dele efter dagens sidste brug" i dette kapitel.

Skyl efter hver brug

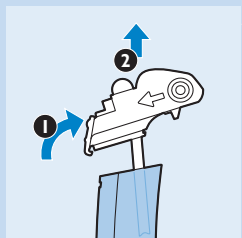


- Efter hver gang, du har skummet mælk vha. maskinen, blinker CLEAN-indikatoren for at minde dig om, at du skal skylle mælkebeholderen ved at fylde mælketanken med vand og trykke på CLEAN-knappen.

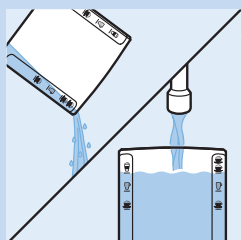
Bemærk: Dette skal du gøre, hvis du ikke agter at skumme mælk igen med det samme. Philips anbefaler, at du skyller mælkebeholderen inden for 30 minutter efter brug.



- 1 Flyt udløseren til mælkebeholderen op, og fjern mælkebeholderen.



- 2 Tryk på udløseren til låget på mælkebeholderen (1), og fjern låget til mælkebeholderen (2).



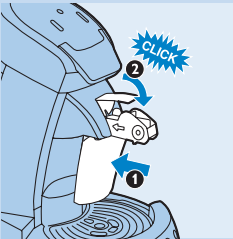
- 3 Hæld al resterende mælk i mælkebeholderen ud, og skyl mælkebeholderen let under vandhanen.

- 4 Fyld mælkebeholderen med **koldt** vand op til indikatoren for latte macchiato ☺ / 2 kopper cappuccino ☺.

Bemærk: Fyld ikke mælkebeholderen med varmt eller koldt vand. Hvis du gør det, producerer maskinen kun damp og rengør ikke mælkebeholderindsatsen korrekt.



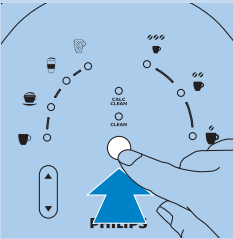
- 5** Hvis du vil fastgøre låget på mælkebeholderen, skal du først skubbe forenden af låget hen på kanten af mælkebeholderen ("klik") (1) og derefter skubbe bagenden hen på mælkebeholderen ("klik") (2).



- 6** Placer mælkebeholderindsatsen i kaffemaskinen (1), og tryk udløseren til mælkebeholderen ned ("klik") (2).

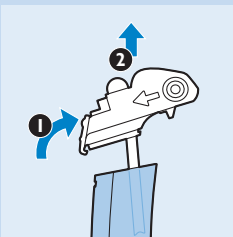


- 7** Placer en tom kop under kaffeudløbet.

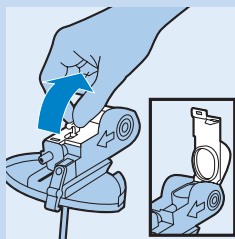


- 8** Tryk på knappen CLEAN.
 ► Mælkebeholderen skylles.

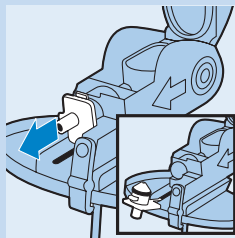
Rengøring af alle dele efter dagens sidste brug



- 1** Tryk på udløseren til låget på mælkebeholderen (1), og fjern låget til mælkebeholderen (2).

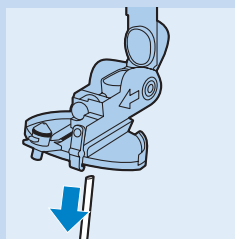


- 2** Træk frigørelsestappen på forsiden af låget til mælkebeholderen opad for at åbne det.

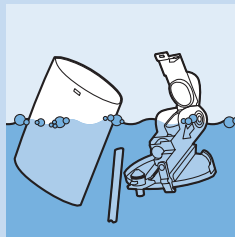


- 3** Træk dampindtaget ud (denne del forbliver fastgjort til låget ved hjælp af en plastikstrimmel).

Bemærk: Du kan kun åbne dampindtaget, hvis låget til mælkebeholderen er åbent.

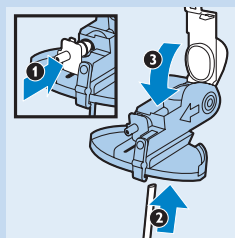


- 4** Træk mælkerøret af låget til mælkebeholderen.



- 5** Rengør mælkebeholderen, låget til mælkebeholderen og mælkerøret i opvaskemaskinen eller med en opvaskebørste i varmt vand og lidt opvaskemiddel. Skyl delene med rent vand efter rengøringen.

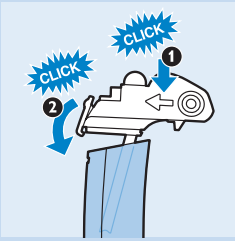
Bemærk: Rengøring i opvaskemaskinen anbefales, særlig hvis mælkebeholderen er meget snavset. I opvaskemaskinen bør alle dele også være åbne eller afmonteret.



- 6** Skub dampindtaget tilbage (1), tilslut mælkerøret (2), og luk låget til mælkebeholderen (3).

Bemærk: Skub dampindtaget tilbage, før du lukker låget. Ellers passer dampindtaget ikke længere.

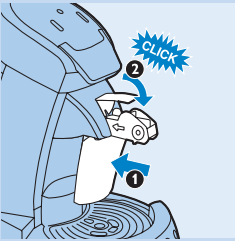
Bemærk: Kontroller, at du skubber mælkerøret tilstrækkeligt langt ind over tilslutningen, så hullerne i denne er dækket. Hvis du ikke skubber mælkerøret tilstrækkeligt langt ind over tilslutningen, får du mindre mælkeskum.



- 7** Hvis du vil fastgøre låget på mælkebeholderen, skal du først skubbe forenden af låget hen på kanten af mælkebeholderen ("klik") (1) og derefter skubbe bagenden hen på mælkebeholderen ("klik") (2).

Bemærk: Sørg for, at delene til mælkebeholderens låg er tørre, før du samler låget igen.

Bemærk: Kontroller altid, at låget sidder ordentligt fast på mælkebeholderen for at undgå at spilde, når du placerer mælkebeholderindsatsen i maskinen.

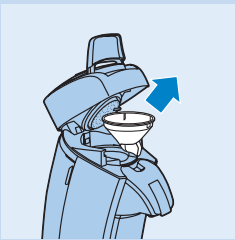


- 8** Placer mælkebeholderindsatsen i kaffemaskinen (1), og tryk udløseren til mælkebeholderen ned ("klik") (2).

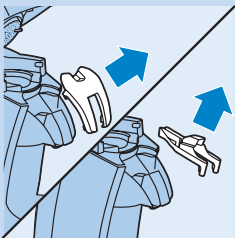
Rengøring af maskinen

Fare: Kom aldrig maskinen ned i vand eller anden væske.

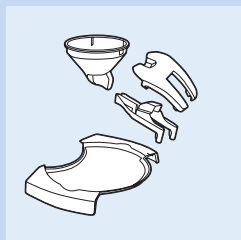
Rengøring af kaffemaskinen



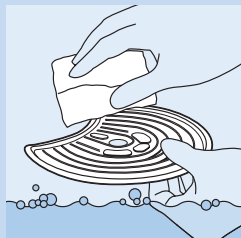
- 1** Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden maskinen rengøres.
- 2** Maskinen rengøres udvendigt med en fugtig klud.
- 3** Fjern tragten.



- 4** Fjern dækslet til kaffeudløbet, og tag kaffeudløbet ud af maskinen.



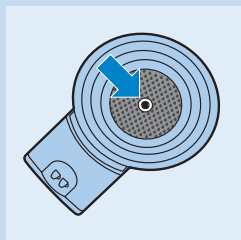
- 5** Vask dækslet til kaffeudløbet, kaffeudløb, tragt og drypbakke i varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel – eller i opvaskemaskinen.



- 6** Hold koprysten i hånden, mens den skylles med varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel.

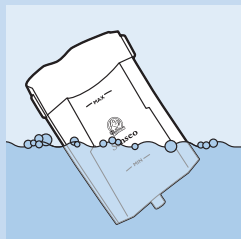
Koprysten kan også vaskes i opvaskemaskine.

Tag altid koprysten ud af maskinen, når den skal gøres ren og pas på, da kanten kan være skarp. Koprysten skal derfor behandles forsigtigt.



- 7** Rengør pudeholderne i varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel – eller i opvaskemaskinen.

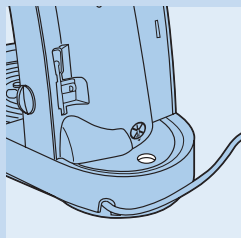
Hvis sien i midten af pudeholderen er tilstoppet, fjernes tilstoppelsen ved at skylle pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste.



- 8** Rengør vandtanken med varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel.

Bemærk: Bruger du en opvaskebørste, skal du passe på, at du ikke kommer til at beskadige/ødelægge ventilen og flyderen i bunden af vandtanken.

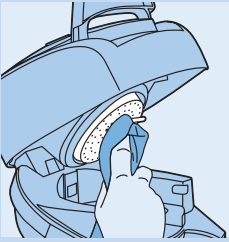
Bemærk: Vandtanken kan også vaskes i opvaskemaskinen.



- 9** Rengør maskinens vandindtag med en fugtig klud.

Brug ikke en genstand med skarpe kanter til at rengøre vandindtaget på maskinen.

- 10** Skyl alle delene med rent vand efter rengøring, og sæt dem tilbage i maskinen.



11 Rengør vandtilførselspladen med en fugtig klud.

Vær forsigtig, og pas på, at gummitætningsringen ikke kommer i klemme under vandtilførselspladen. Sker dette, vil kaffemaskinen lække vand!

Bemærk: Sørg for ikke at beskadige metaltappen på vandtilførselspladen.

Skylning af kaffemaskinen

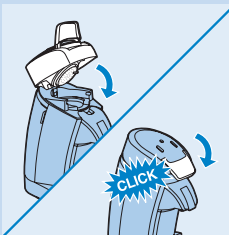
Hvis du ikke har brugt kaffemaskinen i tre dage, skal du skylle den igennem med rent vand for at udskifte vandet i damptanken, før du bruger den igen. Skyl maskinen igennem som følger:



- 1 Fyld vandtanken med koldt vand op til **MAX**-markeringen, og sæt den tilbage i maskinen.



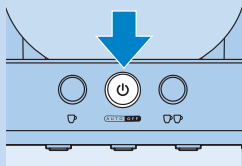
- 2 Sæt 1-kops-pudeholderen ☐ eller 2-kops-pudeholderen ☐☐ i maskinen uden kaffepude(r).





- 3 Luk låget, og tryk lågudløseren ned.

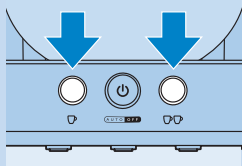




- 4 Sæt en skål (skal kunne rumme mindst 1,5 l) under kaffeudløbet til opsamling af vandet.



5 Tryk på on/off-knappen .

- Lysringene omkring 1-kops-knappen  og 2-kops-knappen  lyser konstant.



6 Tryk kort på 1-kops-knappen  og 2-kops-knappen  samtidig for at starte gennemskyllingen.

- Under skyllecyklussen skylles vandet i vandtanken gennem maskinen, og damptanken bliver fyldt med vand. Skyllecyklussen tager lidt tid (ca. 90 til 150 sekunder).

Afbryd aldrig skylningsprocessen midt i forløbet, da vandkogereren i så fald ikke fyldes ordentligt.

Bemærk: Under skyllecyklussen larmer maskinen mere end under en normal bryggeproces.

- Maskinen slukker automatisk, når skyllecyklussen er gennemført. Nu er din Philips SENSEO®-kaffemaskine klar til brug.

Afkalkning

Bemærk: Denne maskine er kun beregnet til husholdningsbrug. Den er ikke beregnet til professionel brug.

Tid til afkalkning

- SENSEO®-kaffemaskinen skal afkalkes som beskrevet nedenfor, når CALC CLEAN-indikatoren lyser (efter brygning af ca. 1.000 kopper SENSEO®-kaffe eller 250 kopper SENSEO®-kaffevarianter med mælk). Du kan også afkalke SENSEO®-kaffemaskinen oftere (hver 3. måned) på samme måde. Afkalkningen tager ca. 40 minutter.

Hvorfor skal man afkalke

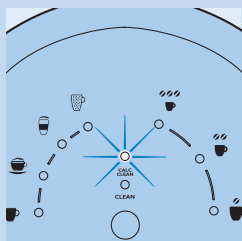
Kalk aflejres inden i maskinen under brug. Det er vigtigt at afkalke SENSEO®-kaffemaskinen, når CALC CLEAN-indikatoren begynder at lyse. Gode grunde til at huske afkalkning:

- Det forlænger din SENSEO®-kaffemaskines levetid
- Det sikrer den rette kopmængde
- Det sikrer kaffens temperatur
- Maskinen afgiver mindre støj under brygning
- Det forebygger funktionsfejl

Hvis afkalkningen ikke udføres korrekt, vil kalkpartikler blive efterladt i maskinen. Dette gør, at ny kalk hurtigere vil sætte sig fast, og det kan føre til varig og uoprettelig skade på maskinen.

Brug det rette afkalkningsmiddel

Kun afkalkningsmiddel, der er baseret på citronsyre, bør bruges til at afkalke din SENSEO®-maskine. Denne type afkalkningsmiddel afkalke apparatet uden at skade det. Se mængdeforhold under "Afkalkningsprocedure"



nedenfor. En afkalkningsblanding kan kun bruges én gang. Afkalkningsblandingen har ingen effekt efter brug. Philips SENSEO® har udviklet et særligt afkalkningsmiddel (HD7012, HD7011, HD7006) til SENSEO®-maskiner. Besøg vores websted på www.philips.com for at få flere oplysninger.

Brug aldrig et afkalkningsmiddel, der er baseret på mineralisk syre, som f.eks. svovlsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddikesyre (f.eks. eddike). Disse afkalkningsmidler kan skade din SENSEO®-kaffemaskine.

Afkalkningsprocedure

Afkalkningsproceduren består af tre cyklusser:

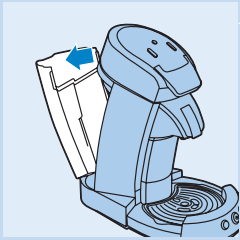
- Afkalkningscyklus (ca. 35 minutter)
- Gennemskylningscyklus med brugt pude (ca. 3 minutter)
- Gennemskylningscyklus uden brugt pude (ca. 3 minutter)

Afkalkningscyklus

1 Bland 50 g citronsyre med 1 l vand i et litermål. Rør rundt, indtil pulveret er helt opløst.



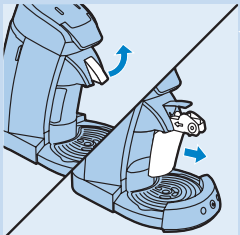
2 Tag vandtanken af.

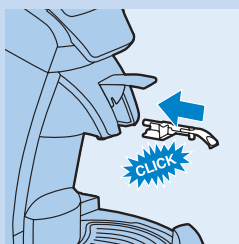


3 Fyld vandtanken med afkalkningsblandingen. Sæt derefter vandtanken tilbage i kaffemaskinen.



4 Fjern mælkebeholderen fra maskinen.

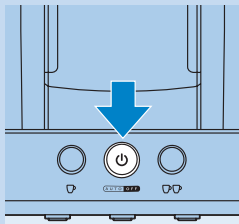




- 5** Indsæt Calc-Clean-værktøjet i kaffeudløbet.


Calc-Clean-værktøjet er udstyret med en magnet. For at undgå skader skal du holde Calc-Clean-værktøjet på afstand af bankkort og andre databærere, der kan tage skade af magnetisme.

- 6** Tryk udløseren til mælkebeholderen ned.



- 7** Tryk på on/off-knappen .

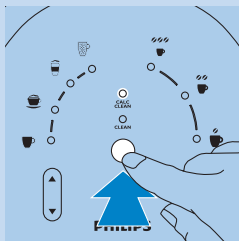
☛ Kaffemaskinen er klar til brug, når lysringen, der omgiver on/off-knappen, lyser konstant.

- 8** Placer 1-kops-pudeholderen  med en brugt kaffepude i kaffemaskinen. Luk låget, og kontroller, at det er ordentligt lukket.

Bemærk: Det anbefales at lægge en brugt kaffepude i pudeholderen, når maskinen afkalkes. Puden vil fungere som et "filter", så det undgås, at sien i pudeholderen tilstoppes af kalkpartikler.



- 9** Sæt en skål, der kan rumme mindst 1,5 l, under udløbet til opsamling af afkalkningsblandingen.



- 10** Tryk på knappen CLEAN/CALC CLEAN for at starte afkalkningsprogrammet.

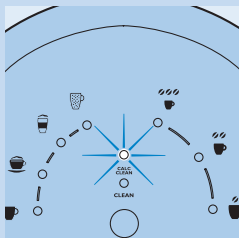
Afbryd aldrig skylningsprocessen. Hvis du har afbrudt skylningsprocessen, bør du læse under "Afkalkningscyklussen varede kun 5 minutter" i kapitlet "Fejlfinding".

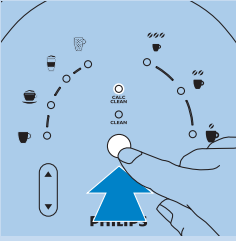
- ☛ Det tager et par sekunder, før afkalkningscyklussen går i gang.
- ☛ I løbet af afkalkningscyklussen holder maskinen pause et par gange for at fjerne kalkaflejringer fra SENSEO®-maskinens inderside.
- ☛ Under afkalkningsprocessen lyser indikatorerne på lågets betjeningspanel skiftevis med uret for at angive, at maskinen afkalker.
- ☛ Afkalkningscyklussen tager ca. 35 minutter. Når afkalkningscyklussen er slut, blinker CALC CLEAN-indikatoren igen for at vise, at du nu skal udføre to skyllecyklusser.

Skyllecyklusser

- 1** Tøm vandtanken, skyl og fyld den med rent vand.

Forsigtig: Fyld ikke vandbeholderen med varmt vand eller afkalkningsblanding, der har været brugt.





- 2 Tryk på CLEAN/CALC CLEAN-knappen for at skylle maskinen.
- Under skyllecyklussen lyser indikatorerne på lågets betjeningspanel skiftevis mod uret for at angive, at maskinen skylles.

Bemærk: Skyllecyklussen tager et par minutter.

- 3 Fjern puden fra pudeholderen, og rengør pudeholderen for at forhindre, at sien i midten bliver tilstoppet.
- 4 Skyl maskinen igen ved at gentage trin 1 og 2 ovenfor.
- 5 Fjern Calc-Clean-værktøjet fra kaffeudløbet. Indsæt Calc-Clean-værktøjet igen i fordybningen bag på maskinen.

Afkalkningsprogrammet er nu gennemført, og maskinen er klar til at brygge kaffe igen.

Frostfri opbevaring

Hvis kaffemaskinen allerede har været i brug og derfor er blevet skyllet igennem med vand, må den kun anvendes og opbevares et sted, hvor temperaturen ikke kommer under frysepunktet, for at undgå beskadigelse.

Udskiftning

Hvis du skal udskifte en del eller ønsker at købe en ekstra del, skal du besøge din Philips-forhandler eller www.philips.com/support. Hvis du har problemer med at skaffe ekstra dele, skal du kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Miljøhensyn

- Maskinen må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når den til sin tid kasseres. Aflever den i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.



Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen www.philips.com eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Ved køb af Philips SENSEO®-kaffemaskinen afgiver Sara Lee/Merrild eller Philips ingen af deres patentrettigheder – ligesom køber ikke opnår licens i henhold til disse patenter.

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer; du kan støde på ved brug af kaffemaskinen. Hvis du ikke kan finde løsningen på problemet, kan du finde flere løsninger på www.philips.com/support. Hvis du stadig ikke kan løse problemet, kan du kontakte det lokale Philips Kundecenter (se kapitlet "Reklamationsret og service").

Problem

Løsning



SENSEO®-maskinen laver ikke godt eller tilstrækkelig meget mælkeskum.

1. Mælkebeholderen kan være beskidt. Rengør mælkebeholderen i overensstemmelse med instruktionerne i kapitlet "Rengøring af mælkebeholderen" i afsnittet "Rengøring af alle dele efter dagens sidste brug". Vi anbefaler, at du rengør mælkebeholderen i opvaskemaskinen.
2. Kontroller, at du skubber mælkerøret tilstrækkelig langt ind over tilslutningen, så hullerne i denne er dækket. Hvis du ikke skubber mælkerøret tilstrækkeligt langt ind over tilslutningen, får du mindre mælkeskum.
3. Den mælk, du har brugt, er muligvis ikke kold nok. Hvis mælken temperatur er højere end 8°C, bruger maskinen mindre mælk. Sørg for at bruge kold mælk direkte fra køleskabet (5-8°C).
4. Du har brugt en anden type mælk end komælk (f.eks. ris- eller sojamælk). Med disse mælketyper kan du ikke få en mælkeskum af høj kvalitet. Du opnår de bedste resultater med letmælk.

Der kommer damp ud af SENSEO®-maskinen under brygge- eller skyllecyklussen.

1. Når du brygger en kaffevariant med mælk, kan der slippe lidt damp ud af maskinen. For at sikre en perfekt kop kaffe og et minimum af damp skal mælkebeholderen fyldes op til det niveau, der kræves til kaffevarianten.
2. Du har muligvis glemt at fylde mælkebeholderen, inden du bryggede en kaffevariant med mælk. Fyld mælkebeholderen op til det niveau, der kræves til kaffevarianten.
3. Mælkerøret er muligvis ikke forbundet til mælkebeholderens låg. Forbind mælkerøret til mælkebeholderens låg. Kontroller, at du skubber mælkerøret tilstrækkelig langt ind over tilslutningen, så hullerne i denne er dækket.
4. Mælkebeholderen kan være beskidt. Rengør mælkebeholderen i overensstemmelse med instruktionerne i kapitlet "Rengøring af mælkebeholderen". Vi anbefaler, at du rengør mælkebeholderen i opvaskemaskinen.
5. Du skubbede muligvis ikke mælkebeholderen tilstrækkelig langt ind i maskinen. Kontroller, at mælkebeholderen er placeret korrekt, ved at trykke udløseren til mælkebeholderen så langt ned som muligt ("klik"). Dette er afgørende for at opnå perfekt opskummet mælk.
6. Du har muligvis trykket på knappen CLEAN/CALC CLEAN for at skylle mælkebeholderindsatsen uden at hælde vand i mælkebeholderen først. Kontroller, at du altid fylder mælkebeholderen med vand til skylning. Under skylleprocessen siver der altid noget damp ud af maskinen. Dette medvirker til en grundigere rengøring af mælkebeholderindsatsen.
7. Du har muligvis fyldt mælkebeholderen med varmt vand til skylning. Fyld mælkebeholderen med koldt vand.

Problem	Løsning
Der er stadig mælk i mælkebeholderen efter brygning af en kaffevariant med mælk.	<p>1. Det er normalt, at der er en smule mælk tilbage i mælkebeholderen, efter du har brygget en kaffevariant med mælk. Den ekstra mælk er nødvendig for, at skummet bliver godt.</p> <p>2. Måske har du fyldt mælkebeholderen til over det niveau, der er påkrævet til den kaffevariant, du ville brygge.</p> <p>3. Den mælk, du har brugt, er muligvis ikke kold nok. Hvis mælkens temperatur er højere end 8°C, bruger maskinen mindre mælk. Sørg for at bruge kold mælk direkte fra køleskabet (5-8°C).</p>
Kaffevarianterne med mælk er ikke varme nok.	<p>1. Det er normalt, at en kaffevariant med mælk er mindre varm end en kop normal sort kaffe, da mælken opvarmes til en lavere temperatur for at sikre mælkeskum af høj kvalitet.</p> <p>2. Du kan forvarme kopperne med varmt vand for at holde kaffen varm i længere tid. Den bedste måde at gøre dette på er at trykke på knappen til 1 kop ☑ uden at bruge en kaffepude.</p> <p>3. Du har muligvis brugt for store kopper; så kaffen bliver hurtigere kold. Vi anbefaler, at du bruger en 180 ml kop til cappuccino, en 260 ml kop til latte macchiato og en 220 ml kop til café latte.</p>
Det sprøjter ud af SENSEO®-maskinen, når jeg brygger en kaffevariant med mælk.	Den mælk, du har brugt, er muligvis for varm. Sørg for at bruge kold mælk direkte fra køleskabet (5-8°C).
CALC CLEAN-indikatoren blinker hele tiden.	CALC CLEAN-indikatoren tændes, når du skal afkalke maskinen. Det sker, efter at du har brygget 1.000 kopper sort SENSEO®-kaffe eller 250 kopper cappuccino, latte macchiato eller café latte. Afkalk din SENSEO®-maskine ved at følge instruktionerne i kapitlet "Afkalkning". CALC CLEAN-indikatoren går ud, når afkalkningsproceduren er udført korrekt, og Calc-Clean-værktøjet er fjernet.
Jeg har trykket på CALC CLEAN-knappen, men maskinen virker ikke.	<p>1. Hvis du ønsker at skylle mælkebeholderen, skal du kontrollere, at du har fyldt mælkebeholderen med koldt vand, og at du har placeret mælkebeholderen korrekt i maskinen.</p> <p>2. Hvis du vil afkalke maskinen, skal du sørge for, at Calc-Clean-værktøjet er placeret korrekt. Se kapitlet "Afkalkning" for yderligere oplysninger.</p> <p>3. Maskinen varmer muligvis stadig op (lysringen rundt om on/off-knappen blinker langsomt). Maskinen har brug for tid til at varme op, før den kan afkalke.</p>
Afkalkningscyklussen varede kun 5 minutter.	Afkalkningscyklussen blev sandsynligvis afbrudt. Dette kan skyldes flere ting: 1) Du trykkede på on/off-knappen under afkalkningscyklussen 2) Du fjernede vandtanken under afkalkningscyklussen 3) Du placerede ikke Calc-Clean-værktøjet korrekt, eller du fjernede det fra maskinen under afkalkningscyklussen.

Problem	Løsning
	Sådan genstartes afkalkningsproceduren: 1) Fjern Calc-Clean-værktøjet 2) Skyl maskinen ved kort at trykke på 1-kops-knappen  og 2-kops-knappen  samtidig 3) Sæt Calc-Clean-værktøjet i igen, og tryk på knappen CLEAN/CALC CLEAN for at starte afkalkningsproceduren.
Lysringen rundt om on/off-knappen blinker fortsat hurtigt.	1. Når lysringen rundt om on/off-knappen blinker, er der ikke nok vand i vandtanken til at brygge kaffe. For at kunne brygge kaffe skal vandniveauet i vandtanken være over MIN-markeringen. 2. Du har evt. valgt en kaffevariant med mælk (cappuccino, café latte eller latte macchiato), men du har ikke placeret mælkebeholderen i maskinen, eller den er ikke placeret korrekt. Placer en mælkebeholder fyldt med mælk i maskinen, hvis du vil brygge en kaffevariant med mælk. 3. Vandtanken er ikke placeret korrekt. Fjern vandtanken, og placer den korrekt i maskinen. 4. Låget er måske ikke trykket ordentligt ned. Kontroller, om lågudløseren er trykket helt ned. 5. Måske bruger du SENSEO®-maskinen i et rum med en temperatur på under 10°C. SENSEO®-maskinen fungerer ikke i temperaturer på under 10°C. Kontroller, om SENSEO®-maskinen fungerer normalt, når du bruger den i et rum med en temperatur på over 10°C.
SENSEO®-maskinen afgiver høje lyde.	1. Når maskinen producerer mælkeskum, er det helt normalt, at den afgiver højere lyde. 2. Måske er mælkebeholderens låg ikke lukket ordentligt. Luk altid låget ordentligt ("klik"), før du skubber mælkebeholderen tilbage i maskinen.
Jeg ved ikke, hvilke mælketyper jeg skal bruge.	Du opnår de bedste skumresultater med letmælk. Med andre mælketyper (f.eks. ris- eller sojamælk) kan du ikke få en mælkeskum af høj kvalitet
Jeg ved ikke, hvordan jeg bruger SENSEO®-maskinen til kun at skumme mælk.	Det er ikke muligt kun at skumme mælk. Maskinen er udviklet til at brygge kaffevarianter med friskskummet mælk.

Inhaltsangabe

Einführung	53
Allgemeine Beschreibung	53
Wichtig	54
Inbetriebnahme	55
SENSEO® Kaffee zubereiten	57
Die Milchbehälter-Einheit reinigen	63
Die Maschine reinigen	66
Entkalken	69
Frostfreie Aufbewahrung	72
Ersatz	72
Umwelt	73
Garantie und Kundendienst	73
Fehlerbehebung	73

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter **www.philips.com/welcome**. Mit SENSEO® erleben Sie einen sensationellen Kaffeegenuss. Dieses einzigartige System kombiniert die einfach zu bedienende Philips SENSEO® Kaffeemaschine mit den speziell von Douwe Egberts SENSEO® entwickelten Kaffeepads: Das Ergebnis ist eine perfekte Tasse Kaffee mit einem weichen, vollen Aroma und einer köstlichen Crema. Die SENSEO® Latte Select Kaffeemaschine bietet Ihnen auf Knopfdruck köstliche Kaffeespezialitäten mit frischem Milchschaum. Wählen Sie zwischen Cappuccino, Latte Macchiato, Café Latte und normalem schwarzem SENSEO® Kaffee.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Wasserbehälter
- 2 Drehknopf für Höheneinstellung der Auffangschale
- 3 Calc-Clean-Zubehör
- 4 Bedienfeld
- A Kaffeewahltaste
- B Anzeige für schwarzen SENSEO® Kaffee
- C Anzeige für Cappuccino
- D Anzeige für Latte Macchiato
- E Anzeige für Café Latte
- F CLEAN/CALC CLEAN-Taste
- G CALC CLEAN-Anzeige
- H Reinigungsanzeige
- I Anzeige für starken schwarzen Kaffee
- J Anzeige für normalen schwarzen Kaffee
- K Anzeige für milden schwarzen Kaffee
- L Aromawahlfunktion
- 5 Verschlusshebel für Deckel
- 6 Sprühkopf
- 7 Dichtungsring
- 8 Verschlusshebel für Milchbehälter
- 9 Tassentablett

- 10 Auffangschale
- 11 1-Tasse-Taste ☞
- 12 Ein-/Ausschalter mit Leuchtring
- 13 2-Tassen-Taste ☞☞
- 14 Leuchtringe
- 15 Milchbehälter-Einheit
- 16 Milchbehälter
- 17 Milchschauch
- 18 Entriegelungshebel für Milchbehälterdeckel
- 19 Dampfeinlass
- 20 Milchbehälterdeckel einschließlich Aufschäumeinheit
- 21 Verschluss der Abdeckung des Milchbehälterdeckels
- 22 Abdeckung des Milchbehälterdeckels
- 23 Gummidichtung
- 24 Kaffeeauslauf
- 25 Abdeckung des Kaffeeauslaufs
- 26 Kaffeesammelkammer
- 27 Padhalter für 2 Tassen ☞☞
- 28 Padhalter für 1 Tasse ☞

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch der Maschine aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Warnhinweis

- Prüfen sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungsangabe am Boden des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder die Maschine selbst defekt oder beschädigt ist.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden.

Achtung

- Damit die Milchbehälter-Einheit einwandfrei funktioniert und Sie einen köstlichen Milchschaum herstellen können, ist die korrekte Reinigung des Milchbehälters äußerst wichtig. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Die Milchbehälter-Einheit reinigen".
- Geben Sie die Maschine zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein Philips Service-Center. Versuchen Sie nicht, die Maschine selbst zu reparieren, da andernfalls Ihre Garantie erlischt.
- Verwenden Sie keinesfalls normalen gemahlene Kaffee oder beschädigte Pads in Ihrer SENSEO® Kaffeemaschine, da dies den Brühvorgang blockieren würde.

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht mit einem Transformator betrieben werden.
- Stellen Sie die Maschine auf eine ebene und stabile Fläche.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Höhenlagen von über 2200 m.
- Das Gerät arbeitet nicht bei Temperaturen unter 10 °C.
- Spülen Sie die Kaffeemaschine vor dem ersten Gebrauch mit klarem Wasser durch (siehe Kapitel "Inbetriebnahme"). Auf diese Weise wird der Boiler mit Wasser gefüllt, was für den einwandfreien Betrieb der Maschine unbedingt erforderlich ist.
- Verwenden Sie keine natriumhaltigen Wasserenthärtungsmittel in Verbindung mit Ihrer SENSEO® Kaffeemaschine.
- Philips empfiehlt, die SENSEO® Kaffeemaschine zu entkalken, sobald die CALC CLEAN-Anzeige darauf hinweist, dass ein Entkalken erforderlich ist. Wird die Kaffeemaschine nicht rechtzeitig und entsprechend dem in Kapitel "Entkalken" beschriebenen Verfahren entkalkt, kann dies zu technischen Problemen führen.
- Verwenden Sie keine Entkalker auf Basis von Mineralsäuren, beispielsweise Schwefel-, Salz-, Sulfamin- oder Essigsäure (z. B. Essig). Diese Entkalker können Ihre SENSEO® Kaffeemaschine beschädigen.
- Legen Sie die SENSEO® Kaffeemaschine niemals auf die Seite, da sonst Wasser aus dem Boiler austreten kann. Achten Sie immer – auch beim Transport – darauf, dass sie senkrecht steht.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt und nicht für professionelle Zwecke vorgesehen.

Normerfüllung

- Diese Maschine erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist die Maschine sicher im Gebrauch, sofern sie ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet wird.
- Wenn diese Maschine ausgeschaltet ist, beträgt ihr Energieverbrauch weniger als 1 Watt. Dies entspricht der EU-Richtlinie 2005/32/EC, die die ökologischen Designanforderungen für energieverbrauchende Produkte regelt.

Inbetriebnahme

Auspacken des Fernsehers

- 1** Nehmen Sie die Maschine aus der Verpackung.

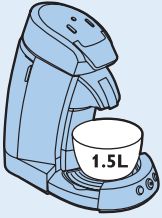
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass Sie den Padhalter für 2 Tassen sicher aufbewahren. Er ist ein wichtiger Teil der Maschine.

Das Gerät zum Füllen des Boilers durchspülen

SIE KÖNNEN KEINEN KAFFEE ZUBEREITEN, WENN SIE DIE SENSEO KAFFEEMASCHINE NICHT ZUVOR EINMAL MIT KLAREM WASSER DURCHGESPÜLT HABEN!

Während des Durchspülens füllt sich der Boiler mit Wasser. Anschließend ist das Gerät betriebsbereit.

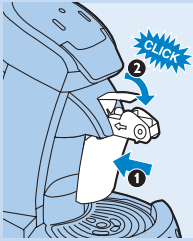
Lassen Sie das Gerät folgendermaßen durchlaufen:



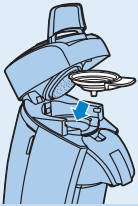
1 Stellen Sie ein Gefäß mit einem Fassungsvermögen von mindestens 1,5 l auf das Tassentablett.



2 Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung **MAX** mit kaltem Wasser, und setzen Sie ihn wieder in das Gerät.

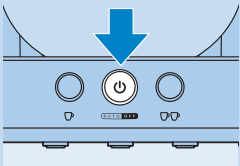


3 Überprüfen Sie, ob die Milchbehälter-Einheit richtig eingesetzt ist.



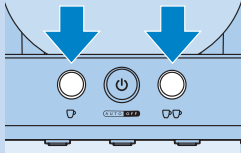
4 Vergewissern Sie sich, dass sich ein Padhalter ohne Pads in der Maschine befindet.

5 Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.

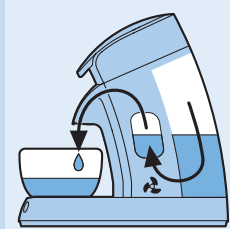


6 Drücken Sie den Ein-/Ausmacher ⏻ .

Die Leuchtringe um die 1-Tasse-Taste ☺ und die 2-Tassen-Taste ☺☺ leuchten kontinuierlich.



- 7** Drücken Sie gleichzeitig kurz die 1-Tasse-Taste ☐ und die 2-Tassen-Taste ☐☐, um das Durchspülen zu starten.



- Während des Durchspülvorgangs wird das Wasser im Wasserbehälter durch die Maschine gespült, und der Boiler wird mit Wasser gefüllt. Der Durchspülvorgang dauert eine gewisse Zeit (ungefähr 90 bis 150 Sekunden).

Unterbrechen Sie keinesfalls den bereits begonnenen Durchspülvorgang, da der Boiler andernfalls nicht richtig gefüllt wird.

Hinweis: Während des Durchspülvorgangs erzeugt die Maschine lautere Geräusche als während des normalen Brühvorgangs.



- Nach dem Durchspülen schaltet sich das Gerät automatisch ab. Ihre Philips SENSEO® Kaffeemaschine ist jetzt fertig zum Gebrauch.

Hinweis: Wenn die Maschine nicht funktioniert, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 7. Unterbrechen Sie den Durchspülvorgang nicht.

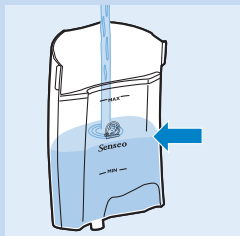
SENSEO® Kaffee zubereiten

Tipps für optimale SENSEO® Qualität

- Verwenden Sie jedes Mal frisches Wasser.
- Verwenden Sie die speziell von Douwe Egberts für Ihre SENSEO® Kaffeemaschine entwickelten SENSEO® Kaffeepads für ein weiches, volles Aroma.
- Verwenden Sie immer Milch aus dem Kühlschrank (5-8 °C), da Sie so den besten heißen Milchschaum für Ihren Cappuccino, Latte Macchiato oder Café Latte erhalten.
- Wir empfehlen, keine Soja- oder Reismilch zu verwenden, da mit diesen Produkten kein hochwertiger Milchschaum hergestellt werden kann.
- Entfernen Sie gebrauchte Kaffeepads direkt nach dem Brühen.
- Spülen Sie die Milchbehälter-Einheit, nachdem Sie einen Cappuccino, Latte Macchiato oder Café Latte zubereitet haben, mit der CLEAN-Taste aus (siehe Abschnitt "Nach jedem Gebrauch ausspülen" im Kapitel "Die Milchbehälter-Einheit reinigen").
- Reinigen Sie den Milchbehälter und den Deckel gründlich, wenn der Milchbehälter an diesem Tag nicht mehr gebraucht wird (siehe Abschnitt "Nach dem letzten Gebrauch des Tages alle Teile reinigen" im Kapitel "Die Milchbehälter-Einheit reinigen").

- Wenn die Kaffeemaschine eine Zeit lang nicht in Gebrauch war, sollten Sie das Gerät vor dem erneuten Gebrauch kurz mit frischem Wasser durchspülen (siehe Abschnitt "Die Kaffeemaschine durchspülen" im Kapitel "Die Maschine reinigen").

Den Wasserbehälter füllen

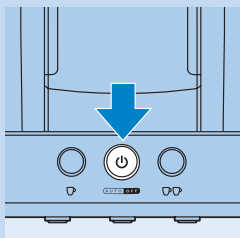



- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter mindestens bis zur Markierung MIN mit kaltem Wasser, und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.

Die MIN-Anzeige weist auf die Mindestmenge Wasser hin, die für das Aufbrühen von Kaffee erforderlich ist. Füllen Sie den Wasserbehälter immer bis über die MIN-Anzeige hinaus.

Füllen Sie niemals Milch, Kaffee, heißes oder kohlenensäurehaltiges Wasser in den Wasserbehälter!

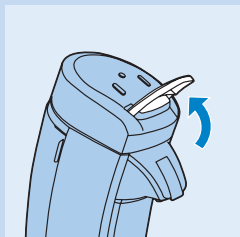
Die Maschine einschalten



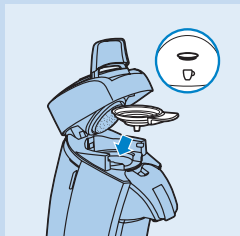
- 1 Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.
- 2 Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter .


- ▶ Während das Wasser aufgeheizt wird, blinkt der Leuchtring langsam. Der Vorgang dauert ca. 90 Sekunden.
- ▶ Die Kaffeemaschine ist betriebsbereit, wenn der Leuchtring um den Ein-/Aus-Schalter konstant leuchtet.
- ▶ Wenn der Leuchtring um den Ein-/Aus-Schalter rasch blinkt, befindet sich im Wasserbehälter nicht genügend Wasser zur Zubereitung von Kaffee.

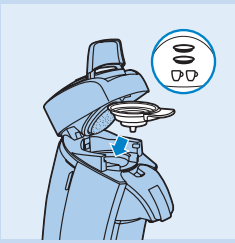
Einen Padhalter einsetzen



- 1 Schieben Sie den Verschlusshebel für den Deckel nach oben, um den Deckel zu öffnen.
- 2 Öffnen Sie den Deckel.
- 3 Setzen Sie den richtigen Padhalter in das Gerät ein.



- Verwenden Sie den Padhalter für 1 Tasse , wenn Sie Cappuccino, Latte Macchiato, Café Latte oder eine Tasse schwarzen SENSEO® Kaffee zubereiten möchten.



- Verwenden Sie den Padhalter für 2 Tassen ☐☐, wenn Sie zwei Tassen schwarzen SENSEO® Kaffee zubereiten möchten.

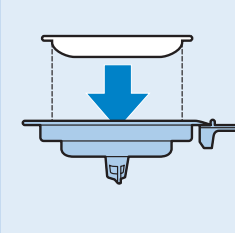
Hinweis: Sie können nur 2 Tassen auf einmal zubereiten, wenn Sie schwarzen Kaffee zubereiten.

Ein oder zwei Pads einlegen

Verwenden Sie keinesfalls normalen gemahlene Kaffee oder beschädigte Pads in Ihrer SENSEO® Kaffeemaschine, da dies den Brühvorgang blockieren würde.

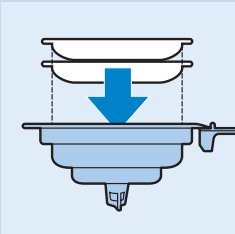
- 1** Legen Sie das SENSEO® Kaffeepad bzw. die Kaffeepads mit der gewölbten Seite nach unten in die Mitte des Padhalters.

- Legen Sie 1 SENSEO® Kaffeepad in den Padhalter für 1 Tasse ☐.



- Legen Sie 2 SENSEO® Kaffeepads in den Padhalter für 2 Tassen ☐☐.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Kaffee im Pad bzw. in den Pads gleichmäßig verteilt ist, und drücken Sie das Pad (die Pads) im Padhalter leicht an.

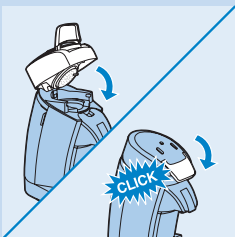


- 2** Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.

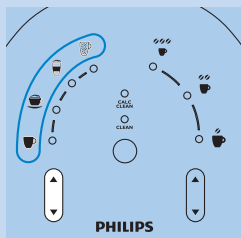
Achten Sie darauf, dass Sie den Verschlusshebel ganz nach unten drücken, bis er hörbar einrastet.

Hinweis: Wenn der Deckel und der Verschlussriegel nicht richtig geschlossen sind, können Sie keinen Kaffee brühen.

Hinweis: Wenn der Deckel nicht ordnungsgemäß geschlossen ist, blinkt der Leuchtring um den Ein-/Ausschalter schnell.



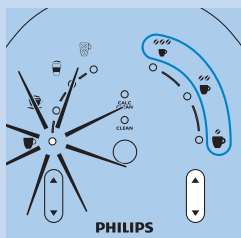
Die gewünschte Kaffeespezialität auswählen



1 Drücken Sie die Kaffeewahltaste, um die gewünschte Kaffeespezialität mit oder ohne Milch auszuwählen.

- Wählen Sie ☐ für die Zubereitung von schwarzem SENSEO® Kaffee.
- Wählen Sie ☕ für die Zubereitung von Cappuccino.
- Wählen Sie ☕ für die Zubereitung von Latte Macchiato.
- Wählen Sie ☕ für die Zubereitung von Café Latte.

Hinweis: Wenn Sie eine Kaffeevariante mit Milch auswählen, während die Milchbehälter-Einheit nicht in die Maschine eingesetzt ist, blinkt der Leuchtring um den Ein-/Ausshalter rasch.



2 Wenn Sie sich für schwarzen SENSEO® Kaffee ☐ entschieden haben, verwenden Sie die Aromawahlfunktion, um die gewünschte Kaffeestärke auszuwählen. Durch Ändern der Kaffeestärke ändert sich auch die Menge des zubereiteten Kaffees.

- Wählen Sie ☕ für eine kleinere Tasse starken schwarzen Kaffee (60 ml).
- Wählen Sie ☕ für eine normale Tasse schwarzen Kaffee (125 ml).
- Wählen Sie ☕ für eine große Tasse milden schwarzen Kaffee (145 ml).

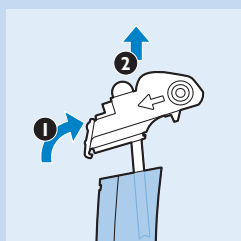
Hinweis: Wenn Sie sich für eine Kaffeespezialität mit Milch entschieden haben, können Sie die Aromawahlfunktion nicht verwenden.

Die Milchbehälter-Einheit füllen

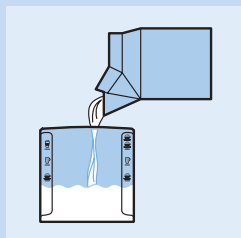


Hinweis: Dieser Abschnitt gilt nur, wenn Sie sich für eine Kaffeespezialität mit Milch entschieden haben, wie im vorherigen Abschnitt "Die gewünschte Kaffeespezialität auswählen" beschrieben. Wenn Sie schwarzen SENSEO® Kaffee ausgewählt haben, gehen Sie direkt zum Abschnitt "Die Höhe der Auffangschale anpassen".

1 Schieben Sie den Verschlusshebel für den Milchbehälter nach oben, um die Milchbehälter-Einheit zu entriegeln. Ziehen Sie die Milchbehälter-Einheit nach vorne aus der Maschine heraus.



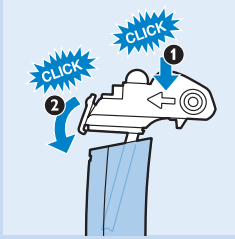
2 Drücken Sie auf den Entriegelungshebel des Milchbehälterdeckels (1), und nehmen Sie den Milchbehälterdeckel vom Milchbehälter (2) ab.



3 Füllen Sie den Milchbehälter mit kalter Milch direkt aus dem Kühlschrank (5 – 8 °C) bis zur erforderlichen Füllmenge für die jeweilige Kaffeevariante.

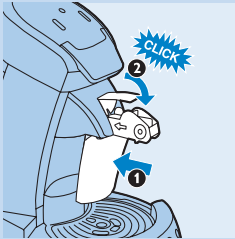
- ☕ = erforderliche Milchmenge für die Zubereitung einer Tasse Cappuccino.
- ☕ = erforderliche Milchmenge für die Zubereitung einer Tasse Café Latte.
- ☕ / ☕ = erforderliche Milchmenge für die Zubereitung einer Tasse Latte Macchiato oder von zwei Tassen Cappuccino.

Hinweis: Die Menge der Milch, die dem Kaffee hinzugefügt wird, kann je nach Milchtemperatur, Milchsorte, Sauberkeit der Milchbehälter-Einheit etc. variieren.



- 4 Um den Milchbehälterdeckel am Milchbehälter zu befestigen, drücken Sie zuerst den vorderen Teil des Deckels auf den Rand des Milchbehälters (1) und dann den hinteren Teil auf den Milchbehälter, bis er hörbar einrastet (2).

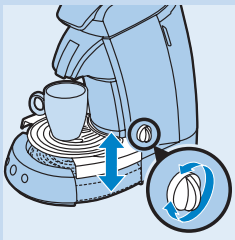
Prüfen Sie immer, ob der Deckel ordnungsgemäß auf dem Milchbehälter sitzt, um beim Einsetzen der Milchbehälter-Einheit ein Auslaufen der Milch zu verhindern.



- 5 Setzen Sie die Milchbehälter-Einheit in die Kaffeemaschine ein (1), und drücken Sie den Verschlusshebel für den Milchbehälter nach unten, bis er hörbar einrastet (2).

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Milchbehälter ordnungsgemäß eingesetzt ist. Drücken Sie dazu den Verschlusshebel des Milchbehälters so weit wie möglich nach unten, bis er hörbar einrastet. Das richtige Einsetzen des Milchbehälters ist für die Herstellung eines hochwertigen Milchschaums äußerst wichtig.

Die Höhe der Auffangschale anpassen

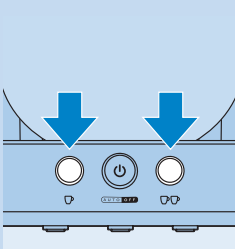


- 1 Stellen Sie eine bzw. zwei Tassen unter den Kaffeeauslauf.

Tipp: Verwenden Sie keine zu großen Tassen, weil der Kaffee darin schneller kalt wird.

- 2 Um Spritzer auf ein Minimum zu reduzieren, können Sie mit dem Drehknopf die Höhe der Auffangschale einstellen, sodass sich der obere Tassenrand direkt unter dem Auslauf befindet.

Die gewünschte Kaffeespezialität zubereiten



- 1 Drücken Sie die Taste für die gewünschte Anzahl Tassen SENSEO® Kaffee.

- Drücken Sie die 1-Tasse-Taste ☐ für eine Tasse schwarzen Kaffee, Cappuccino, Latte Macchiato oder Café Latte.
- Drücken Sie die 2-Tassen-Taste ☐☐ für zwei Tassen schwarzen Kaffee.
- ▶ Die SENSEO® Kaffeemaschine beginnt mit der Kaffeezubereitung und gibt abhängig von der ausgewählten Kaffeespezialität automatisch die richtige Wasser- oder Milchmenge aus.

Nehmen Sie während des Brühvorgangs den Wasserbehälter nicht vom Gerät. Es würde sonst Luft einsaugen, und die nächste Tasse würde nicht ganz voll werden.

Während des Brühvorgangs dürfen Sie den Milchbehälter nicht entfernen.

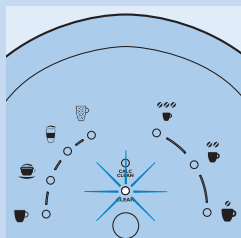
- 2 Nehmen Sie nach Gebrauch den Padhalter aus dem Gerät, und entsorgen Sie das (die) Kaffeepad(s).

Seien Sie dabei vorsichtig. Es könnte sich noch Wasser oder Kaffee auf dem (den) Kaffeepad(s) befinden.

Kaffeevarianten mit Milch

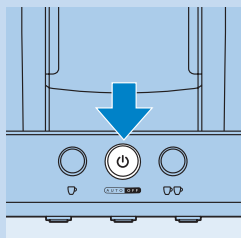
Jede Kaffeevariante mit Milch hat ihre eigene, unverkennbare Zubereitungsmethode:

- **Cappuccino** ☕ ist eine köstliche Mischung aus einem Drittel Kaffee und zwei Dritteln frisch aufgeschäumter heißer Milch, gekrönt von cremigem Milchschaum. Bei der Zubereitung von Cappuccino wird die Tasse zuerst mit heißem Milchschaum gefüllt, dann wird der starke, frisch gebrühte Kaffee dazugegeben. Der Kaffee sinkt dabei unter den Milchschaum.
- **Latte Macchiato** ☕ ist ein dreischichtiges Getränk. Es enthält mehr Milch als Kaffee. Bei der Zubereitung von Latte Macchiato wird die Tasse zuerst mit heißer Milch und Milchschaum gefüllt, dann stoppt die Kaffeemaschine für 15 Sekunden. In dieser Zeit setzt sich der Milchschaum auf der Milch ab, die Milch sinkt nach unten. Erst dann wird der starke, frisch gebrühte schwarze Kaffee eingefüllt, der ebenfalls nach unten sinkt und die mittlere Schicht zwischen heißer Milch und Milchschaum bildet.
- **Café Latte** ☕ enthält ungefähr die gleichen Mengen an Milch und Kaffee. Bei der Zubereitung von Café Latte wird die Tasse zuerst mit Kaffee gefüllt, anschließend wird heißer Milchschaum hinzugefügt.



Hinweis: Die CLEAN-Anzeige leuchtet nach jedem Gebrauch der Milchbehälter-Einheit auf, um Sie an das Durchspülen des Milchbehälters zu erinnern, wenn Sie keine Kaffeespezialität mit Milch mehr zubereiten möchten. siehe Abschnitt "Nach jedem Gebrauch ausspülen" im Kapitel "Die Milchbehälter-Einheit reinigen".

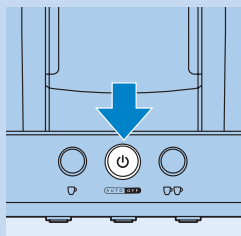
Den Brühvorgang unterbrechen



- 1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ☐, um den Brühvorgang zu unterbrechen.

Hinweis: Wenn Sie die Maschine nach der Unterbrechung wieder einschalten, wird der begonnene Brühvorgang nicht fortgesetzt.

Ausschalten



- 1 Drücken Sie nach Gebrauch den Ein-/Ausschalter ☐, um die Maschine auszuschalten.

Hinweis: Wenn Sie die Kaffeemaschine nicht ausschalten, schaltet sie sich nach 30 Minuten automatisch aus.

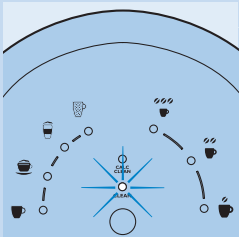
Die Milchbehälter-Einheit reinigen

Für eine zuverlässige Leistung der Milchbehälter-Einheit und einen gleichmäßig guten Milchschaum ist es sehr wichtig, dass Sie jedem der beiden Reinigungsvorgänge wie unten beschrieben folgen:

- 1 **Spülen Sie die Milchbehälter-Einheit nach jedem Gebrauch aus** (wenn Sie nicht unmittelbar danach weitere Milch aufschäumen möchten).
- 2 **Reinigen Sie alle Teile der Milchbehälter-Einheit nach dem letzten Gebrauch des Tages.**

Hinweis: Wenn Ihnen kein guter Milchschaum gelingt, ist wahrscheinlich die Milchbehälter-Einheit verschmutzt. Reinigen Sie die Milchbehälter-Einheit wie in diesem Kapitel im Abschnitt "Nach dem letzten Gebrauch des Tages alle Teile reinigen" beschrieben.

Nach jedem Gebrauch ausspülen

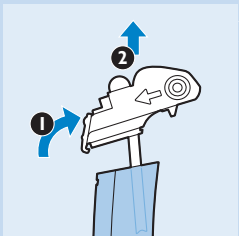


- Nachdem Sie die Kaffeemaschine zum Aufschäumen von Milch verwendet haben, blinkt die CLEAN-Anzeige jedes Mal auf, um Sie daran zu erinnern, die Milchbehälter-Einheit durchzuspülen, indem Sie sie mit Wasser füllen und die CLEAN-Taste betätigen.

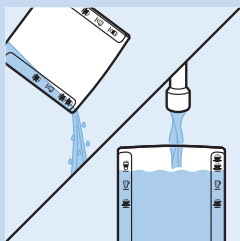
Hinweis: Dies ist erforderlich, wenn Sie nicht unmittelbar danach weitere Milch aufschäumen möchten. Philips empfiehlt ein Durchspülen der Milchbehälter-Einheit innerhalb von 30 Minuten nach Gebrauch.



- 1 Schieben Sie den Verschlusshebel für den Milchbehälter nach oben, und nehmen Sie die Milchbehälter-Einheit heraus.

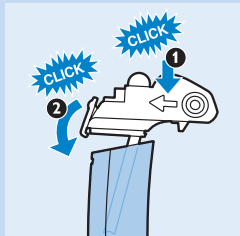


- 2 Drücken Sie auf den Entriegelungshebel des Milchbehälterdeckels (1), und nehmen Sie den Milchbehälterdeckel vom Milchbehälter (2) ab.

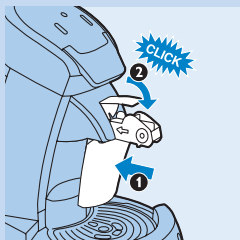


- 3 Schütten Sie die restliche Milch aus dem Milchbehälter, und spülen Sie den Milchbehälter kurz unter fließendem Wasser ab.
- 4 Füllen Sie den Milchbehälter mit **kalt**em Wasser bis zur Anzeige für Latte Macchiato ☺ / 2 Tassen Cappuccino ☺.

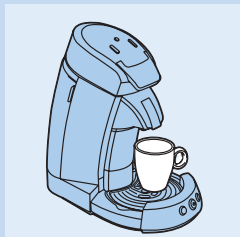
Hinweis: Füllen Sie den Milchbehälter nicht mit warmem oder heißem Wasser, da die Kaffeemaschine ansonsten nur Dampf produziert und die Milchbehälter-Einheit nicht richtig gereinigt wird.



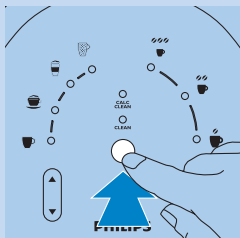
- 5 Um den Milchbehälterdeckel am Milchbehälter zu befestigen, drücken Sie zuerst den vorderen Teil des Deckels auf den Rand des Milchbehälters (1) und dann den hinteren Teil auf den Milchbehälter, bis er hörbar einrastet (2).



- 6 Setzen Sie die Milchbehälter-Einheit in die Kaffeemaschine ein (1), und drücken Sie den Verschlusshebel für den Milchbehälter nach unten, bis er hörbar einrastet (2).

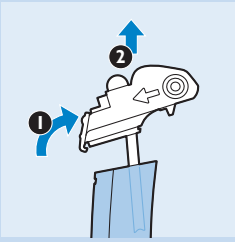


- 7 Stellen Sie eine leere Tasse unter den Kaffeeauslauf.

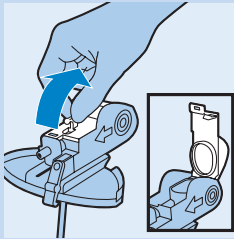


- 8 Drücken Sie die CLEAN-Taste.
Dann wird die Milchbehälter-Einheit durchgespült.

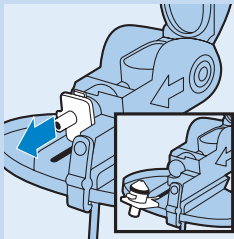
Nach dem letzten Gebrauch des Tages alle Teile reinigen



- 1 Drücken Sie auf den Entriegelungshebel des Milchbehälterdeckels (1), und nehmen Sie den Milchbehälterdeckel vom Milchbehälter (2) ab.

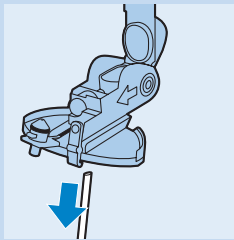


- 2 Ziehen Sie die Entriegelung vorne an der Abdeckung des Milchbehälterdeckels nach oben, um die Abdeckung zu öffnen.

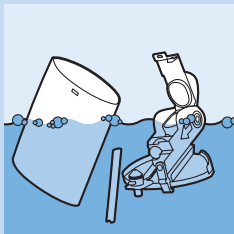


- 3 Entfernen Sie den Dampfeinlass (dieses Teil ist mittels eines Kunststoffstreifens am Deckel befestigt).

Hinweis: Sie können den Dampfeinlass nur öffnen, wenn die Abdeckung des Milchbehälterdeckels offen ist.

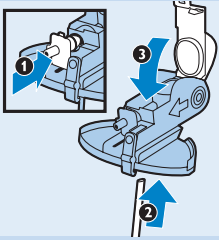


- 4 Ziehen Sie den Milchschauch aus dem Milchbehälterdeckel.



- 5 Reinigen Sie den Milchbehälter, den Milchbehälterdeckel und den Milchschauch in der Spülmaschine oder mit einer Spülbürste in heißem Wasser mit etwas Spülmittel. Spülen Sie die einzelnen Teile nach der Reinigung mit klarem Wasser ab.

Hinweis: Sie sollten den Milchbehälter insbesondere dann in der Spülmaschine reinigen, wenn er sehr schmutzig ist. Außerdem sollten alle Teile offen oder herausgenommen sein, bevor sie in die Spülmaschine gelegt werden.



- 6** Setzen Sie den Dampfeinlass wieder ein (1), verbinden Sie den Milchschauch mit dem Deckel (2), und schließen Sie die Abdeckung des Milchbehälterdeckels (3).

Hinweis: Setzen Sie den Dampfeinlass wieder ein, bevor Sie den Deckel schließen, da sonst der Dampfeinlass nicht mehr passt.

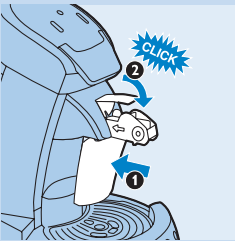
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass Sie den Milchschauch weit genug auf den Anschluss stecken, damit die Öffnungen im Anschluss abgedeckt sind. Wenn Sie den Milchschauch nicht weit genug auf den Anschluss stecken, erhalten Sie weniger Milchschaum.



- 7** Um den Milchbehälterdeckel am Milchbehälter zu befestigen, drücken Sie zuerst den vorderen Teil des Deckels auf den Rand des Milchbehälters (1) und dann den hinteren Teil auf den Milchbehälter, bis er hörbar einrastet (2).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass alle Teile des Milchbehälterdeckels ganz trocken sind, bevor Sie den Deckel wieder montieren.

Hinweis: Prüfen Sie immer, ob der Deckel ordnungsgemäß auf dem Milchbehälter sitzt, um beim Einsetzen der Milchbehälter-Einheit ein Auslaufen der Milch zu verhindern.

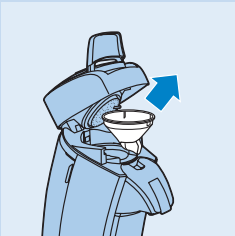


- 8** Setzen Sie die Milchbehälter-Einheit in die Kaffeemaschine ein (1), und drücken Sie den Verschlusshebel für den Milchbehälter nach unten, bis er hörbar einrastet (2).

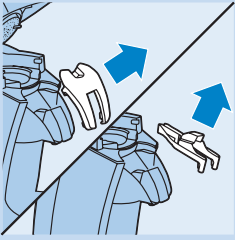
Die Maschine reinigen

Gefahr: Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

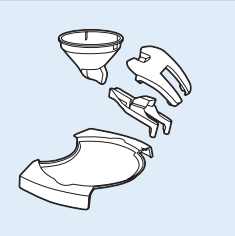
Reinigen der Kaffeemaschine



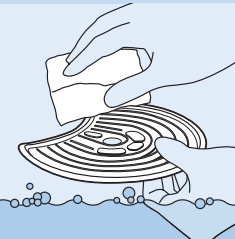
- 1** Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Reinigen Sie die Außenflächen der Maschine mit einem feuchten Tuch.
- 3** Entfernen Sie die Kaffeesammelkammer.



- 4** Entfernen Sie die Abdeckung vom Kaffeeauslauf, und nehmen Sie den Kaffeeauslauf aus der Maschine.

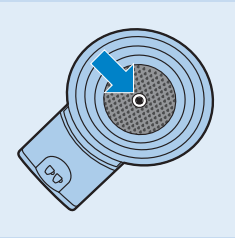


- 5** Reinigen Sie die Abdeckung des Kaffeeauslaufs, die Kaffeesammelkammer und die Auffangschale in heißem Wasser, bei Bedarf mit etwas Spülmittel, oder in der Spülmaschine.



- 6** Halten Sie das Tassentablett beim Reinigen mit heißem Wasser in der Hand. Bei Bedarf können Sie auch etwas Spülmittel verwenden. Sie können das Tassentablett auch im Geschirrspüler reinigen.

Nehmen Sie das Tassentablett zum Reinigen immer von der Kaffeemaschine. Gehen Sie vorsichtig mit dem Tablett um, da sich die Kante bei unsachgemäßer Handhabung als scharf erweisen könnte.



- 7** Reinigen Sie die Padhalter in heißem Wasser, dem Sie bei Bedarf etwas Spülmittel zufügen können, oder im Geschirrspüler.

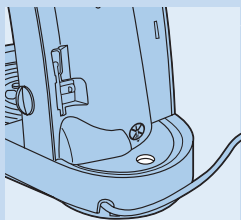
Wenn das Sieb in der Mitte des Padhalters verstopft ist, spülen Sie den Padhalter unter fließendem Wasser ab. Bei Bedarf können Sie eine Spülbürste verwenden.



- 8** Reinigen Sie den Wasserbehälter in heißem Wasser, dem Sie bei Bedarf etwas Spülmittel zufügen können.

Hinweis: Wenn Sie eine Spülbürste verwenden, achten Sie darauf, das Ventil und den Schwimmer am Boden des Wasserbehälters nicht zu beschädigen.

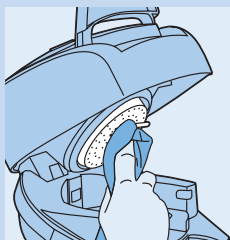
Hinweis: Sie können den Wasserbehälter auch im Geschirrspüler reinigen.



- 9** Reinigen Sie die Wassereinfüllöffnung der Maschine mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie zum Reinigen der Einfüllöffnung keine scharfkantigen Gegenstände.

- 10** Spülen Sie die abnehmbaren Teile nach der Reinigung mit klarem Wasser ab und setzen Sie sie wieder in das Gerät ein.



- 11** Reinigen Sie den Sprühkopf mit einem feuchten Tuch. Gehen Sie dabei sehr vorsichtig vor, damit der Dichtungsring nicht unter dem Rand des Sprühkopfes eingeklemmt wird. Andernfalls wird die Kaffeemaschine undicht.

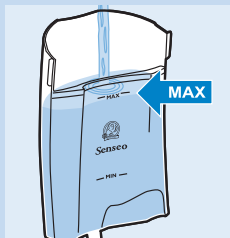
Hinweis: Achten Sie darauf, das Metallteil auf dem Sprühkopf nicht zu beschädigen.

Die Kaffeemaschine durchspülen

War die Kaffeemaschine über drei Tage nicht in Gebrauch, lassen Sie vor dem nächsten Aufbrühen frisches Wasser durchlaufen, um das Wasser im Boiler zu erneuern.

Lassen Sie das Gerät folgendermaßen durchlaufen:

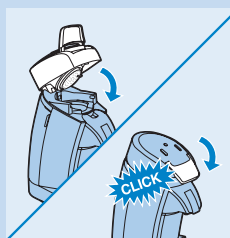
- 1** Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung **MAX** mit kaltem Wasser, und setzen Sie ihn wieder in das Gerät.

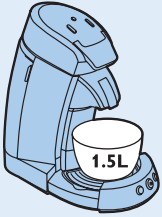


- 2** Setzen Sie den Padhalter für 1 Tasse ☐ oder den Padhalter für 2 Tassen ☐☐ ohne Kaffeepad(s) in das Gerät.

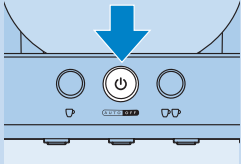


- 3** Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.





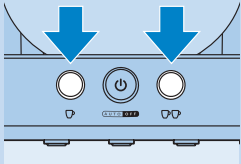




- 4** Stellen Sie ein Gefäß mit einem Fassungsvermögen von 1,5 l unter den Kaffeeauslauf, um das Wasser aufzufangen.



- 5** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter .

- Die Leuchtringe um die 1-Tasse-Taste  und die 2-Tassen-Taste  leuchten kontinuierlich.



- 6** Drücken Sie gleichzeitig kurz die 1-Tasse-Taste  und die 2-Tassen-Taste , um das Durchspülen zu starten.

- Während des Durchspülvorgangs wird das Wasser im Wasserbehälter durch die Maschine gespült, und der Boiler wird mit Wasser gefüllt. Der Durchspülvorgang dauert eine gewisse Zeit (ungefähr 90 bis 150 Sekunden).

Unterbrechen Sie keinesfalls den bereits begonnenen Durchspülvorgang, da der Boiler andernfalls nicht richtig gefüllt wird.

Hinweis: Während des Durchspülvorgangs erzeugt die Maschine lautere Geräusche als während des normalen Brühvorgangs.

- Nach dem Durchspülen schaltet sich das Gerät automatisch ab. Ihre Philips SENSEO® Kaffeemaschine ist jetzt fertig zum Gebrauch.

Entkalken

Hinweis: Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt und nicht für professionelle Zwecke vorgesehen.

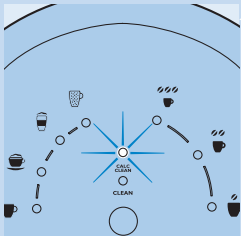
Entkalkungszeitpunkt

- Entkalken Sie die SENSEO® Kaffeemaschine wie im Folgenden beschrieben, wenn die CALC CLEAN-Anzeige aufleuchtet (nach ca. 1000 Tassen SENSEO® Kaffee oder 250 Tassen der SENSEO® Kaffeevarianten mit Milch). Sie können die SENSEO® Kaffeemaschine auch öfter (mindestens alle 3 Monate) auf dieselbe Art und Weise entkalken. Das Entkalken dauert etwa 40 Minuten.

Warum entkalken

Im Laufe der Zeit lagert sich Kalk im Gerät ab. Daher muss die SENSEO® Kaffeemaschine entkalkt werden, sobald die CALC CLEAN-Anzeige aufleuchtet. Die folgenden Gründe sprechen für das Entkalken:

- Es verlängert die Nutzungsdauer Ihrer SENSEO® Kaffeemaschine.
- Es stellt die maximale Füllmenge pro Tasse sicher.



- Es stellt die maximale Kaffeetemperatur sicher.
- Die Maschine verursacht während des Brühens weniger Geräusche.
- Es verhindert Fehlfunktionen.

Wenn die Entkalkung nicht korrekt durchgeführt wird, verbleiben Kalkrückstände in der Maschine. Dies führt dazu, dass sich schneller Kalkablagerungen bilden, die dauerhafte und irreparable Schäden der Kaffeemaschine verursachen können.

Den richtigen Entkalker verwenden

Zum Entkalken Ihrer SENSEO® Kaffeemaschine dürfen nur Entkalker auf Basis von Zitronensäure verwendet werden. Diese beschädigen das Gerät nicht. Informationen zur korrekten Entkalkermenge finden Sie unter "Entkalkungsvorgang". Jede Entkalkermischung darf nur einmal verwendet werden, da sie nach dem Entkalken nicht mehr wirksam ist.

Philips SENSEO® hat einen speziellen Entkalker (HD7012, HD7011, HD7006) für SENSEO® Kaffeemaschinen entwickelt. Weitere Informationen zu diesem Entkalker finden Sie auf unserer Website unter **www.philips.com**.

Verwenden Sie keine Entkalker auf Basis von Mineralsäuren, beispielsweise Schwefel-, Salz-, Sulfamin- oder Essigsäure (z. B. Essig). Diese Entkalker beschädigen Ihre SENSEO® Kaffeemaschine.

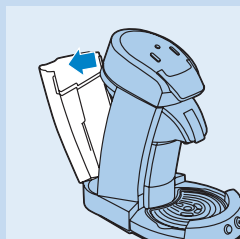
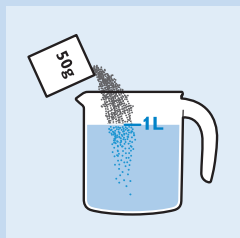
Entkalkungsvorgang

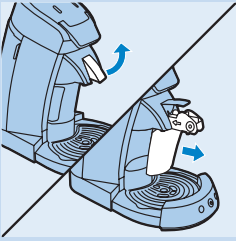
Der Entkalkungsvorgang besteht aus drei Abläufen:

- Entkalken (ungefähr 35 Minuten)
- Durchspülen mit gebrauchtem Kaffeepad (ungefähr 3 Minuten)
- Durchspülen ohne gebrauchten Kaffeepad (ungefähr 3 Minuten)

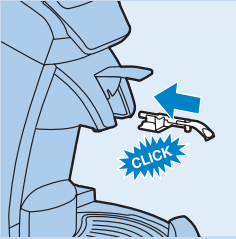
Entkalkungsvorgang

- 1** Mischen Sie in einem Messbecher 50 Gramm Zitronensäure mit 1 Liter Wasser. Rühren Sie die Flüssigkeit um, bis sich das Pulver vollständig aufgelöst hat.
- 2** Nehmen Sie den Wasserbehälter vom Gerät.
- 3** Füllen Sie die Entkalkermischung in den Wasserbehälter. Setzen Sie den Wasserbehälter anschließend wieder in die Kaffeemaschine ein.





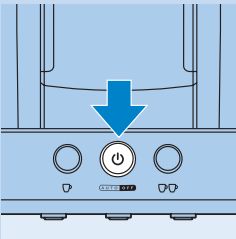
- 4** Entnehmen Sie die Milchbehälter-Einheit aus der Kaffeemaschine.



- 5** Geben Sie das Calc-Clean-Zubehör in den Kaffeeauslauf.


Das Calc-Clean-Zubehör ist mit einem Magneten ausgestattet. Halten Sie das Calc-Clean-Zubehör fern von Kreditkarten, EC-Karten oder anderen Datenträgern, die durch Magneten beschädigt werden können.

- 6** Drücken Sie den Verschlusshebel für den Milchbehälter nach unten.

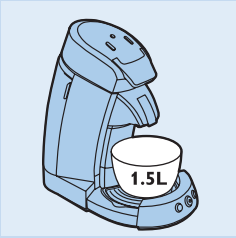


- 7** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter .

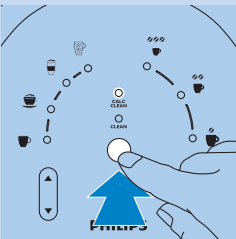
Das Gerät ist betriebsbereit, wenn der Leuchtring um den Ein-/Ausschalter konstant leuchtet.

- 8** Setzen Sie den Padhalter für 1 Tasse  mit einem gebrauchten Kaffeepad in die Kaffeemaschine ein. Schließen Sie den Deckel, und überprüfen Sie, ob er richtig eingerastet ist.

Hinweis: Legen Sie beim Entkalken des Geräts immer ein gebrauchtes Kaffeepad in den Padhalter. Dieses Pad dient als Filter und verhindert, dass Kalkrückstände das Sieb im Padhalter verstopfen.



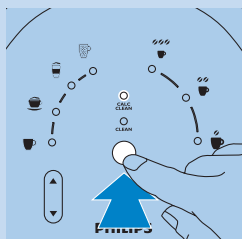
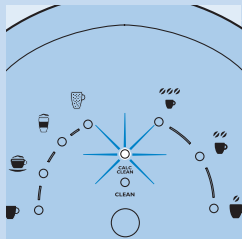
- 9** Stellen Sie ein Gefäß mit einem Fassungsvermögen von mindestens 1,5 l unter den Kaffeeauslauf, um das Wasser aufzufangen.



- 10** Drücken Sie die CLEAN/CALC CLEAN-Taste, um den Entkalkungsvorgang zu starten.

Unterbrechen Sie keinesfalls den Entkalkungsablauf. Wenn Sie dennoch den Entkalkungsablauf unterbrochen haben, siehe Abschnitt "Der Entkalkungsvorgang hat nur 5 Minuten gedauert" im Kapitel "Fehlerbehebung".

- Das dauert einige Sekunden, bevor der Entkalkungsvorgang startet.
- Während des Entkalkens hält die Maschine einige Male an, um Kalkablagerungen im Inneren der SENSEO® Maschine zu entfernen.
- Beim Entkalken leuchten die Anzeigen des Bedienfelds auf der Oberseite des Geräts hintereinander im Uhrzeigersinn auf und zeigen somit an, dass die Maschine entkalkt wird.



- Der Entkalkungsvorgang dauert etwa 35 Minuten. Anschließend leuchtet die CALC CLEAN-Anzeige erneut auf, um anzuzeigen, dass zwei Spülvorgänge durchzuführen sind.

Spülvorgänge

- 1 Leeren Sie den Wasserbehälter, spülen Sie ihn aus, und füllen Sie ihn mit frischem Wasser.

Achtung: Füllen Sie den Wasserbehälter nicht mit heißem Wasser oder der gebrauchten Entkalkermischung.

- 2 Drücken Sie die CLEAN/CALC CLEAN-Taste, um die Maschine durchzuspülen.

- Beim Durchspülen leuchten die Anzeigen des Bedienfelds auf der Oberseite des Geräts hintereinander entgegen dem Uhrzeigersinn auf und zeigen somit an, dass die Maschine durchgespült wird.

Hinweis: Der Durchspülvorgang dauert einige Minuten.

- 3 Entnehmen Sie das Pad aus dem Padhalter, und reinigen Sie den Padhalter, um zu verhindern, dass das Sieb in der Mitte verstopft.

- 4 Spülen Sie die Maschine ein zweites Mal durch, indem Sie die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 wiederholen.

- 5 Entfernen Sie das Calc-Clean-Zubehör vom Kaffeeauslauf. Setzen Sie das Calc-Clean-Zubehör wieder in die Aussparung auf der Rückseite der Maschine.

Damit ist der Entkalkungsvorgang abgeschlossen; die Kaffeemaschine ist wieder betriebsbereit.

Frostfreie Aufbewahrung

Wenn Sie das Gerät bereits in Gebrauch hatten, und es also schon mit Wasser durchgespült wurde, darf es nur an einem frostfreien Ort benutzt und aufbewahrt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.

Ersatz

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler, oder besuchen Sie www.philips.com/support.

Falls Sie Probleme haben, die Teile zu erhalten, kontaktieren Sie bitte das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Umwelt



- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler. Der Kauf der Philips SENSEO® Kaffeemaschine beeinflusst in keiner Weise die Rechte von Sara Lee/Douwe Egberts oder Philips hinsichtlich deren Patente. Dem Käufer wird auch keine Lizenz im Rahmen dieser Patente übertragen.

Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit der Kaffeemaschine auftreten können. Sollten Sie hier keine Lösung zu Ihrem Problem finden, können Sie weitere Lösungen unter www.philips.com/support nachschlagen. Wenn sich das Problem trotzdem nicht lösen lässt, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land (siehe Kapitel "Garantie und Kundendienst").

Problem

Lösung

Die SENSEO® Kaffeemaschine macht keinen guten oder nicht guten Milchschaum.

1. Möglicherweise ist die Milchbehälter-Einheit nicht sauber. Reinigen Sie die Milchbehälter-Einheit wie im Kapitel "Die Milchbehälter-Einheit reinigen" im Abschnitt "Nach dem letzten Gebrauch des Tages alle Teile reinigen" beschrieben. Wir empfehlen Ihnen, die Milchbehälter-Einheit in der Spülmaschine zu reinigen.

2. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Milchschauch weit genug auf den Anschluss stecken, damit die Öffnungen im Anschluss abgedeckt sind. Wenn Sie den Milchschauch nicht weit genug auf den Anschluss stecken, erhalten Sie weniger Milchschaum.

3. Möglicherweise war die verwendete Milch nicht kalt genug. Wenn die Temperatur der Milch über 8° C liegt, verwendet die Kaffeemaschine weniger Milch. Verwenden Sie kalte Milch direkt aus dem Kühlschrank (5 – 8 °C).

4. Sie haben keine Kuhmilch, sondern eine andere Milchsorte verwendet (z. B. Reis- oder Sojamilch). Diese Milchsorten ergeben keinen hochwertigen Milchschaum. Den besten Milchschaum erhalten Sie mit fettarmer Kuhmilch.

Problem	Lösung
<p>Beim Brühen oder Reinigen tritt Dampf aus der SENSEO® Kaffeemaschine aus.</p>	<p>1. Wenn Sie eine Kaffeevariante mit Milch brühen, kann etwas Dampf aus dem Gerät austreten. Um eine perfekte Tasse Kaffee zu erhalten und nur wenig Dampf zu erzeugen, füllen Sie den Milchbehälter bis zur für die Kaffeevariante erforderlichen Markierung.</p>
	<p>2. Sie haben vor dem Brühen einer Kaffeevariante mit Milch möglicherweise vergessen, den Milchbehälter zu füllen. Füllen Sie den Milchbehälter bis zur für die Kaffeevariante erforderlichen Markierung.</p>
	<p>3. Der Milchschauch ist möglicherweise nicht mit dem Milchbehälterdeckel verbunden. Verbinden Sie den Milchschauch mit dem Milchbehälterdeckel. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Milchschauch weit genug auf den Anschluss stecken, damit die Öffnungen im Anschluss abgedeckt sind.</p>
	<p>4. Möglicherweise ist die Milchbehälter-Einheit schmutzig. Reinigen Sie die Milchbehälter-Einheit gründlich (wie im Kapitel "Die Milchbehälter-Einheit reinigen" beschrieben). Wir empfehlen Ihnen, die Milchbehälter-Einheit in der Spülmaschine zu reinigen.</p>
	<p>5. Möglicherweise haben Sie den Milchbehälter nicht weit genug in die Maschine geschoben. Vergewissern Sie sich, dass der Milchbehälter ordnungsgemäß eingesetzt ist. Drücken Sie dazu den Verschlusshebel des Milchbehälters so weit wie möglich nach unten, bis er hörbar einrastet. Dies ist wichtig, um einen perfekten Milchschaum zu erhalten.</p>
	<p>6. Sie haben zum Durchspülen der Milchbehälter-Einheit möglicherweise die CLEAN/CALC CLEAN-Taste gedrückt, ohne den Milchbehälter mit Wasser zu füllen. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Milchbehälter stets mit Wasser zum Durchspülen füllen. Beim Durchspülen tritt immer eine geringe Menge an Dampf aus der Kaffeemaschine aus, was zur sorgfältigen Reinigung der Milchbehälter-Einheit beiträgt.</p>
	<p>7. Möglicherweise haben Sie den Milchbehälter zum Durchspülen mit warmem Wasser gefüllt. Füllen Sie den Behälter mit kaltem Wasser.</p>
<p>Nach dem Brühen einer Kaffeevariante mit Milch ist noch ein Rest Milch im Milchbehälter.</p>	<p>1. Es ist normal, wenn nach dem Brühen einer Kaffeevariante mit Milch etwas Milch im Milchbehälter zurückbleibt. Diese Milch wird für einen hochwertigen Milchschaum benötigt.</p>
	<p>2. Möglicherweise haben Sie den Milchbehälter über die erforderliche Markierung für die zu brühende Kaffeevariante gefüllt.</p>
	<p>3. Möglicherweise war die verwendete Milch nicht kalt genug. Wenn die Temperatur der Milch über 8° C liegt, verwendet die Kaffeemaschine weniger Milch. Verwenden Sie kalte Milch direkt aus dem Kühlschrank (5-8° C).</p>
<p>Die Kaffeevarianten mit Milch sind nicht heiß genug.</p>	<p>1. Es ist normal, dass eine Kaffeevariante mit Milch weniger heiß ist als eine Tasse mit normalem schwarzem Kaffee. Dies liegt daran, dass die Milch nicht so stark erhitzt wird, damit ein hochwertiger Milchschaum sichergestellt werden kann.</p>
	<p>2. Sie können die Tassen mit heißem Wasser vorwärmen, damit der Kaffee länger heiß bleibt. Drücken Sie dazu am besten die 1-Tasse-Taste ☑, ohne ein Kaffeepad zu verwenden.</p>

Problem

Lösung

3. Sie haben möglicherweise Tassen verwendet, die zu groß sind. Dadurch wird der Kaffee schneller kalt. Empfehlung: Für Cappuccino sollten Sie eine Tasse mit einem Fassungsvermögen von 180 ml, für Latte Macchiato mit 260 ml und für Café Latte mit 220 ml verwenden.

Die SENSEO® Kaffeemaschine spritzt, wenn sie eine Kaffeevariante mit Milch zubereitet.

Sie haben möglicherweise eine zu warme Milch verwendet. Vergewissern Sie sich, dass Sie kalte Milch direkt vom Kühlschrank (5-8° C) verwenden.

Die CALC CLEAN-Anzeige leuchtet kontinuierlich.

Die CALC CLEAN-Anzeige leuchtet auf, wenn Sie die Kaffeemaschine entkalken müssen. Dies geschieht nach der Zubereitung von 1000 Tassen mit schwarzem SENSEO® Kaffee oder von 250 Tassen Cappuccino, Latte Macchiato oder Café Latte. Entkalken Sie Ihre SENSEO® Kaffeemaschine gemäß den Anweisungen im Kapitel "Entkalken". Die CALC CLEAN-Anzeige erlischt, nachdem der Entkalkungsvorgang ordnungsgemäß durchgeführt und das Calc-Clean-Zubehör herausgenommen wurde.

Ich habe die CLEAN/CALC-CLEAN-Taste gedrückt, aber das Gerät funktioniert nicht.



1. Wenn Sie die Milchbehälter-Einheit durchspülen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie den Milchbehälter mit kaltem Wasser gefüllt und die Milchbehälter-Einheit ordnungsgemäß in die Maschine eingesetzt haben.

2. Wenn Sie das Gerät entkalken möchten, stellen Sie sicher, dass das Calc-Clean-Zubehör richtig eingesetzt wurde. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Kapitel "Entkalken".

3. Möglicherweise heizt sich die Kaffeemaschine noch auf (der Leuchtring um den Ein-/Ausschalter blinkt langsam). Die Kaffeemaschine muss sich einige Zeit aufwärmen, bevor sie entkalkt werden kann.

Der Entkalkungsvorgang hat nur 5 Minuten gedauert.

Der Entkalkungsvorgang wurde möglicherweise unterbrochen. Dies kann mehrere Ursachen haben: 1) Sie haben den Ein-/Ausschalter während des Entkalkens gedrückt. 2) Sie haben den Wasserbehälter während des Entkalkens herausgenommen. 3) Sie haben das Calc-Clean-Zubehör nicht richtig eingesetzt oder es während des Entkalkens aus der Kaffeemaschine herausgenommen.

So starten Sie erneut den Entkalkungsvorgang: 1) Entnehmen Sie das Calc-Clean-Zubehör 2) Spülen Sie die Kaffeemaschine durch, indem Sie die 1-Tasse-Taste  und die 2-Tassen-Taste  kurz gleichzeitig drücken. 3) Setzen Sie das Calc-Clean-Zubehör erneut ein, und drücken Sie die CLEAN/CALC CLEAN-Taste, um den Entkalkungsvorgang zu starten.

Der Leuchtring um den Ein-/Ausschalter blinkt weiterhin schnell.

1. Wenn der Leuchtring um den Ein-/Ausschalter blinkt, reicht das Wasser im Wasserbehälter nicht für die Kaffeezubereitung aus. Um Kaffee zuzubereiten, muss der Wasserstand im Wasserbehälter über der MIN-Markierung sein.

2. Sie haben möglicherweise eine Kaffeevariante mit Milch ausgewählt (Cappuccino, Café Latte, Latte Macchiato) und vergessen, den Milchbehälter in das Gerät einzusetzen oder ihn falsch eingesetzt. Wenn Sie eine Kaffeevariante mit Milch brühen möchten, setzen Sie einen mit Milch gefüllten Milchbehälter in die Kaffeemaschine ein.

Problem	Lösung
	3. Der Wasserbehälter wurde nicht richtig eingesetzt. Entfernen Sie den Wasserbehälter, und setzen Sie ihn richtig in die Kaffeemaschine ein.
	4. Der Deckel ist möglicherweise nicht verschlossen. Prüfen Sie, ob der Verschlusshebel des Deckels fest verschlossen ist.
	5. Sie verwenden die SENSEO® Kaffeemaschine möglicherweise in einem Raum mit einer Temperatur von weniger als 10° C. Bei einer Temperatur unter 10° C funktioniert die SENSEO® Kaffeemaschine nicht. Überprüfen Sie, ob die SENSEO® Kaffeemaschine normal funktioniert, wenn Sie sie in einem Raum mit einer Temperatur über 10° C verwenden.
Die SENSEO® Kaffeemaschine erzeugt laute Geräusche.	1. Beim Herstellen von Milchschaum ist es durchaus normal, wenn die Kaffeemaschine etwas lautere Geräusche erzeugt.
	2. Möglicherweise ist die Abdeckung des Milchbehälterdeckels nicht ordnungsgemäß geschlossen. Schließen Sie die Abdeckung stets ordnungsgemäß (bis sie hörbar einrastet), bevor Sie den Milchbehälter wieder in die Maschine einschieben.
Ich weiß nicht, welche Milchsorten ich verwenden soll.	Den besten Milchschaum erhalten Sie mit fettarmer Kuhmilch. Andere Milchsorten (z. B. Reis- oder Sojamilch) ergeben keinen hochwertigen Milchschaum.
Ich weiß nicht, wie ich die SENSEO® Kaffeemaschine verwenden kann, um lediglich Milchschaum herzustellen.	Es gibt keine Möglichkeit, nur Milchschaum herzustellen. Die Kaffeemaschine wurde zur Herstellung von Kaffeevarianten mit frischem Milchschaum konzipiert.

Table des matières

Introduction	77
Description générale	77
Important	78
Première utilisation	79
Préparation d'un café SENSEO®	81
Nettoyage de l'unité du réservoir de lait	87
Nettoyage de la cafetière	91
Détartrage	94
Rangement à température ambiante	97
Remplacement	97
Environnement	97
Garantie et service	98
Dépannage	98

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**. Savourez des pauses café sensationnelles avec SENSEO®. Ce système unique associe la cafetière SENSEO® de Philips et les coffee pads SENSEO® de Douwe Egberts, pour vous offrir un café intense et raffiné avec sa délicieuse couche de mousse, en toute simplicité. La cafetière SENSEO® Latte Select prépare de délicieuses spécialités au café mélangé à une mousse de lait frais. Vous pouvez réaliser en appuyant simplement sur un bouton de délicieux Cappuccino, Latte Macchiato, Caffè Latte ou votre café noir SENSEO® habituel.

Description générale (fig. 1)

- 1** Réservoir d'eau
- 2** Réglage de hauteur du plateau égouttoir
- 3** Système Calc-Clean
- 4** Bloc de commande
- A** Sélecteur de café
- B** Indicateur café noir SENSEO®
- C** Indicateur Cappuccino
- D** Indicateur Latte Macchiato
- E** Indicateur Caffè Latte
- F** Bouton CLEAN/CALC CLEAN
- G** Indicateur CALC CLEAN
- H** Indicateur CLEAN
- I** Indicateur Café noir corsé
- J** Indicateur Café noir normal
- K** Indicateur Café noir doux
- L** Sélecteur d'intensité
- 5** Levier du couvercle
- 6** Disque de distribution d'eau
- 7** Bague d'étanchéité
- 8** Levier du réservoir de lait
- 9** Repose-tasses
- 10** Plateau égouttoir

- 11 Bouton pour une tasse ☐
- 12 Bouton marche/arrêt avec anneau lumineux
- 13 Bouton pour deux tasses ☐☐
- 14 Anneaux lumineux
- 15 Unité du réservoir de lait
- 16 Réservoir de lait
- 17 Bec d'admission du lait
- 18 Levier de déverrouillage du couvercle du réservoir de lait
- 19 Arrivée de vapeur
- 20 Couvercle du réservoir de lait, avec unité de production de mousse
- 21 Languette du capot du réservoir de lait
- 22 Capot du réservoir de lait
- 23 Joint en caoutchouc
- 24 Unité d'écoulement du café
- 25 Couvercle de l'unité d'écoulement du café
- 26 Récupérateur de café
- 27 Porte-coffee pad pour deux tasses ☐☐
- 28 Porte-coffee pad pour une tasse ☐

Important

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Avertissement

- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension indiquée au fond de la cafetière correspond bien à la tension secteur locale.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

Attention

- Pour un fonctionnement fiable de l'unité du réservoir de lait et une mousse de qualité, il est très important de nettoyer correctement le réservoir de lait. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait ».
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même ; toute intervention par des personnes non qualifiées entraîne l'annulation de la garantie.
- N'utilisez jamais de café moulu ordinaire ou des coffee pads déchirées dans la cafetière SENSEO® car elle risquerait de se boucher.

- N'utilisez pas la cafetière avec un transformateur pour éviter tout accident.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne laissez jamais la cafetière fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez pas la cafetière à une altitude supérieure à 2 200 m.
- La cafetière ne fonctionne pas à une température inférieure à 10 °C.
- Faites fonctionner l'appareil uniquement à l'eau claire avant la première utilisation (voir chapitre « Première utilisation »). La chaudière se remplit d'eau, ce qui est absolument nécessaire au bon fonctionnement de la cafetière.
- N'utilisez jamais la cafetière SENSEO® avec un adoucisseur d'eau qui échange les ions de calcium et de magnésium contre les ions de sodium.
- Philips vous recommande fortement de détartrer la cafetière SENSEO® lorsque l'indicateur CALC CLEAN vous avertit qu'un détartrage est nécessaire. Pour éviter d'endommager la cafetière, respectez la fréquence de détartrage, ainsi que la procédure décrite dans le chapitre « Détartrage ».
- N'utilisez jamais un agent de détartrage à base d'acides minéraux tel que l'acide sulfurique, l'acide chlorhydrique, l'acide sulfamique ou l'acide acétique (le vinaigre, par ex.). Ces agents de détartrage peuvent endommager votre cafetière SENSEO®.
- Ne posez jamais votre cafetière SENSEO® sur le côté, car l'eau pourrait fuir de la chaudière. Maintenez-la toujours en position verticale, même pendant le transport.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement : il ne convient pas à un usage professionnel.

Conformité aux normes

- Cet appareil est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.
- La consommation énergétique de cet appareil à l'arrêt est inférieure à 1 watt. Cela signifie que cet appareil est conforme à la directive européenne 2005/32/CE, qui établit un cadre pour les exigences en matière d'écoconception applicables aux produits consommateurs d'énergie.

Première utilisation

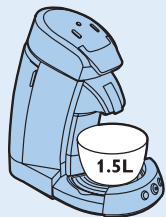
Déballage

- 1** Retirez l'appareil de la boîte.

Remarque : Assurez-vous de conserver le porte-café pad pour deux tasses dans un endroit sécurisé. Il constitue l'un des éléments essentiels de la machine.

Rinçage par fonctionnement à l'eau claire de la cafetière et remplissage de la chaudière

VOUS NE POUVEZ PAS PRÉPARER DE CAFÉ SI VOUS N'AVEZ PAS FAIT FONCTIONNER LA CAFETIÈRE SENSEO À L'EAU CLAIRE !

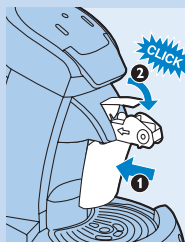


Lorsque vous faites fonctionner la cafetière à l'eau claire, la chaudière se remplit. Après cette procédure, l'appareil est prêt à l'emploi. Faites fonctionner la cafetière de la manière suivante :

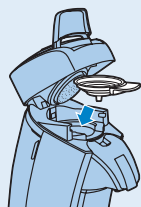
1 Placez un récipient d'une contenance d'au moins 1,5 litre sur le repose-tasses.



2 Remplissez le réservoir jusqu'au niveau **MAX** avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.

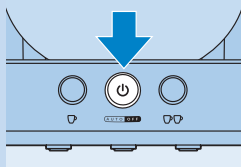


3 Vérifiez que l'unité du réservoir de lait est en place.





4 Assurez-vous qu'un porte-coffee pad vide est dans la cafetière.

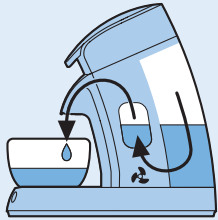
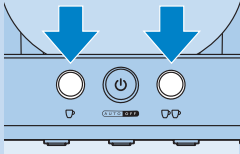
5 Branchez la fiche sur une prise murale avec mise à la terre.



6 Appuyez sur le bouton marche/arrêt .

Les anneaux lumineux entourant les boutons pour une tasse  et pour deux tasses  s'allument en continu.

- 7** Pour lancer le fonctionnement à l'eau claire, appuyez sur les boutons pour une tasse ☹ et deux tasses ☹☹ en même temps.



- Pendant le cycle de fonctionnement à l'eau claire, l'eau du réservoir circule dans la cafetière et la chaudière se remplit d'eau. Ce processus prend un certain temps (90 à 150 secondes environ).

N'interrompez jamais le cycle de rinçage car vous empêcheriez la chaudière de se remplir correctement.

Remarque : Lors du cycle de fonctionnement à l'eau claire, la cafetière est plus bruyante que lors d'un cycle de préparation normale du café.



- La cafetière s'arrête automatiquement à la fin du cycle de fonctionnement à l'eau claire.

La cafetière SENSEO® de Philips est maintenant prête à l'emploi.

Remarque : Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, répétez les étapes 1 à 7. N'interrompez pas le cycle de fonctionnement à l'eau claire.

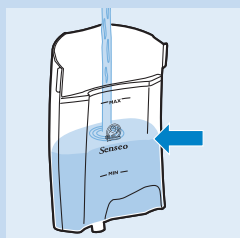
Préparation d'un café SENSEO®

Conseil pour une qualité SENSEO® optimale

- Utilisez de l'eau fraîche à chaque fois.
- Utilisez les coffee pads SENSEO® spécialement conçues par Douwe Egberts pour votre cafetière SENSEO® afin d'obtenir un café savoureux à l'arôme développé.
- Pour obtenir une mousse de qualité pour votre Cappuccino, Latte Macchiato ou Caffè Latte, utilisez toujours du lait à la température du réfrigérateur (5-8 °C).
- Nous vous recommandons de ne pas utiliser de lait de riz ou de soja. Ces types de lait ne produisent pas une mousse de bonne qualité.
- Retirez les coffee pads dès que le café est prêt.
- Après avoir préparé un Cappuccino, un Latte Macchiato ou un Caffè Latte, rincez l'unité du réservoir de lait à l'aide du bouton CLEAN (voir chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait », section « Rinçage après chaque utilisation »).
- Nettoyez soigneusement le réservoir de lait et le couvercle lorsque vous avez fini de les utiliser pour la journée (voir chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait », section « Nettoyage de toutes les pièces après la dernière utilisation de la journée »).

- Si vous n'avez pas utilisé la cafetière depuis un certain temps, faites-la fonctionner à l'eau claire avant de faire du café (voir chapitre « Nettoyage de la cafetière », section « Rinçage de la cafetière »).

Remplissage du réservoir d'eau

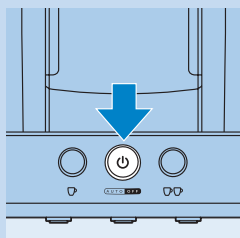



- 1 Remplissez le réservoir au-dessus de l'indicateur MIN avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.

L'indicateur MIN indique la quantité minimum d'eau requise pour la préparation du café. Remplissez toujours le réservoir d'eau au moins jusqu'au niveau MIN.

Ne versez jamais de lait, de café, d'eau chaude ou d'eau gazeuse dans le réservoir d'eau.

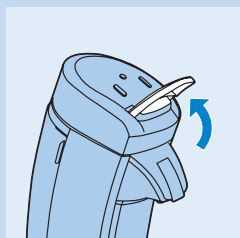
Mise sous tension de l'appareil



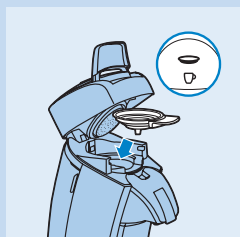
- 1 Branchez la fiche sur une prise murale avec mise à la terre.
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt .


- L'anneau lumineux clignote lentement pour indiquer que l'eau chauffe. L'eau est chaude après environ 90 secondes.
- La cafetière est prête à l'emploi lorsque l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt est allumé en continu.
- Si l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt clignote rapidement, c'est que le réservoir ne contient pas suffisamment d'eau pour préparer du café.

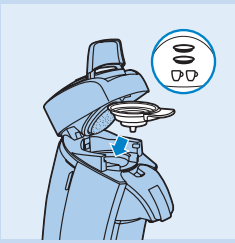
Installation d'un porte-café pad



- 1 Relevez le levier du couvercle pour le déverrouiller.
- 2 Soulevez le couvercle.
- 3 Placez le porte-café pad approprié dans l'appareil.



- Utilisez le porte-café pad pour 1 tasse  si vous souhaitez un Cappuccino, un Latte Macchiato ou un Caffè Latte, ou une seule tasse de café noir SENSEO®.



- Utilisez le porte-café pads pour 2 tasses ☕☕ si vous souhaitez deux tasses de café noir SENSEO®.

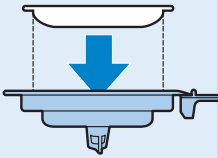
Remarque : Vous ne pouvez préparer 2 tasses de café à la fois que si vous optez pour le café noir.

Utilisation d'une ou deux coffee pads

N'utilisez jamais de café moulu ordinaire ou des coffee pads déchirées dans la cafetière SENSEO® car elle risquerait de se boucher.

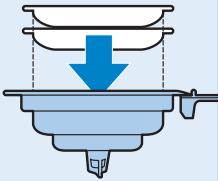
- 1 Placez la ou les coffee pads SENSEO® au centre du porte-café pad, avec la partie bombée vers le bas.

- Placez une coffee pad SENSEO® dans le porte-café pad pour une tasse ☕.



- Placez deux coffee pads SENSEO® dans le porte-café pad pour deux tasses ☕☕.

Remarque : Assurez-vous que le café est réparti uniformément et appuyez légèrement sur la ou les coffee pads pour les caler dans le support.

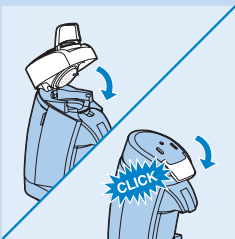


- 2 Remplacez le couvercle et bloquez le levier.

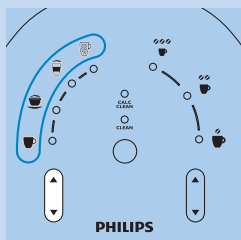
Assurez-vous que le levier est correctement bloqué en appuyant fermement vers le bas (vous devez entendre un clic).

Remarque : Vous ne pouvez pas préparer de café si le couvercle est mal fermé ou si le levier n'est pas bloqué.

Remarque : Si le couvercle n'est pas correctement fermé, l'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt clignote rapidement.



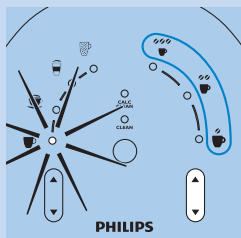
Sélection du café souhaité



1 Appuyez sur le sélecteur de café pour choisir le type de café souhaité.

- Sélectionnez ☕ pour préparer un café noir SENSEO®.
- Sélectionnez ☕ pour préparer un Cappuccino.
- Sélectionnez ☕ pour préparer un Latte Macchiato.
- Sélectionnez ☕ pour préparer un Caffè Latte.

Remarque : Si vous sélectionnez une variété de café alors que le réservoir de lait n'est pas placé sur la machine, l'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt se met à clignoter rapidement.



2 Si vous avez sélectionné l'option café noir SENSEO® ☕, choisissez l'intensité que vous souhaitez en appuyant sur le sélecteur d'intensité. La quantité de café préparé varie en fonction de l'intensité.

- Sélectionnez ☕ pour un petit café noir corsé (60 ml).
- Sélectionnez ☕ pour un café noir normal moyen (125 ml).
- Sélectionnez ☕ pour un grand café noir doux (145 ml).

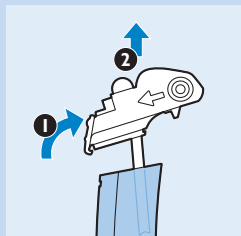
Remarque : Le sélecteur d'intensité n'est pas utilisable pour les cafés au lait.

Nettoyage de l'unité du réservoir de lait

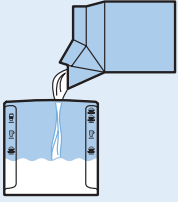


Remarque : Cette section ne vous concerne que si vous avez sélectionné l'un des cafés au lait décrits dans la section « Sélection du café souhaité ». Si vous avez sélectionné un café noir SENSEO, passez directement à la section « Réglage de la hauteur du plateau égouttoir ».

1 Remontez le levier du réservoir de lait pour libérer l'unité du réservoir de lait. Tirez l'unité vers l'avant pour la sortir de la cafetière.



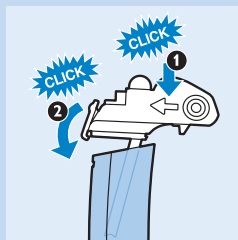
2 Appuyez sur le levier de déverrouillage du couvercle du réservoir de lait (1) et retirez le couvercle (2).



3 Remplissez le réservoir de lait froid sortant du réfrigérateur (5-8 °C) jusqu'au niveau indiqué selon le type de café utilisé.

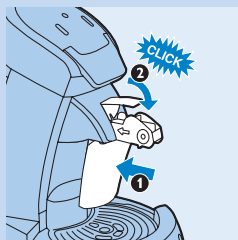
- ☕ = quantité de lait nécessaire à la préparation d'une tasse de Cappuccino.
- ☕ = quantité de lait nécessaire à la préparation d'une tasse de Caffè Latte.
- ☕ / ☕ = quantité de lait nécessaire à la préparation d'une tasse de Latte Macchiato ou de deux tasses de Cappuccino.

Remarque : La quantité de lait ajoutée au café peut varier en fonction de critères tels que la température du lait, le type de lait, le degré de propreté de l'unité du réservoir de lait, etc.



- 4** Pour fixer correctement le couvercle sur le réservoir de lait, mettez d'abord en place l'avant du couvercle sur le réservoir (« clic ») (1), puis appuyez sur l'arrière (« clic ») (2).

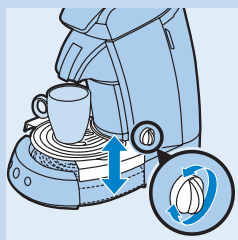
Vérifiez toujours que le couvercle est correctement fixé au réservoir de lait afin d'éviter les éclaboussures lorsque vous placez l'unité du réservoir de lait dans la cafetière.



- 5** Insérez l'unité du réservoir de lait dans la cafetière (1) et abaissez le levier du réservoir de lait (« clic ») (2).

Remarque : Assurez-vous que le réservoir de lait est correctement inséré en abaissant le levier au maximum (« clic »). Il est essentiel de le placer correctement pour obtenir de la mousse de lait de bonne qualité.

Réglage de la hauteur du plateau égouttoir

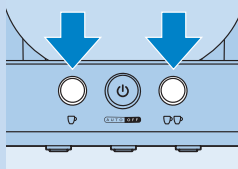


- 1** Placez une ou deux tasses sous l'unité d'écoulement.

Conseil : N'utilisez pas des tasses trop grandes : le café s'y refroidit plus vite.

- 2** Tournez le bouton pour régler la hauteur du plateau égouttoir afin de minimiser les éclaboussures : le haut de la tasse doit se situer juste sous l'unité d'écoulement.

Préparation du café souhaité



- 1** Appuyez sur le bouton indiquant le nombre de tasses de café Senseo® que vous voulez préparer.
- Appuyez sur le bouton pour une tasse ☐ afin d'obtenir une tasse de café noir, de Cappuccino, de Latte Macchiato ou de Caffè Latte.
 - Appuyez sur le bouton pour deux tasses ☐☐ afin d'obtenir deux tasses de café noir.
- La cafetière SENSEO® se met en marche et dose automatiquement la quantité d'eau et de lait correspondant au type de café sélectionné.

Ne retirez pas le réservoir d'eau pendant la préparation du café. La cafetière se remplirait d'air et la tasse suivante ne serait pas totalement remplie.

Ne retirez pas le réservoir de lait pendant la préparation du café.

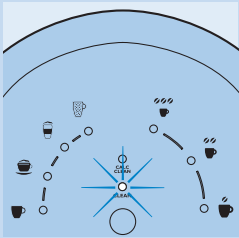
- 2** Pour enlever la ou les coffee pads après utilisation, ôtez le porte-coffee pad de l'appareil avant de le vider.

Faites attention car la ou les coffee pads peuvent encore contenir un peu de café ou d'eau.

Variétés de café contenant du lait :

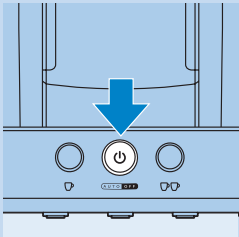
Chaque variété de café contenant du lait se prépare d'une manière différente :

- **Le Cappuccino** ☕ est une association gourmande d'un tiers de café et de deux tiers de lait chaud, couronnée d'une couche de lait crémeuse. Quand vous préparez un Cappuccino, votre tasse se remplit d'abord de mousse de lait chaude sur laquelle est versé un café fort. Le café se dépose alors sous la mousse.
- **Le Latte Macchiato** ☕ est une boisson à 3 couches, qui contient plus de lait que de café. Quand vous préparez un Latte Macchiato, la cafetière remplit d'abord votre tasse de lait et de mousse, puis s'arrête pendant 15 secondes. Le lait se dépose alors sous la mousse. Ensuite, l'appareil prépare du café noir, qui se dépose également sous la mousse, au-dessus de la couche de lait.
- **Le Caffè Latte** ☕ est une boisson composée de lait et de café en quantités plus ou moins égales. Quand vous préparez un Caffè Latte, votre tasse se remplit d'abord de café, auquel viennent s'ajouter du lait chaud et une couche de mousse.



Remarque : À chaque fois que vous utilisez l'unité du réservoir de lait pour préparer un café au lait, l'indicateur CLEAN s'allume pour vous rappeler de le rincer dès que vous aurez fini de préparer des cafés au lait. Consultez le chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait », section « Rinçage après chaque utilisation ».

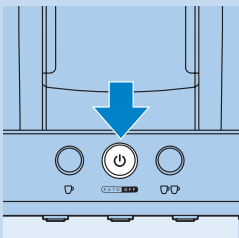
Interruption du processus de préparation du café



- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ⏻ pour interrompre le processus de préparation du café.

Remarque : Quand remettez la cafetière en marche après avoir interrompu le processus de préparation, l'appareil ne finit pas le cycle de préparation interrompu.

Arrêt



- 1 Après utilisation, appuyez sur le bouton marche/arrêt ⏻ pour éteindre l'appareil.

Remarque : Si vous n'éteignez pas la cafetière, elle s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes.

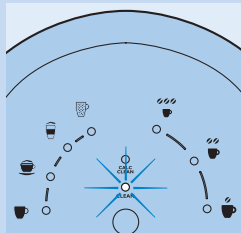
Nettoyage de l'unité du réservoir de lait

Pour un fonctionnement fiable de l'unité du réservoir de lait et une mousse de qualité constante, il est très important de respecter chacune des deux procédures de nettoyage ci-dessous :

- 1 **Rinçage après chaque utilisation** (lorsque vous ne prévoyez pas de préparer de la mousse de lait dans l'immédiat).
- 2 **Nettoyage soigneusement toutes les pièces de l'unité du réservoir de lait après la dernière utilisation de la journée.**

Remarque : Si vous ne parvenez pas à obtenir de la mousse de lait de qualité, c'est probablement parce que l'unité du réservoir de lait est sale. Nettoyez-la en suivant les instructions de la section « Nettoyage de toutes les pièces après la dernière utilisation de la journée » dans le présent chapitre.

Rinçage après chaque utilisation

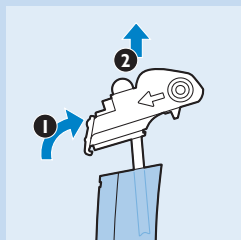


- À chaque fois que vous utilisez la cafetière pour produire de la mousse de lait, l'indicateur CLEAN s'allume pour vous rappeler de rincer l'unité du réservoir de lait en la remplissant d'eau et en appuyant sur le bouton CLEAN.

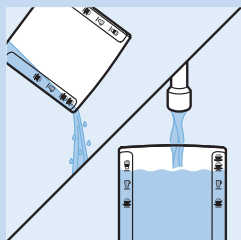
Remarque : Vous devez procéder ainsi si vous n'avez pas l'intention de produire de la mousse de lait dans l'immédiat. Philips conseille de rincer l'unité du réservoir de lait dans les 30 minutes suivant l'utilisation.



- 1 Relevez le levier du réservoir de lait et retirez l'unité complète.



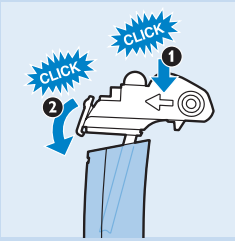
- 2 Appuyez sur le levier de déverrouillage du couvercle du réservoir de lait (1) et retirez le couvercle (2).



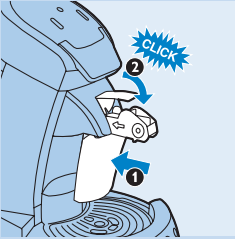
- 3 Videz le lait éventuellement contenu dans le réservoir, et passez-le rapidement sous l'eau du robinet.

- 4 Remplissez le réservoir de lait avec de l'eau **froide** jusqu'au repère Latte Macchiato ☺ / Cappuccino 2 tasses ☺☺.

Remarque : Ne remplissez pas le réservoir de lait d'eau chaude ou tiède. L'appareil ne ferait que produire de la vapeur sans nettoyer correctement l'unité du réservoir de lait.



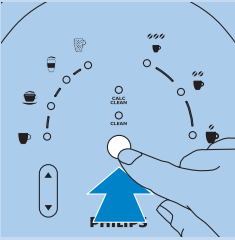
- 5** Pour fixer correctement le couvercle sur le réservoir de lait, mettez d'abord en place l'avant du couvercle sur le réservoir (« clic ») (1), puis appuyez sur l'arrière (« clic ») (2).



- 6** Insérez l'unité du réservoir de lait dans la cafetière (1) et abaissez le levier du réservoir de lait (« clic ») (2).

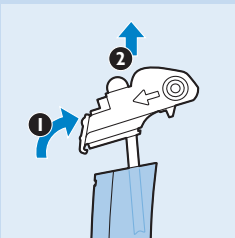


- 7** Placez une tasse vide sous l'unité d'écoulement du café.

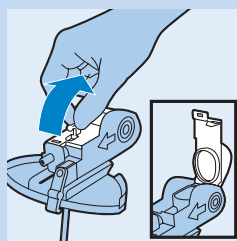


- 8** Appuyez sur le bouton CLEAN.
 ▸ L'appareil procède au rinçage de l'unité du réservoir de lait.

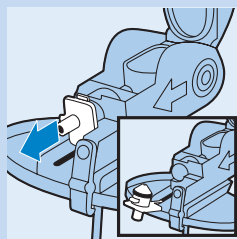
Nettoyage de toutes les pièces après la dernière utilisation de la journée



- 1** Appuyez sur le levier de déverrouillage du couvercle du réservoir de lait (1) et retirez le couvercle (2).

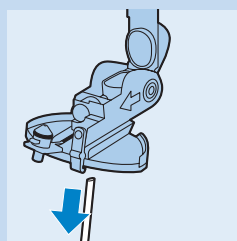


- 2** Tirez sur la languette à l'avant du capot du réservoir de lait pour ouvrir le capot.

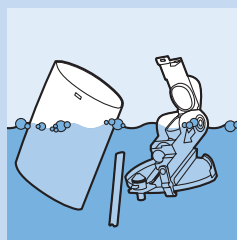


- 3** Ôtez l'arrivée de vapeur (cette pièce est attachée au couvercle par une bande en plastique).

Remarque : Vous ne pouvez ouvrir l'arrivée de vapeur que si le capot du réservoir de lait est ouvert.

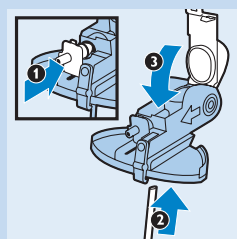


- 4** Détachez le bec d'admission de lait du couvercle du réservoir de lait.



- 5** Nettoyez le réservoir de lait, son couvercle et le bec d'admission de lait avec une brosse et de l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Rincez-les ensuite à l'eau claire.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser le lave-vaisselle, surtout si le réservoir de lait est très sale. Toutes les pièces doivent être ouvertes ou détachées dans le lave-vaisselle.



- 6** Réinsérez l'arrivée de vapeur (1), fixez le bec d'admission de lait (2) et fermez le capot du réservoir de lait (3).

Remarque : Réinsérez l'arrivée de vapeur avant de fermer le couvercle ou vous ne pourrez le plus faire.

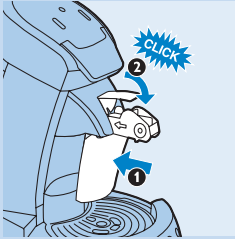
Remarque : Veillez à avancer le bec d'admission de lait suffisamment sur le raccord pour recouvrir les trous de ce dernier, ou vous produiriez moins de mousse de lait.



- 7** Pour fixer correctement le couvercle sur le réservoir de lait, mettez d'abord en place l'avant du couvercle sur le réservoir (« clic ») (1), puis appuyez sur l'arrière (« clic ») (2).

Remarque : Assurez-vous que toutes les pièces du couvercle du réservoir de lait sont sèches avant leur assemblage.

Remarque : Vérifiez toujours que le couvercle est correctement fixé au réservoir de lait afin d'éviter les éclaboussures lorsque vous placez l'unité du réservoir de lait dans la cafetière.

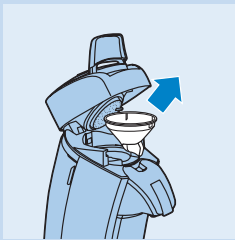


- 8** Insérez l'unité du réservoir de lait dans la cafetière (1) et abaissez le levier du réservoir de lait (« clic ») (2).

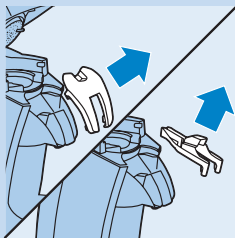
Nettoyage de la cafetière

Danger Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

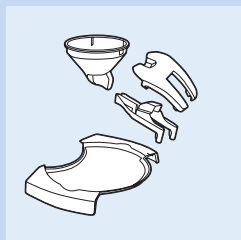
Nettoyage de la cafetière



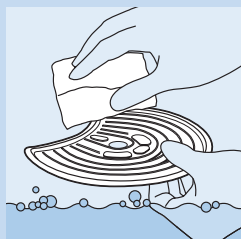
- 1** Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- 2** Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- 3** Retirez le récupérateur de café.



- 4** Retirez l'unité d'écoulement du café de la cafetière après avoir enlevé le capot.



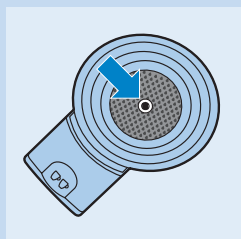
- 5** Nettoyez l'unité d'écoulement du café, le capot, le récepteur de café et le plateau égouttoir à l'eau chaude. Si nécessaire, utilisez un peu de liquide vaisselle ou lavez-les au lave-vaisselle.



- 6** Nettoyez le repose-tasses à l'eau chaude en le tenant dans la main. Si nécessaire, utilisez un peu de liquide vaisselle.

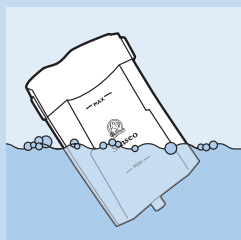
Le repose-tasses peut également être lavé au lave-vaisselle.

Pour nettoyer le repose-tasses, enlevez-le d'abord de la cafetière. Faites attention car vous risquez de vous couper si vous le manipulez de manière incorrecte. Manipulez-le toujours avec précaution.



- 7** Nettoyez le porte-café pad à l'eau chaude. Si nécessaire, utilisez un peu de produit vaisselle ou lavez-le au lave-vaisselle.

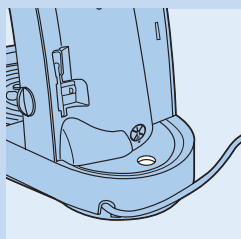
Si le tamis au centre du porte-café pad est bouché, rincez le porte-café pad sous le robinet en utilisant si nécessaire une brosse à vaisselle.



- 8** Nettoyez le réservoir d'eau à l'eau chaude, en ajoutant un peu de produit vaisselle si nécessaire.

Remarque : Si vous utilisez une brosse à vaisselle, veillez à ne pas endommager la soupape et le flotteur au fond du réservoir d'eau.

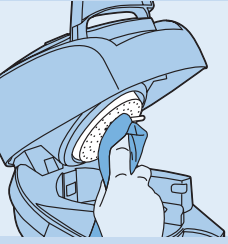
Remarque : Le réservoir d'eau peut également être lavé au lave-vaisselle.



- 9** Nettoyez l'orifice de remplissage de la cafetière à l'aide d'un chiffon humide.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'orifice de remplissage.

- 10** Rincez les parties amovibles à l'eau après le nettoyage, puis replacez-les dans la cafetière.



- 11** Nettoyez le disque de distribution d'eau avec un chiffon humide. Soyez prudent lors de cette opération. Veillez à ce que la bague d'étanchéité ne reste pas bloquée en dessous du disque de distribution d'eau pour éviter toute fuite.

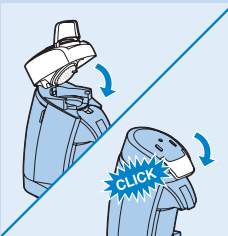
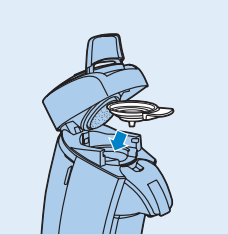
Remarque : Faites attention à ne pas endommager la languette en métal sur le disque de distribution d'eau.

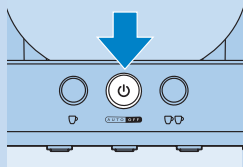
Rinçage de la cafetière




Si vous n'avez pas utilisé la cafetière pendant trois jours, faites-la fonctionner à l'eau claire afin de renouveler l'eau de la chaudière avant de la réutiliser.

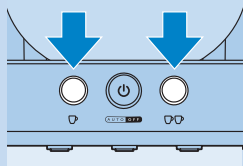
Faites fonctionner la cafetière de la manière suivante :



- 1** Remplissez le réservoir jusqu'au niveau **MAX** avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.
- 2** Placez le porte-café pad pour une tasse ☞ ou pour deux tasses ☞☞ dans la cafetière (sans coffee pad).
- 3** Remplacez le couvercle et bloquez le levier.
- 4** Placez un bol (d'une capacité de 1,5 l) sous l'unité d'écoulement du café pour recueillir l'eau.





- 5** Appuyez sur le bouton marche/arrêt .
- Les anneaux lumineux entourant les boutons pour une tasse  et pour deux tasses  s'allument en continu.



- 6** Pour lancer le fonctionnement à l'eau claire, appuyez sur les boutons pour une tasse  et deux tasses  en même temps.
- Pendant le cycle de fonctionnement à l'eau claire, l'eau du réservoir circule dans la cafetière et la chaudière se remplit d'eau. Ce processus prend un certain temps (90 à 150 secondes environ).

N'interrompez jamais le cycle de rinçage car vous empêcheriez la chaudière de se remplir correctement.

Remarque : Lors du cycle de fonctionnement à l'eau claire, la cafetière est plus bruyante que lors d'un cycle de préparation normale du café.

- La cafetière s'arrête automatiquement à la fin du cycle de fonctionnement à l'eau claire.

La cafetière SENSEO® de Philips est maintenant prête à l'emploi.

Détartrage

Remarque : Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement : il ne convient pas à un usage professionnel.

À quel moment détartrer la cafetière

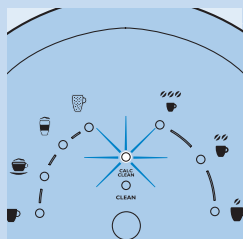
- Détartrez la cafetière SENSEO® comme décrit ci-dessous lorsque l'indicateur CALC CLEAN s'allume (après avoir préparé environ 1 000 tasses de café noir SENSEO® ou 250 tasses de café au lait SENSEO®). Vous pouvez également détartrer la cafetière SENSEO® plus souvent (au moins tous les 3 mois) de la même manière. L'opération prend 40 minutes environ.

Pourquoi détartrer votre cafetière

Le calcaire s'accumule dans la cafetière lors de son fonctionnement. Il est essentiel de détartrer la cafetière SENSEO® lorsque l'indicateur CALC CLEAN s'allume, et ce pour plusieurs raisons.

- Le détartrage permet de prolonger la durée de vie de votre cafetière SENSEO®
- Il garantit un volume de tasse maximal
- Il assure une température de café optimale
- La cafetière est moins bruyante lors de la préparation du café
- Il évite les dysfonctionnements

Si vous ne respectez pas la procédure de détartrage, les résidus de calcaire restent bloqués dans l'appareil et le calcaire s'accumule alors plus rapidement. À terme, cela peut endommager définitivement la cafetière.



Assurez-vous d'utiliser un agent de détartrage approprié

Seuls les détartrants à base d'acide citrique conviennent au détartrage de la cafetière SENSEO®. Ce type de détartrant agit sur l'appareil sans l'endommager. Pour connaître les proportions à respecter, reportez-vous à la section « Procédure de détartrage » ci-dessous. Les solutions de détartrage ne peuvent servir qu'une seule fois : après utilisation, elles n'ont plus aucune action.

Philips SENSEO® a développé un détartrant spécial (HD7012, HD7011, HD7006) pour les cafetières SENSEO®. Pour plus d'informations sur ce détartrant, visitez notre site Web www.philips.com.

N'utilisez jamais d'agent de détartrage à base d'acides minéraux tel que l'acide sulfurique, l'acide chlorhydrique, l'acide sulfamique ou l'acide acétique (le vinaigre, par ex.). Ces agents détartrants risquent d'endommager votre cafetière SENSEO®.

Procédure de détartrage

La procédure de détartrage est composée de trois cycles :

- cycle de détartrage (environ 35 minutes) ;
- cycle de rinçage avec coffee pad usagée (environ 3 minutes) ;
- cycle de rinçage sans coffee pad usagée (environ 3 minutes).

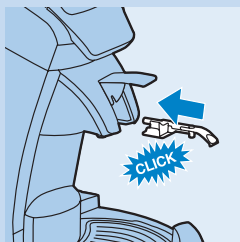
Cycle de détartrage

- 1** Dans un verre gradué, mélangez 50 grammes d'acide citrique avec 1 litre d'eau. Remuez jusqu'à dissolution complète de la poudre.
- 2** Retirez le réservoir d'eau.
- 3** Versez la solution de détartrage dans le réservoir d'eau, puis remplacez-le dans la cafetière.





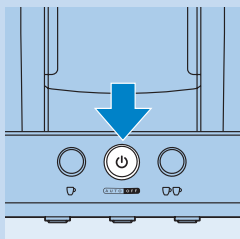
- 4** Retirez l'unité du réservoir de lait de la cafetière.



- 5** Insérez le système anticalcaire dans l'unité d'écoulement du café.

Le système Calc-Clean est doté d'un aimant. Pour éviter de les abîmer, éloignez le système Calc-Clean des cartes de crédit, cartes bancaires ou autres supports de données susceptibles d'être endommagés par un champ magnétique.

- 6** Abaissez le levier du réservoir de lait.

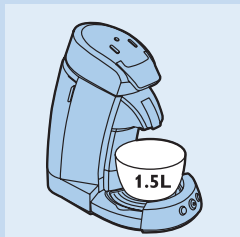


- 7** Appuyez sur le bouton marche/arrêt .

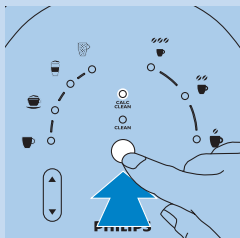
► L'appareil est prêt à l'emploi lorsque l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt est allumé en continu.

- 8** Mettez une coffee pad usagée dans le porte-coffee pad pour une tasse ☕, puis placez le porte-coffee pad dans la cafetière. Fermez le couvercle et assurez-vous qu'il est correctement verrouillé.

Remarque : Utilisez toujours une coffee pad usagée lors du détartrage de la cafetière. Celle-ci filtre les résidus de calcaire pour éviter que le tamis du porte-coffee pad ne se bouche.



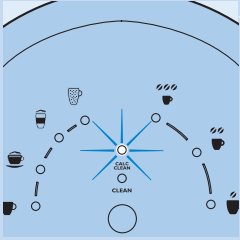
- 9** Placez un bol d'une capacité minimale de 1,5 l sous le bec verseur pour recueillir la solution de détartrage.



- 10** Pour lancer le cycle de détartrage, appuyez sur le bouton CLEAN/CALC CLEAN.

N'interrompez jamais le cycle de détartrage. Si cela s'est toutefois produit, reportez-vous au chapitre « Dépannage », problème « Le cycle de détartrage n'a duré que 5 minutes ».

- Le cycle de détartrage ne met que quelques secondes à démarrer.
- Pendant le cycle de détartrage, l'appareil s'interrompt à plusieurs reprises afin d'éliminer les dépôts de calcaire se trouvant à l'intérieur de la cafetière SENSEO®.
- Pendant le cycle de détartrage, les voyants du bloc de commande situé sur le couvercle s'allument les uns après les autres dans le sens des aiguilles d'une montre pour indiquer que la cafetière est en cours de détartrage.

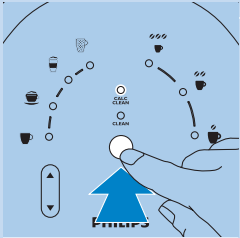


- Le cycle de détartrage dure environ 35 minutes. Une fois terminé, l'indicateur CALC CLEAN se rallume pour vous avertir que vous devez réaliser 2 cycles de rinçage.

Cycles de rinçage

- 1 Videz le réservoir, rincez-le et remplissez-le d'eau claire.

Attention : Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau chaude ou la solution de détartrage usagée.



- 2 Appuyez sur le bouton CLEAN/CALC CLEAN pour rincer la cafetière.
- Pendant le cycle de rinçage, les voyants du bloc de commande situé sur le couvercle s'allument les uns après les autres dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour indiquer que la cafetière est en cours de rinçage.

Remarque : Le cycle de rinçage ne prend que quelques minutes.

- 3 Retirez la coffee pad du porte-coffee pad et nettoyez celui-ci pour éviter que le tamis du porte-coffee pad ne se bouche.
- 4 Rincez une deuxième fois la cafetière en répétant les étapes 1 et 2.
- 5 Retirez l'outil Calc-Clean de l'unité d'écoulement du café. Réinsérez l'outil Calc-Clean dans le renforcement à l'arrière de la cafetière.

La procédure de détartrage est à présent terminée et l'appareil est de nouveau prêt à l'emploi.

Rangement à température ambiante

Si vous avez déjà utilisé la cafetière et que vous l'avez fait fonctionner à l'eau claire, vous devez l'utiliser et la ranger dans un endroit à température ambiante pour éviter toute détérioration.

Remplacement

Si vous devez remplacer une pièce ou souhaitez faire l'achat d'une pièce supplémentaire, rendez-vous chez votre revendeur Philips ou visitez la page www.philips.com/support.

Si vous avez des difficultés à obtenir une pièce, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Environnement



- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local. L'achat de la cafetière SENSEO® de Philips n'annule aucun droit de Sara Lee/Douwe Egberts ou Philips relatif aux brevets et ne confère en aucun cas à l'acheteur une licence ou un droit relatif à ces brevets.

Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la cafetière. Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème, consultez le site www.philips.com/support. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir chapitre « Garantie et service »).

Problème

Solution

La cafetière SENSEO® produit une mousse de lait de mauvaise qualité ou en quantité insuffisante.

1. L'unité du réservoir de lait est peut-être sale. Nettoyez-la en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait », section « Nettoyage de toutes les pièces après la dernière utilisation de la journée ». Nous vous conseillons de nettoyer l'unité du réservoir de lait au lave-vaisselle.
2. Veillez à avancer le bec d'admission de lait suffisamment sur le raccord pour recouvrir les trous de ce dernier, ou vous produiriez moins de mousse de lait.
3. Vous avez peut-être utilisé du lait insuffisamment froid. La cafetière utilise moins de lait lorsque sa température est supérieure à 8 °C. Veillez à utiliser du lait sortant directement du réfrigérateur (5-8 °C).
4. Vous avez utilisé du lait autre que du lait de vache (lait de riz ou de soja, par exemple). Ces types de lait ne produisent pas une mousse de bonne qualité. Pour une qualité optimale, nous vous conseillons d'utiliser du lait de vache demi-écrémé.

De la vapeur s'échappe de la cafetière SENSEO® pendant le cycle de préparation du café ou de nettoyage.

1. Lorsque vous préparez un type de café contenant du lait, il est possible que de la vapeur s'échappe de la cafetière. Pour garantir une tasse de café parfaite et minimiser la vapeur, remplissez le réservoir de lait jusqu'au repère requis pour le type de café choisi.
2. Vous avez peut-être oublié de remplir le réservoir de lait avant de préparer un type de café contenant du lait. Remplissez le réservoir de lait jusqu'au repère requis pour le type de café choisi.
3. Le bec d'admission de lait n'est peut-être pas relié au couvercle du réservoir de lait. Fixez-le à ce dernier. Veillez à pousser le bec d'admission suffisamment sur le connecteur pour recouvrir les trous de ce dernier.

Problème	Solution
	<p>4. L'unité du réservoir de lait est peut-être sale. Nettoyez-la soigneusement comme indiqué au chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait ».</p> <p>Nous vous conseillons de nettoyer l'unité du réservoir de lait au lave-vaisselle.</p>
	<p>5. Vous n'avez peut-être pas suffisamment inséré le réservoir de lait dans la cafetière. Assurez-vous qu'il est en place en abaissant le levier au maximum (« clic »), afin de garantir une mousse de bonne qualité.</p>
	<p>6. Vous avez peut-être appuyé sur le bouton CLEAN/CALC CLEAN pour rincer l'unité du réservoir de lait sans y verser d'eau. Veillez à toujours remplir le réservoir de lait avec de l'eau pour le rinçage. Lors du processus de rinçage, de la vapeur s'échappe toujours de la cafetière pour un nettoyage complet de l'unité du réservoir de lait.</p>
	<p>7. Vous avez peut-être rempli le réservoir de lait avec de l'eau chaude pour le rinçage. Remplissez plutôt le réservoir de lait avec de l'eau froide.</p>
<p>Il reste encore du lait dans le réservoir après la préparation d'un café avec du lait.</p>	<p>1. Il est normal qu'il reste du lait dans le réservoir après la préparation d'un café au lait. Le lait restant est indispensable pour produire une mousse de lait de qualité.</p>
	<p>2. Vous avez peut-être rempli le réservoir de lait au-delà du niveau requis pour la variété de café choisie.</p>
	<p>3. Vous avez peut-être utilisé du lait insuffisamment froid. La cafetière utilise moins de lait lorsque sa température est supérieure à 8 °C. Veillez à utiliser du lait sortant directement du réfrigérateur (5-8 °C).</p>
<p>Les types de café contenant du lait ne sont pas assez chauds.</p>	<p>1. Il est normal qu'un café au lait soit moins chaud qu'une tasse de café noir classique, car pour obtenir une mousse de lait de qualité, le lait n'est pas chauffé à une température aussi élevée.</p>
	<p>2. Vous pouvez chauffer les tasses à l'eau chaude pour que le café reste chaud plus longtemps. Le mieux pour cela est d'appuyer sur le bouton pour une tasse ☐ sans utiliser de coffee pad.</p>
	<p>3. Vous avez peut-être utilisé des tasses trop grandes, ce qui fait refroidir le café plus rapidement. Nous vous conseillons d'utiliser une tasse de 180 ml pour un Cappuccino, de 260 ml pour un Latte Macchiato et de 220 ml pour un Caffè Latte.</p>
<p>La cafetière SENSEO® produit des éclaboussures lorsqu'elle prépare un type de café contenant du lait.</p>	<p>Vous avez peut-être utilisé du lait trop chaud. Veillez à utiliser du lait sortant directement du réfrigérateur (5-8 °C).</p>
<p>L'indicateur CALC CLEAN s'allume en continu.</p>	<p>L'indicateur CALC CLEAN s'allume lorsqu'il est nécessaire de détartrer la cafetière. Cela se produit après avoir préparé 1 000 tasses de café noir SENSEO® ou 250 tasses de Cappuccino, Latte Macchiato ou Caffè Latte. Pour détartrer votre cafetière SENSEO®, suivez les instructions du chapitre « Détartrage ». L'indicateur CALC CLEAN s'éteint une fois que la procédure de détartrage a été réalisée correctement et que le système Calc-Clean a été retiré.</p>

Problème	Solution
J'ai appuyé sur le bouton CLEAN/CALC CLEAN mais la cafetière ne fonctionne pas.	<p>1. Si vous souhaitez rincer l'unité du réservoir de lait, veillez à remplir le réservoir de lait avec de l'eau froide et à insérer correctement l'unité dans la cafetière.</p> <p>2. Si vous souhaitez détartrer la cafetière, vérifiez que le système Calc-Clean est correctement inséré. Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Détartrage ».</p> <p>3. La cafetière est peut-être encore en phase de chauffe (l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt clignote lentement). Elle met un peu de temps à chauffer avant le détartrage.</p>
Le cycle de détartrage n'a duré que 5 minutes.	<p>Le cycle de détartrage a probablement été interrompu. Il peut y avoir plusieurs raisons à cela : 1) Vous avez appuyé sur le bouton marche/arrêt pendant le cycle de détartrage. 2) Vous avez retiré le réservoir d'eau pendant le cycle de détartrage. 3) Vous n'avez pas placé le système Calc-Clean correctement ou vous l'avez retiré de la cafetière pendant le cycle de détartrage.</p> <p>Pour redémarrer la procédure de détartrage : 1) Retirez le système Calc-Clean. 2) Rincez la cafetière en appuyant simultanément sur les boutons 1 tasse ☞ et 2 tasses ☞☞ brièvement. 3) Réinsérez le système Calc-Clean, puis appuyez sur le bouton CLEAN/CALC CLEAN pour démarrer la procédure de détartrage.</p>
L'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt continue à clignoter rapidement.	<p>1. Lorsque l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt clignote, cela signifie que le réservoir ne contient pas suffisamment d'eau pour préparer du café. Pour cela, l'eau du réservoir doit dépasser le niveau MIN.</p> <p>2. Vous avez peut-être choisi un type de café contenant du lait (Cappuccino, Caffè Latte, Latte Macchiato) alors que le réservoir de lait n'était pas dans la cafetière ou qu'il était mal inséré. Si vous voulez un café au lait, n'oubliez pas d'installer le réservoir de lait rempli.</p> <p>3. Le réservoir d'eau n'a pas été correctement inséré. Retirez-le et replacez-le correctement dans la cafetière.</p> <p>4. Le couvercle n'était peut-être pas verrouillé. Vérifiez que le levier est bien enclenché.</p> <p>5. Vous avez peut-être utilisé la cafetière SENSEO® dans une pièce dont la température était inférieure à 10 °C. La cafetière SENSEO® ne fonctionne pas en dessous de 10 °C. Vérifiez que la cafetière SENSEO® fonctionne normalement lorsque vous l'utilisez dans une pièce dont la température est supérieure à 10°C.</p>
La cafetière SENSEO® est très bruyante.	<p>1. Lorsque la cafetière produit de la mousse de lait, il est parfaitement normal qu'elle soit plus bruyante.</p> <p>2. Le couvercle du réservoir de lait a peut-être été mal fermé. Fermez-le toujours correctement (« clic ») avant de réinsérer le réservoir de lait dans la cafetière.</p>

Problème**Solution**

Je ne sais pas quel type de lait utiliser.

Pour une mousse de lait optimale, nous vous conseillons d'utiliser du lait de vache demi-écrémé. Les autres types de lait (lait de riz ou de soja, par exemple) ne produisent pas une mousse de qualité.

Je ne sais pas comment utiliser la cafetière SENSEO® pour ne préparer que de la mousse de lait.

Il est impossible de ne produire que de la mousse de lait. La cafetière est conçue pour préparer du café recouvert de mousse de lait.

Tartalomjegyzék

Bevezetés	102
Általános leírás	102
Fontos!	103
Első használat	104
Kávéfőzés SENSEO® módra	106
A tejtartó egység tisztítása	111
A készülék tisztítása	116
Vízkömentesítés	119
Fagymentes tárolás	122
Csere	122
Környezetvédelem	122
Jótállás és szerviz	122
Hibaelhárítás	122

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a **www.philips.com/welcome** oldalon.

Tegye a kávézás pillanatait valóban feledhetetlenné a SENSEO® rendszerrel.

Ez az egyedülálló rendszer az egyszerűen használható Philips SENSEO® kávéfőző és a kifejezetten erre a célra kifejlesztett Douwe Egberts SENSEO® kávépárnák révén nyújt teljes értékű, ízletes kávé, gazdag habréteggel.

A SENSEO® Latte Select kávéfőző ízletes kávéspecialitásokat kínál Önnek, friss, habosított tejjel. Egyetlen gombnyomással kiválaszthatja, hogy mit szeretne készíteni: választhat a cappuccino, a latte macchiato, a caffè latte és a hagyományos SENSEO® feketekávé között.

Általános leírás (ábra 1)

- 1** Víztartály
- 2** A cseppfelfogó tálca magasságállító gombja
- 3** Vízkömentesítő eszköz
- 4** Kezelőpanel
- A** Kávéválasztó
- B** SENSEO® feketekávé jelzőfény
- C** Cappuccino jelzőfény
- D** Latte macchiato jelzőfény
- E** Caffè latte jelzőfény
- F** CLEAN/CALC CLEAN gomb
- G** CALC CLEAN jelzőfény
- H** CLEAN jelzőfény
- I** Erős feketekávé jelzőfény
- J** Normál feketekávé jelzőfény
- K** Gyenge feketekávé jelzőfény
- L** Erősségválasztó
- 5** Fedél kar
- 6** Vízelosztó lap
- 7** Tömítőgyűrű
- 8** Tejtartó karja
- 9** Csészetartó tálca
- 10** Cseppfelfogó tálca

- 11 „1 csésze” gomb ☐
- 12 Be-/kikapcsológomb világító gyűrűvel
- 13 „2 csésze” gomb ☐☐
- 14 Világító gyűrűk
- 15 Tejtartó egység
- 16 Tejtartó
- 17 Tejfelszívó tömlő
- 18 Tejtartó fedelének kioldó karja
- 19 Gőzkar
- 20 Tejtartó fedele a habosító egységgel
- 21 A tejtartó tetejének fedélkioldó füle
- 22 Tejtartó fedelének záróeleme
- 23 Gumi tömítés
- 24 Kávékifolyó
- 25 A kávékifolyó fedele
- 26 Kávégyűjtő
- 27 Kétcsészés kávépárna-tartó ☐☐
- 28 Egycsészés kávépárna-tartó ☐

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Figyelmeztetés

- Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható, szakmai tudással vagy tapasztalattal nem rendelkező személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készülékkel.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a kábel vagy maga a készülék sérült.
- Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.

Figyelmeztetés!

- A tejtartó megfelelő tisztítása nagyon fontos a megbízható és egyenletesen jó eredményt nyújtó habosítás biztosítása szempontjából. Lásd „A tejtartó egység tisztítása” című fejezetet.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. Amennyiben nem szakember próbálja megjavítani a készüléket, a garancia érvényét veszti.
- Ne használjon normál őrölt kávé vagy szakadt kávépárnát a SENSEO® készülékhez, mert az annak eldugulását okozhatja.
- Ne használja a kávéfőzőt transzformátorral együtt, mert az veszélyes helyzeteket eredményezhet.
- A készüléket minden esetben hideg, egyenes, stabil felületen helyezze el.
- Működés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Ne használja a készüléket a tengerszint felett 2200 méternél magasabban fekvő helyen.

- A készülék nem működik 10 °C-nál hidegebb helyen.
- Az első használat előtt öblítse át a készüléket friss vízzel (lásd az „Első használat” c. részt). Ennek során a forraló is megtelik vízzel, ami elengedhetetlen a készülék megfelelő működéséhez.
- Ne használja a SENSEO® készüléket ioncserélő eljárás alapján működő vízlágyítóval.
- A Philips javasolja, hogy a CALC CLEAN jelzőfény vízkömentesítésre vonatkozó figyelmeztetésekor végezze el a műveletet a SENSEO® kávéfőzőn. Műszaki hibához vezethet, ha a vízkömentesítést nem időben, és nem a „Vízkömentesítés” c. részben foglaltak szerint végzi el.
- Soha ne használjon olyan vízkömentesítő szert, amely olyan ásványi savakat tartalmaz, mint a kénsav, sósav, szulfát sav vagy ecetsavat (pl. ecet). Ezek a vízkömentesítők károsíthatják az Ön SENSEO® kávéfőzőjét.
- A SENSEO® készüléket ne fordítsa az oldalára, mert ekkor víz szivároghat ki a forralóból. A gépet mindig felállított helyzetben tartsa, még szállításkor is.
- A készüléket kizárólag háztartási és nem professzionális használatra tervezték.

Szabványoknak való megfelelés

- Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.
- Kikapcsolt állapotban a készülék energiafelvétele kevesebb mint 1 Watt. A készülék tehát megfelel az Európai Bizottság 2005/32/ EK irányelvének, amely az energiafogyasztó termékek ökológiai kialakításának követelményeit határozza meg.

Első használat

Kicsomagolás

- 1** Vegye ki a készüléket a dozból.

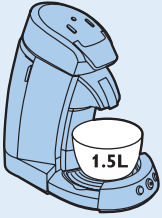
Megjegyzés: A kétcsészes kávépárna-tartót tartsa biztonságos helyen. Mivel az a készülék fontos része.

A gép átöblítése a forraló feltöltéséhez

KÁVÉFŐZÉS ELŐTT A SENSEO KÁVÉFŐZŐT ELŐSZÖR MINDIG ÁT KELL ÖBLÍTENI!

Az átöblítés során a forraló megtelik vízzel. Ezt követően a készülék használatra kész.

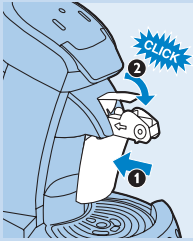
A készülék átöblítését a következőképpen végezze:



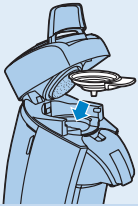
- 1** Helyezzen egy legalább 1,5 liter űrtartalmú edényt a csészetartó tálcára.



- 2** Töltse fel hideg vízzel a tartályt egészen a **MAX** jelzésig, majd helyezze vissza a készülékre.

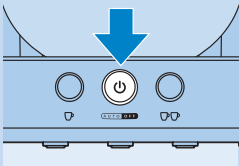



- 3** Ügyeljen arra, hogy a tejtartó egység a helyén legyen.





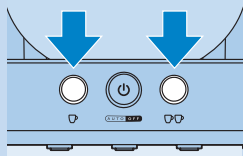
- 4** Ellenőrizze, hogy legyen kávépárna-tartó (párnák nélkül) a készülékben.



- 5** Csatlakoztassa a hálózati dugót földelt fali konnektorba.

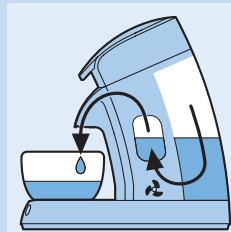


- 6** Nyomja meg a be- és kikapcsológombot .

- ▶ Az „1 csésze” gomb  és a „2 csésze” gomb  körüli világító gyűrűk folyamatosan világítanak.



- 7** Az átöblítés indításához nyomja meg egyszerre, röviden az „1 csésze” gombot  és a „2 csésze” gombot .



- ▶ Az átöblítő ciklus során a víztartályban lévő víz átöblíti a gépet, és a forraló megtelik vízzel. Az átöblítés mintegy 90-150 másodpercet vesz igénybe.

Ne szakítsa félbe az átöblítést, mert ilyenkor a forraló nem töltődik fel megfelelően.

Megjegyzés: Átöblítéskor a készülék hangosabb, mint a szokásos kávéfőzési ciklus során.



- ▶ Az átöblítés végeztével a kávéfőző automatikusan kikapcsol. A Philips SENSEO® kávéfőző ezt követően használatra kész.

Megjegyzés: Ha a készülék nem működik, ismételje meg az 1–7. lépést. Ne szakítsa meg az átöblítési ciklust.

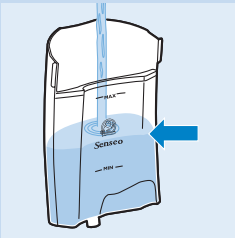
Kávéfőzés SENSEO® módra

Tippek a legjobb SENSEO® minőség eléréséhez

- Minden alkalommal friss vizet használjon.
- A gazdag és teljes aroma eléréséhez használja a Douwe Egberts által kifejezetten a SENSEO® kávéfőzőhöz kifejlesztett SENSEO® kávépárnákat.
- A cappuccino, latte macchiato vagy caffè latte kitűnő minőségű forró habja érdekében a tejet mindig hűtőszekrény hőmérsékleten (5-8 °C) használja.
- Szója- vagy rizstej használatát nem javasoljuk. Ezek az italok nem habosíthatók ugyanolyan minőségben.
- A használt kávépárnákat közvetlenül a használat után távolítsa el.
- Cappuccino, latte macchiato vagy caffè latte készítése után öblítse át a tejtartót a CLEAN gombbal (lásd „A tejtartó egység tisztítása” fejezet „Öblítés minden használat után” c. részét).
- Tisztítsa meg alaposan a tejtartót és a fedelet, ha az adott napon már nem használja többet (lásd „A tejtartó egység tisztítása” fejezet „Minden rész napi rendszerességű tisztítása az utolsó használat után” c. részét).

- Ha egy ideig nem használja a kávéfőzőt, akkor a következő használat előtt öblítse át (lásd a „Készülék tisztítása” fejezet „A kávéfőző átöblítése” c. részét).

A víztartály feltöltése

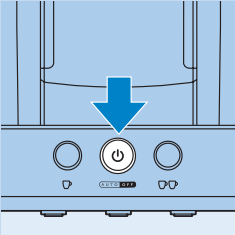


- 1 Töltse fel a víztartályt hideg vízzel a MIN jelzés fölé eső részig, és helyezze vissza a kávéfőzőre.

A MIN jelzés a kávéfőzéshez szükséges víz mennyiségének minimális értékét mutatja. A tartályt mindig úgy töltsse fel, hogy a víz szintje a MIN értéket meghaladja.

Tilos tejet, kávé, forró vizet vagy szénsavas vizet a víztartályba önteni.

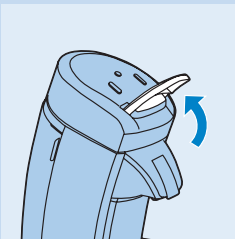
A készülék bekapcsolása



- 1 Csatlakoztassa a hálózati dugót földelt fali konnektorba.
- 2 Nyomja meg a be- és kikapcsológombot ⏻ .

- ▮ A világító gyűrű lassan villog, miközben a víz melegszik. A melegítés körülbelül 90 másodpercet vesz igénybe.
- ▮ Amikor a be- és kikapcsológomb körüli világító gyűrű folyamatosan világítani kezd, a kávéfőző használatra kész.
- ▮ Ha a be- és kikapcsológomb körüli világító gyűrű gyorsan villog, akkor a víztartályban nincs elegendő víz a kávéfőzéshez.

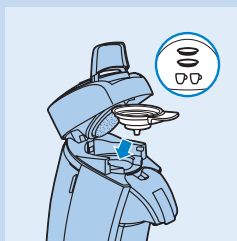
A kávépárna-tartó behelyezése



- 1 Engedje fel a fedél karját a fedél kioldásáig.
- 2 Nyissa fel a fedelet.
- 3 Helyezze a megfelelő kávépárna-tartót a készülékbe.



- Cappuccino, latte macchiato, caffè latte, vagy egy csésze ☑ SENSEO® feketekávé készítése esetén használja az egycsészes kávépárna-tartót.



- A kétszéses kávépárna-tartót ☞☞ akkor használja, ha két csésze SENSEO® feketekávét szeretne főzni.

Megjegyzés: Feketekávéból egyszerre 2 csészével készíthet.

Egy vagy két kávépárna behelyezése

Ne használjon normál őrölt kávét vagy szakadt kávépárnát a SENSEO® készülékhez, mert az annak eldugulását okozhatja.

- 1** Ezt követően helyezze a SENSEO® kávépárnát (vagy párnákat) a kávépárna-tartó közepére úgy, hogy a domború oldala lefelé mutasson.

- Helyezzen 1 SENSEO® kávépárnát az egyszéses kávépárna-tartóba ☞.

- Helyezzen 2 SENSEO® kávépárnát a 2-csészes kávépárna-tartóba ☞☞.

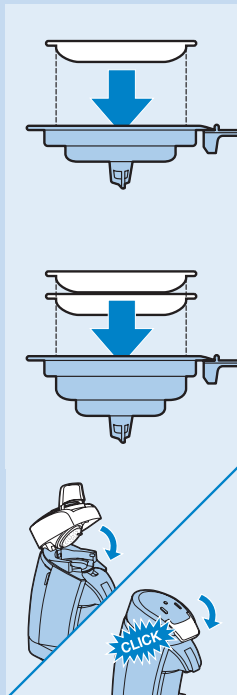
Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a párnában (vagy a párnákban) lévő kávé egyenletesen eloszlott-e, és nyomja bele óvatosan a párnát a tartóba.

- 2** Zárja le a fedelet és rögzítse a fedél karját.

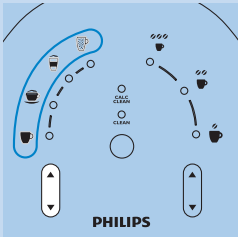
Fontos, hogy kattanásig nyomja lefelé a kart.

Megjegyzés: Csak akkor lehet kávét főzni, ha a fedél megfelelően le van zárva és a kar rögzítve van.

Megjegyzés: Ha a fedél nincs megfelelően lezárva, a be-és kikapcsológomb világító gyűrűje sűrűn villog.



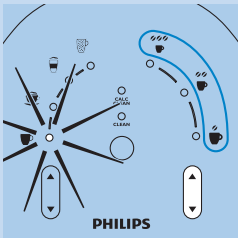
A kívánt kávé típus kiválasztása



1 A kávéválasztó gombbal válassza ki a kívánt típust, akár tejjel, akár a nélkül szeretné készíteni.

- ☑ : SENSEO® feketekávé készítése
- ☕ : cappuccino készítése
- ☕ : latte macchiato készítése
- ☕ : caffè latte készítése

Megjegyzés: Ha egy tejes kávé típust választ ki, amikor a tejtartó egység nincs a készülékbe helyezve, a be-/kikapcsológomb világító gyűrűje gyorsan kezd villogni.

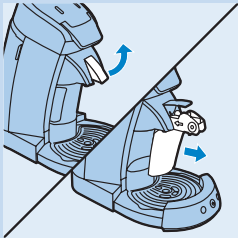


2 Ha a SENSEO® feketekávé ☑ lehetőséget választotta, akkor az erősség-választó segítségével adja meg a kávé erősségét. Az erősséggel együtt a lefőzött kávé mennyisége is változik.

- ☕ : kisebb adag erős feketekávé (60 ml).
- ☕ : normál adag feketekávé (125 ml).
- ☕ : nagyobb adag gyengébb feketekávé (145 ml)

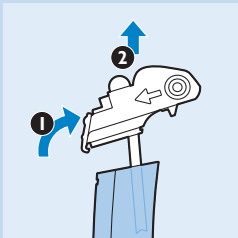
Megjegyzés: Tejjel készülő kávé kiválasztása esetén az erősség-választó nem működik.

A tejtartó egység feltöltése

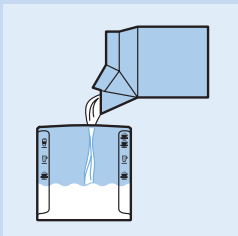


Megjegyzés: Ezt a részt csak akkor vegye figyelembe, ha az előző „A kívánt kávé típus kiválasztása” című részben megadott tejeskávé típust választott. Amennyiben a SENSEO® feketekávé-t választotta, akkor folytassa „A cseppfelfogó tálca magasságának beállítása” című résznél.

1 A tejtartó egység kivételéhez húzza felfelé a tejtartó egység karját. Húzza a tejtartó egységet előre, és vegye ki a gépből.



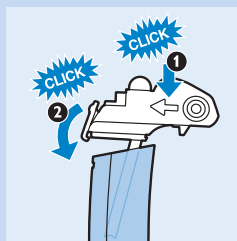
2 Nyomja meg a tejtartó egység fedélkioldó karját (1), majd távolítsa el a tejtartóról annak fedelét (2).



3 Töltse fel a tejtartót hűtőszekrény hőmérsékletű tejjel (5-8 °C) a kávé típusnak megfelelő szintig.

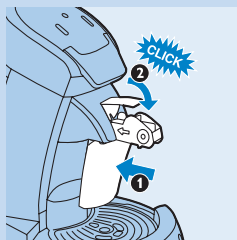
- ☕ = egy csésze cappuccino készítéséhez
- ☕ = egy csésze caffè latte készítéséhez
- ☕ / ☕ = egy csésze latte macchiato vagy két csésze cappuccino készítéséhez

Megjegyzés: A kávéhoz adott tej mennyisége a tej hőmérséklete, fajtája, a tejtartó tisztasága, stb, szerint eltérő lehet.



- 4** A tejtartó fedelének rögzítéséhez először nyomja a tejtartó fedelének első részét a tejtartó szélére (kattanás) (1), majd tegye ugyanezt a fedél hátsó részével (kattanás) (2).

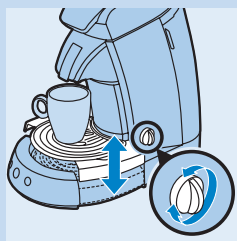
Mindig ellenőrizze, hogy a fedél megfelelően helyezkedik-e el a tejtartón, hogy a gépbe való behelyezéskor elkerülje a tej kifröccsenését.



- 5** Helyezze a tejtartót a kávéfőzőbe (1), és nyomja lefelé a tejtartó karját (kattanásig) (2).

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a tejtartó karját teljesen, kattanásig lenyomja, így biztosítva a megfelelő pozíciót, ami a jó minőségű habosított tej fontos előfeltétele.

A cseppfelfogó tálca magasságának beállítása



- 1** Helyezzen egy vagy két csészt a kávékifolyó alá.

Tipp: Ne használjon túl nagy csészt, mert abban hamarabb kihűl a kávé.

- 2** A kifröccsenést minimálisra csökkentheti, ha az állító gomb segítségével úgy állítja be a cseppfelfogó tálca magasságát, hogy a csésze teteje éppen a kávékifolyó alatt legyen.

A kívánt kávé típus elkészítése

- 1** Nyomja meg a lefőzni kívánt SENSEO® kávék számának megfelelő gombot.

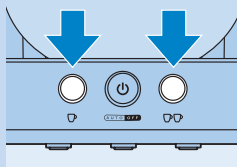
- „1 csésze” gomb ☐: egy csésze feketekávé, illetve cappuccino, latte macchiato vagy caffè latte készítéséhez.
- „2 csésze” gomb ☐☐: két csésze feketekávéhoz.
- ☛ A SENSEO® készülék megkezdte a lefőzést, és automatikusan adagolja a választott kávé típusnak megfelelő mennyiségű vizet és tejet.

Ne távolítsa el a víztartályt főzés közben, mert ekkor a készülék levegőt szív be, és a következő csészt csak részben tölti meg.

Ne távolítsa el a tejtartót főzés közben.

- 2** Használat után távolítsa el a kávépárnát vagy párnákat. Ehhez emelje ki a kávépárna-tartót a készülékből, majd ürítse ki.

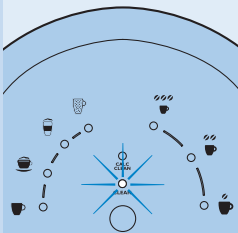
Legyen eközben óvatos, mert előfordulhat, hogy maradt még víz / kávé a párnában vagy párnákban.



Tejeskávé-változatok

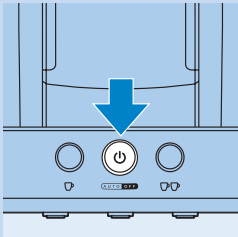
Minden tejeskávé típus más főzési eljárással készül:


- **A cappuccino** ☕ egyharmad-rész kávé és kétharmad-rész frissen gőzölt tej gazdag találkozására, a tetején tejjhabbal. Főzésekor a csészébe először a forró, felhabosított tej kerül, amire erős fekete kávé folyik. Ez azután a tejhab rétege alá süllyed.
- **A latte macchiato** ☕ egy háromrétegű ital. Több benne a tej, mint a kávé. Főzésekor a készülék forró tejjel és tejjhabbal tölti fel a csészét, majd leáll 15 másodpercre. Ezalatt a tej a tejhab alá süllyed. A gép ezután feketekávét főz, ami úgyszintén a tejhab alá kerülve megáll a forró tej tetején.
- **A caffè latte** ☕ többé kevésbé azonos mennyiségben tartalmaz tejet és kávét. Főzésekor először kávé kerül a csészébe, annak tetejére pedig a forró, felhabosított tej.



Megjegyzés: Minden alkalommal, amikor a tejtartót használta valamelyik tejeskávé-változathoz, világítani kezd a CLEAN jelzőfény. Ezzel jelzi, hogy ha nem főz rögtön egy másik adag tejjel készülő kávét, akkor át kell öblíteni a tejtartót. Lásd „A tejtartó egység tisztítása” fejezet „Öblítés minden használat után” c. részét

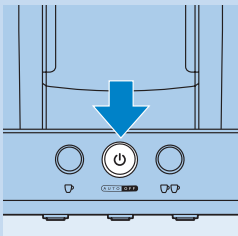
A főzés megszakítása




- 1 A be- és kikapcsológomb  megnyomásával szakíthatja meg a kávéfőzés folyamatát.

Megjegyzés: Ha a gépet a főzés megszakítását követően ismételtelen bekapcsolja, akkor a kávéfőző nem fejezi be a megkezdett műveletet.

Kikapcsolás



- 1 Használat után a be-/kikapcsoló gomb  megnyomásával kapcsolja ki a készüléket.

Megjegyzés: Ha nem kapcsolja ki a kávéfőzőt, az 30 perc után automatikusan kikapcsol.

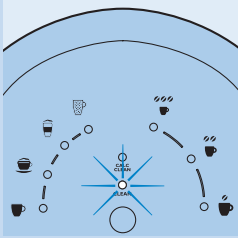
A tejtartó egység tisztítása

A tejtartó megbízható teljesítménye és az egyenletesen jó habosítás érdekében rendkívül fontos, hogy az alább ismertetett mindkét tisztító eljárást elvégezze:

- 1 **Öblítés minden használat után** (ha nem szeretne ismét azonnal tejet habosítani).
- 2 **Minden rész napi rendszerességű tisztítása az utolsó használat után.**

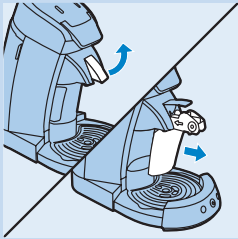
Megjegyzés: Ha nem sikerül jó minőségű tejhabet készíteni, akkor a tejtartó valószínűleg nem tiszta. Tisztítsa meg a tejtartó egységet a „Minden rész napi rendszerességű tisztítása az utolsó használat után” című rész útmutatása alapján.

Átöblítés minden használat után

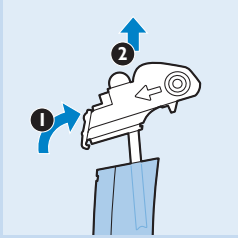


- Minden egyes tejhabosítást igénylő művelet után világtani kezd a CLEAN jelzőfény, hogy emlékeztesse Önt a tejtartó átöblítésére. Ehhez először vízzel fel kell tölteni a tejtartót, majd megnyomni a CLEAN gombot.

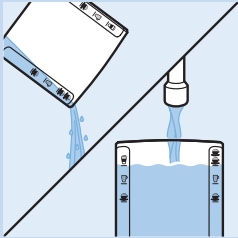
Megjegyzés: Ezt akkor végezze el, ha nem kíván újra rögtön tejet habosítani. A Philips javasolja, hogy a tejtartót a használatot követő 30 percen belül öblítse át.



- 1 Nyomja felfelé a tejtartó karját és távolítsa el a tejtartó egységet.



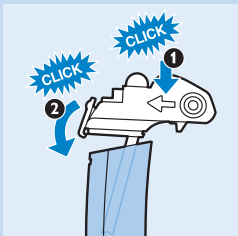
- 2 Nyomja meg a tejtartó egység fedélkioldó karját (1), majd távolítsa el a tejtartóról annak fedelét (2).



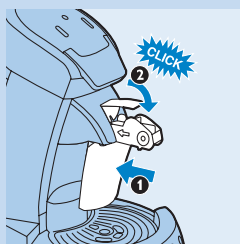
- 3 Öntse ki a tejtartóban maradt tejet, majd öblítse le csapvízzel.

- 4 Töltse fel a tejtartót **hideg** vízzel a latte macchiato ☺ / 2 csésze cappuccino ☹ jelzésig.

Megjegyzés: A tejtartó feltöltéséhez ne használjon meleg vagy forró vizet. Ellenkező esetben csak gőz képződik, és a tejtartó tisztítása nem lesz megfelelő.



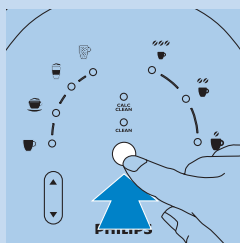
- 5 A tejtartó fedelének rögzítéséhez először nyomja a tejtartó fedelének első részét a tejtartó szélére (kattanás) (1), majd tegye ugyanezt a fedél hátsó részével (kattanás) (2).



- 6** Helyezze a tejtartót a kávéfőzőbe (1), és nyomja lefelé a tejtartó karját (kattanásig) (2).

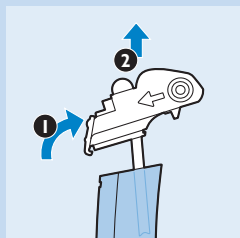


- 7** Helyezzen egy üres csészét a kávékifolyó alá.

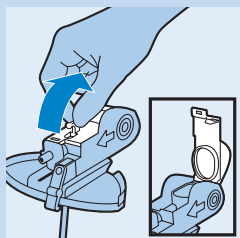


- 8** Nyomja meg a CLEAN gombot.
 ► A tejtartó egység átöblítése megtörtént.

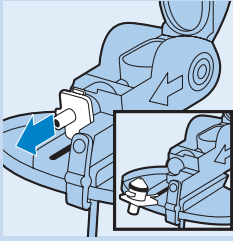
Minden rész napi rendszerességgű tisztítása az utolsó használat után



- 1** Nyomja meg a tejtartó egység fedélkioldó karját (1), majd távolítsa el a tejtartóról annak fedelét (2).

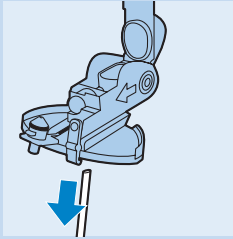


- 2** Nyitáshoz húzza meg a tejtartó fedele záróelemének elején található fedélkioldó fület.

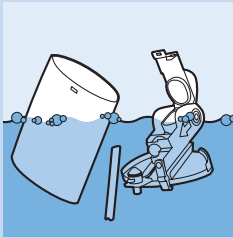


- 3** Húzza ki a gőzkart (ez a rész egy műanyag csikkal rögzül a fedélhez).

Megjegyzés: A gőzkar csak akkor nyitható, ha a tejtartó fedele nyitva van.

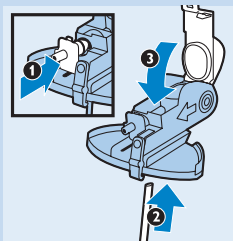


- 4** Húzza ki a tejfelszívó tömlőt a tejtartó fedeléből.



- 5** Tisztítsa meg a tejtartót, annak fedelét és a tejfelszívó tömlőt mosogatógépben, illetve forró vízben mosogatókefével és egy kevés mosogatószerezrel. Tisztítás után öblítse le a részeket tiszta vízzel.

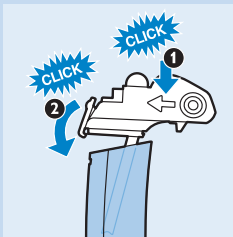
Megjegyzés: Ajánlott a tisztítást mosogatógépben elvégezni, különösen ha a tejtartó erősen szennyezett. A mosogatógépben a részek legyenek úgyszintén nyitva vagy eltávolítva.



- 6** Tolja hátra a gőzkart (1), csatlakoztassa a tejfelszívó tömlőt (2) és csukja le a fedél záróelemét (3).

Megjegyzés: A fedél lecsukása előtt tolja vissza a gőzkart, különben nem tudja majd a helyére illeszteni.

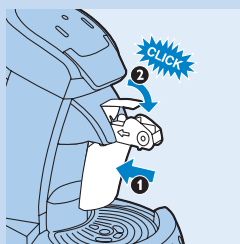
Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a tejfelszívó tömlőt megfelelően tolja be a csatlakozóba úgy, hogy a rajta lévő nyílásokat eltakarja. Ellenkező esetben kevesebb tejjel tud készíteni.



- 7** A tejtartó fedelének rögzítéséhez először nyomja a tejtartó fedelének első részét a tejtartó szélére (kattanás) (1), majd tegye ugyanezt a fedél hátsó részével (kattanás) (2).

Megjegyzés: A tejtartó fedelének újbóli összeszerelése előtt győződjön meg arról, hogy annak részei szárazak.

Megjegyzés: Mindig ellenőrizze, hogy a fedél megfelelően helyezkedik-e el a tejtartón, hogy a gépbe való behelyezéskor elkerülje a tej kifröccsenését.

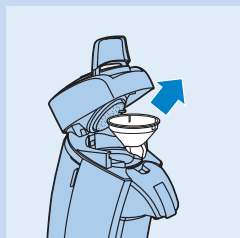


- 8** Helyezze a tejtartót a kávéfőzőbe (1), és nyomja lefelé a tejtartó karját (kattanásig) (2).

A készülék tisztítása

Vigyázat! Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

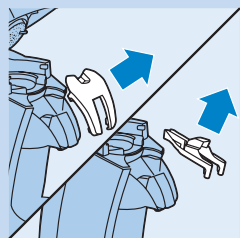
A kávéfőző tisztítása



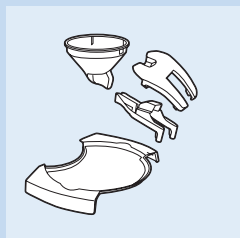
- 1** Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali konnektorból.

- 2** A készülék burkolatát nedves ruhával tisztítsa.

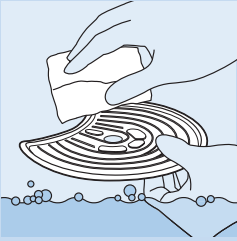
- 3** Vegye le a kávégyűjtőt.



- 4** Távolítsa el a kávékifolyó fedelét, és vegye ki a kávékifolyót a gépből.



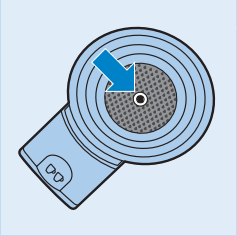
- 5** A kávékifolyó fedelét, a kávékifolyót, a kávégyűjtőt és a csepptálcát forró (szükség esetén mosogatószeres) vízben vagy mosogatógépben tisztíthatja.



- 6** A csészetartó tálcát forró, szükség esetén mosogatószeres vízben tisztítsa. Tisztítás közben tartsa a kezében.

A csészetartó tálcát mosogatógépben is elmoshatja.

A csészetartó tisztításához, vegye le azt a készülékről, mivel nem megfelelő kezelés esetén éles felülete sérülést okozhat; óvatosság javasolt.



- 7** A kávépárna-tartókat forró, ha szükséges, mosogatószeres vízben vagy mosogatógépben tisztítsa.

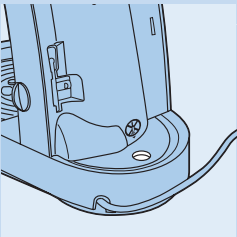
Ha a kávépárna-tartó közepén lévő szűrő eltömődött, akkor folyó víz alatt mossa le a kávépárna-tartót. Szükség esetén használjon mosogatókefét.



- 8** A víztartályt forró, ha szükséges, mosogatószeres vízben vagy mosogatógépben tisztítsa.

Megjegyzés: Mosogatókefe használatakor ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a víztartály aljában levő szelepet és áramlatot.

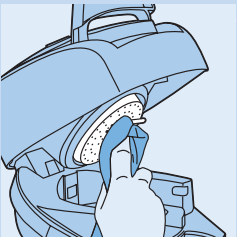
Megjegyzés: A víztartályt mosogatógépben is tisztíthatja.



- 9** A készülék vízbemenetét puha, nedves törülkövvel tisztítsa.

Ne használjon éles tárgyat a vízbetöltő nyílás tisztításához.

- 10** Tisztítást követően, öblítse le a kávéfőző részeit tiszta vízzel, majd helyezze vissza azokat a készülékbe/-re.



- 11** A vízelosztó lapot nedves ruhával tisztítsa meg.

Óvatosan járjon el. Ügyeljen arra, hogy a gumi tömítőgyűrű ne ragadjon be a vízelosztó lap pereme alá, különben a kávéfőző szivárogni fog.

Megjegyzés: Ügyeljen rá, nehogy megsértsen a vízelosztó lapon található fém fület.

A kávéfőző átöblítése

Ha három napon át nem használta a kávéfőzőt, öblítse át friss vízzel és csak ezt követően főzzön vele ismét kávé.

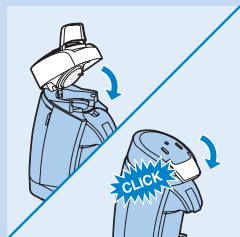
A készülék átöblítését a következőképpen végezze:



- 1** Töltse fel hideg vízzel a tartályt egészen a **MAX** jelzésig, majd helyezze vissza a készülékre.



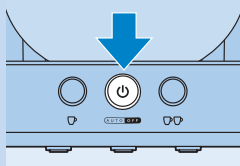
- 2** Helyezze az egycsészes ☐ vagy a kétsészes kávépárna-tartót ☐☐ a készülékbe, párna nélkül.



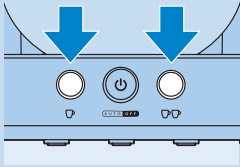
- 3** Zárja le a fedelet és rögzítse a fedél karját.





- 4** A víz felfogásához helyezzen egy (legalább 1,5 l űrtartalmú) edényt a kifolyócső alá.



- 5** Nyomja meg a be- és kikapcsológombot ☐ az „1 csésze” gomb ☐ és a „2 csésze” gomb ☐☐ körüli világító gyűrűk folyamatosan világítanak.



- 6** Az átöblítés indításához nyomja meg egyszerre, röviden az „1 csésze” gombot  és a „2 csésze” gombot .
- Az átöblítő ciklus során a víztartályban lévő víz átöblíti a gépet, és a forraló megtelik vízzel. Az átöblítés mintegy 90-150 másodpercet vesz igénybe.

Ne szakítsa félbe az átöblítést, mert ilyenkor a forraló nem töltődik fel megfelelően.

Megjegyzés: Átöblítéskor a készülék hangosabb, mint a szokásos kávéfőzési ciklus során.

► Az átöblítés végeztével a kávéfőző automatikusan kikapcsol. A Philips SENSEO® kávéfőző ezt követően használatra kész.

Vízkömentesítés

Megjegyzés: A készüléket kizárólag háztartási és nem professzionális használatra tervezték.

A vízkömentesítés időpontja

- Végezze el a SENSEO® kávéfőző vízkömentesítését az alább ismertetett módon, amikor a CALC CLEAN jelzőfény világítani kezd (körülbelül 1000 csésze SENSEO® kávé vagy 250 csésze SENSEO® valamely típusú tejeskávé lefőzése után). A SENSEO® kávéfőző vízkömentesítését ennél gyakrabban is elvégezheti (legalább 3 havonta) ugyanezen a módon. A vízkömentesítés körülbelül 40 percet vesz igénybe.

A vízkömentesítés szükségessége

A víz a készülék belsejében alakul ki a használat során. Alapvető fontosságú a SENSEO® kávéfőző vízkömentesítése, amikor a CALC CLEAN jelzőfény erre figyelmeztet. Érdemes rendszeresen vízkömentesíteni, mert:

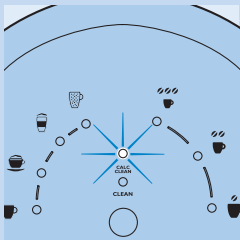
- Meghosszabbítja az Ön SENSEO® kávéfőzőjének élettartamát.
- Biztosítja a csészek maximális térfogatát
- Biztosítja a kávé maximális hőmérsékletét
- A gép halkabban működik, amikor vizet forral.
- Elkerülhető a meghibásodás

Ha a vízkömentesítést nem megfelelően hajtja végre, akkor a gépben lévő vízkömaradványok felhalmozódhatnak tartós, javíthatatlan hibát okozva a készülékben.

Használjon megfelelő vízkömentesítő szert

A SENSEO® készülék vízkömentesítésére csak a citromsav alapú vízkömentesítők alkalmasak. Ezek a szerek károsítás nélkül tisztítják meg a készüléket a vízkőtől. A megfelelő mennyiség meghatározását lásd az alábbi, „Vízkömentesítés” c. résznél. Minden vízkömentesítő keverék csak egyszer használható fel. Használat után a vízkömentesítő szer már nem hat. A Philips SENSEO® egy speciális vízkömentesítőt (HD7012, HD7011, HD7006) fejlesztett ki SENSEO® készülékeihez. A vízkömentesítőről további tájékoztatást a www.philips.com weboldalon talál.

Soha ne használjon olyan vízkömentesítő szert, amely olyan ásványi savakat tartalmaz, mint a kénsav, sósav, szulfát sav vagy ecetsavat (pl. ecet). Ezek a vízkömentesítők mindenképpen károsítják az Ön SENSEO® kávéfőzőjét.



Vízkömentesítés

A vízkömentesítés folyamata három cikusból áll:

- Vízkömentesítési ciklus (kb. 35 perc)
- Öblítés használt kávépárnával (kb. 3 perc)
- Öblítés használt kávépárna nélkül (kb. 3 perc)

Vízkömentesítési ciklus

1 Keverjen össze 50 gramm citromsavat 1 liter vízzel egy mérőedényben. Keverje addig, amíg a por teljesen fel nem oldódik.

2 Távolítsa el a víztartályt.

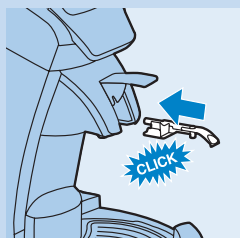
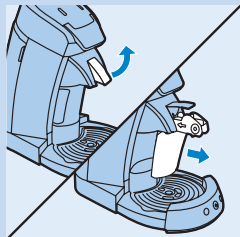
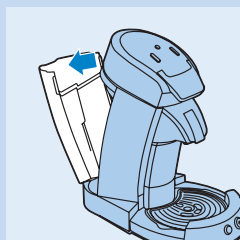
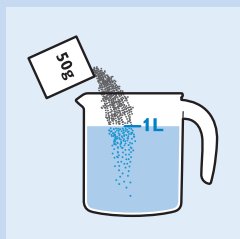
3 Töltse meg a víztartályt a vízkömentesítő keverékkel. Ezután helyezze vissza a víztartályt a kávéfőzőbe.

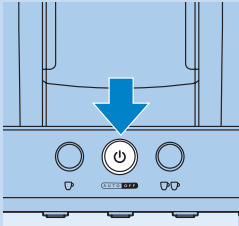
4 Vegye ki a gépből a tejtartó egységet.


5 Helyezze a vízkömentesítő eszközt a kávékifolyóba.


A vízkömentesítő eszköz mágnest tartalmaz, ezért tartsa távol hitel- és bankkártyáktól, illetve egyéb adathordozóktól, amelyek mágnesesség hatására meghibásodhatnak.

6 Nyomja le a tejtartó karját.





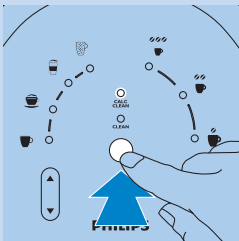
- 7** Nyomja meg a be- és kikapcsológombot .
- ▶ Amikor a be- és kikapcsológomb körüli világító gyűrű folyamatosan világítani kezd, a kávéfőző használatra kész.

- 8** Helyezze az egycsészes kávépárna-tartót  egy használt kávépárnával a kávéfőzőbe. Zárja le gondosan a fedelet.

Megjegyzés: A készülék vízkömentesítéséhez mindig használt kávépárnát használjon. A kávépárna „szűrőként” funkcionál és megakadályozza, hogy a kávétartóban lévő szűrő eltömődjön a vízkőmaradékokkal.



- 9** A tisztítókeverék felfogásához helyezzen egy legalább 1,5 liter űrtartalmú edényt a kávékifolyó nyílása alá.



- 10** A vízkömentesítés indításához nyomja meg az CLEAN/CALC CLEAN gombot.

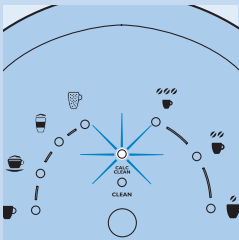
A vízkömentesítést ne szakítsa meg. Ha mégis megszakította a ciklust, akkor olvassa el a „Hibaelhárítás” fejezet „A vízkömentesítés csak 5 percig tartott” c. részét.

- ▶ A vízkömentesítés néhány másodperc után elindul.
- ▶ A vízkömentesítés során a készülék időnként leáll, hogy eltávolítsa a vízkőmaradványokat a SENSEO® gép belső alkatrészeiről.
- ▶ A vízkömentesítés során a fedélen található vezérlőpanel jelzőfényei az óramutató járásával megegyezően sorban világítani kezdenek, jelezve, hogy a készülék vízkömentesítést végez.
- ▶ A vízkömentesítési ciklus mintegy 35 percig tart. Ennek befejeztével a CALC CLEAN jelzőfény ismét világítani kezd, hogy figyelmeztessen a 2 öblítési ciklus elvégzésére.

Öblítési ciklusok

- 1** Ürítse ki a víztartályt, öblítse ki, majd töltsze fel újra friss vízzel.

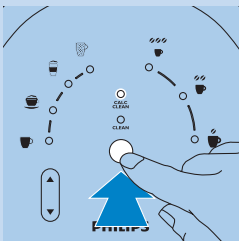
Figyelmeztetés! A víztartályt ne töltsze fel forró vízzel sem pedig a használt vízkömentesítő keverékekkel.



- 2** Az öblítéshez nyomja meg a CLEAN/CALC CLEAN gombot.
- ▶ Az öblítés során a fedélen található vezérlőpanel jelzőfényei az óramutató járásával ellentétesen, sorban világítani kezdenek, jelezve, hogy a készülék öblítést végez.

Megjegyzés: Az öblítési ciklus néhány percig tart.

- 3** Távolítsa el a kávépárnát és tisztítsa ki a kávépárna-tartót, hogy megakadályozza a közepén található szűrő eltömődését.
- 4** A fenti 1-es és 2-es lépést megismételve öblítse ki ismét a készüléket.



5 Távolítsa el a vízkömentesítő eszközt a kávékifolyóból, és helyezze vissza a tárolására szolgáló mélyedésbe a kávéfőző hátulján.

A vízkömentesítés immár befejeződött, és a gép ismét készen áll a kávéfőzésre.

Fagymentes tárolás

A már használt, azaz vízzel már átöblített kávéfőzőt kizárólag fagymentes helyen használja és tárolja. Ellenkező esetben a készülék károsodhat.

Csere

Ha ki szeretne cserélni egy alkatrészt, illetve újat vásárolni, akkor forduljon Philips márkakereskedőhöz, vagy látogasson el a www.philips.com/support weboldalra.

Ha az alkatrészek beszerzésével kapcsolatban probléma merül fel, akkor forduljon az országá Philips vevőszolgálatához.

Környezetvédelem



- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez.

Jótállás és szerviz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (**www.philips.com**), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez. A Philips SENSEO® kávéfőző megvásárlása nem érinti a Sara Lee/ Douwe Egberts vagy Philips jogát bármely védjegyre, és nem ruházza fel a védjegyek licencjog-használatával a vásárlót.

Hibaelhárítás

Ebben a fejezetben a kávéfőző leggyakrabban előforduló hibáit foglaltuk össze. Ha nem talál megoldást a problémára, a www.philips.com/support weboldalon további javaslatokat talál. Amennyiben ezúton sem sikerül megoldást találni a problémára, akkor forduljon az országá Philips vevőszolgálatához (lásd a „Jótállás és szerviz” c. fejezetet).

Probléma

Megoldás

A SENSEO® kávéfőző nem készít jó minőségű vagy elegendő tejhabot.

1. Elképzelhető, hogy a tejtartó szennyezett. Tisztítsa meg a tejtartó egységet a „A tejtartó egység tisztítása” fejezet „Minden rész napi rendszerességű tisztítása az utolsó használat után” c. részében foglalt utasítások szerint. Javasoljuk, hogy a tejtartót mosogatógépben tisztítsa.

2. Ügyeljen arra, hogy a tejfelszívó tömlőt megfelelően tolja be a csatlakozóba úgy, hogy a rajta lévő nyílásokat eltakarja. Ellenkező esetben kevesebb tejhabot tud készíteni.

3. Lehetséges, hogy a tej nem volt elég hideg. Amennyiben a tej hőmérséklete meghaladja a 8 °C-os értéket, a kávéfőző kevesebbet használ belőle. A tejet mindig hűtőszekrény hőmérsékleten (5-8 °C) használja.

4. Nem tehéntejet használt (hanem például szója- vagy rizstejet). Ezekből a tejképből nem készíthető jó minőségű tejhab. A legjobb eredmény elérése érdekében javasoljuk, hogy félszíros tehéntejet használjon.

A kávéfőzés, illetve a tisztítás során a SENSEO® készülékből gőz távozik.

1. Tejéskávé-változatok főzésekor elképzelhető, hogy a készülékből valamennyi gőz távozik. A tökéletes eredmény és a minimális gőz kibocsátás érdekében a tejtartót a kávé típusának megfelelő szintig töltsse fel.

2. Előfordulhat, hogy tejkávé készítése előtt elfelejtette feltölteni a tejtartót. Töltsse fel a tejtartót a kávé típusának megfelelő szintig.

3. Lehetséges, hogy a tejfelszívó tömlő nem csatlakozik a tejtartó fedeléhez. Csatlakoztassa a tejfelszívó tömlőt a tejtartó fedeléhez. Ügyeljen arra, hogy a tejfelszívó tömlőt megfelelően tolja be a csatlakozóba úgy, hogy a rajta lévő nyílásokat eltakarja.

4. Elképzelhető, hogy a tejtartó szennyezett. Tisztítsa meg alaposan a „A tejtartó egység tisztítása” fejezetében foglaltak szerint. Javasoljuk, hogy a tejtartót mosogatógépben tisztítsa.

5. Lehetséges, hogy nem tolta be eléggé a tejtartót a kávéfőzőbe. Ügyeljen arra, hogy a tejtartó karját teljesen, kattanásig lenyomja, így biztosítva a megfelelő pozíciót, ami a jó minőségű tejhab készítéséhez szükséges.

6. Elképzelhető, hogy a tejtartó öblítéséhez megnyomta a CLEAN/CALC CLEAN gombot anélkül, hogy előzőleg feltöltötte volna vízzel a tejtartót. Öblítésnél mindig töltsse fel a tejtartót vízzel. Az öblítés során a tejtartó alapos tisztítása miatt a készülékből mindig távozik némi gőz.




7. Előfordulhat, hogy a tejtartót öblítéshez meleg vízzel töltötte fel. Használjon helyette hideg vizet.

Tejkávé készítése után tej maradt a tejtartóban.

1. Normális jelenség, hogy a tejkávé-változatok lefőzése után némi tej marad a tejtartóban. Ez a kitűnő minőségű tejhab biztosításához szükséges.

2. Lehetséges, hogy több tejet öntött a tejtartóba, mint amennyi az adott kávé típus elkészítéséhez szükséges.

3. Lehetséges, hogy a tej nem volt elég hideg. Amennyiben a tej hőmérséklete meghaladja a 8 °C-os értéket, a kávéfőző kevesebbet használ belőle. A tejet mindig hűtőszekrény hőmérsékleten (5-8 °C) használja.

Probléma	Megoldás
A különböző típusú tejeskávék nem elég forrók.	<p>1. Normális jelenség, hogy a tejjel készült kávék kevésbé forrók, mint egy hagyományos feketekávé, mert a megfelelő minőségű tejhab érdekében a tejet a készülék alacsonyabb hőmérsékletre melegíti.</p> <p>2. Ha a csészéket forró vízzel előmelegíti, akkor a kávé is tovább marad forró. Ennek legjobb módja, ha kávépárna használata nélkül megnyomja az „1 csésze” gombot .</p> <p>3. Elképzelhető, hogy túl nagy méretű csészét választott, amiben a kávé hamarabb kihűl. A javasolt csésze- vagy bögre méretek a különböző típusú tejeskávékhoz: cappuccino – 180 ml, latte macchiato – 260 ml, caffè latte – 220 ml.</p>
A SENSEO® kávéfőzőből a tejeskávék készítésekor kifröccsen a folyadék.	Lehetséges, hogy túl meleg tejet használt. A tejet mindig hűtőszekrény hőmérsékleten (5-8 °C) használja.
A CALC CLEAN jelzőfény folyamatosan világít.	A CALC CLEAN jelzőfény akkor világít, amikor a készüléket vízkömentesíteni kell. Ez 1000 csésze SENSEO® feketekávé vagy 250 csésze cappuccino, latte macchiato vagy caffè latte lefőzése után következik be. A SENSEO® készülék vízkömentesítéséhez kövesse a „Vízkömentesítés” fejezet utasításait. Ha a vízkömentesítés megfelelő módon lezajlott, és a vízkömentesítő eszköz eltávolításra kerül, a CALC CLEAN jelzőfény kialszik.
Megnyomtam a CLEAN/CALC CLEAN gombot, de a készülék nem működik.	<p>1. Ha át szeretné öblíteni a tejtartó egységet, akkor hideg vízzel töltsse fel, és helyezze megfelelően a kávéfőzőbe.</p> <p>2. Ha vízkömentesítést szeretne végezni, ügyeljen a vízkömentesítő eszköz megfelelő behelyezésére. További részleteket a „Vízkömentesítés” című fejezetben talál.</p> <p>3. Lehetséges, hogy a készülék még melegszik (a be-/kikapcsológomb világító gyűrűje lassan villog). A vízkömentesítés megkezdése előtt a kávéfőzőnek időre van szüksége a felmelegedéshez.</p>
A vízkömentesítési ciklus mindössze 5 percig tartott.	A vízkömentesítés valószínűleg megszakadt. Ennek több oka lehet: 1) A vízkömentesítési ciklus alatt megnyomta a be-/ kikapcsológombot 2) A vízkömentesítési ciklus alatt eltávolította a víztartályt 3) Nem megfelelően helyezte be a vízkömentesítő eszközt, illetve a vízkömentesítési ciklus alatt eltávolította.
	A vízkömentesítés újraindítása: 1) Távolítsa el a vízkömentesítő eszközt 2) Nyomja meg egyszerre, röviden az „1 csésze” gombot  és a „2 csésze” gombot  , és öblítse át a gépet 3) Helyezze vissza a vízkömentesítő eszközt, és indítsa újra a vízkömentesítést a CLEAN/CALC CLEAN gombbal.
A be-/kikapcsológomb világító gyűrűje folyamatosan gyorsan villog.	1. Amikor a be-/kikapcsológomb világító gyűrűje gyorsan villog, akkor a víztartályban nincs elegendő víz a kávéfőzéshez. A víz szintjének a tartályban a MIN jelzés fölött kell lennie.

Probléma	Megoldás
	2. Elképzelhető, hogy valamilyen tejeskávé típust választott (cappuccino, caffè latte vagy latte macchiato), és nem helyezte be, illetve nem megfelelően illesztette a tejtartót a gépbe. Tejeskávéhoz helyezze a tejjel töltött tejtartót a készülékbe.
	3. A víztartály nincs a helyén. Távolítsa el, majd helyezze vissza a víztartályt a megfelelő pozícióban
	4. Előfordulhat, hogy a fedél nincs lezárva. Ellenőrizze, hogy a fedél megfelelően zár-e.
	5. Lehetséges, hogy a SENSEO® kávéfőzőt 10 °C környezeti hőmérséklet alatt használta. 10 °C alatt a SENSEO® készülék nem működik. Ellenőrizze, hogy 10 °C fölött használva megfelelően működik-e a SENSEO® készülék.
A SENSEO® kávéfőző hangos.	1. Tejhab készítésekor teljesen normális, ha a készülék hangosabb, mint máskor.
	2. Elképzelhető, hogy a tejtartó fedele nincs megfelelően lezárva. Mindig zárja le megfelelően, kattanásig a fedelet, mielőtt a tejtartót visszatenné a gépbe.
Nem tudom, milyen tejet használjak.	Javasoljuk, hogy a tökéletes tejhab elérése érdekében félzsíros tehéntejet használjon. Szója- vagy rizstejből nem készíthető jó minőségű tejhab.
Nem tudom, hogyan lehet a SENSEO® készülékkel csak tejhabot készíteni.	A készülékkel nem lehet csak tejhabot készíteni, mert különböző fajta, friss tejjel készülő kávék főzésére tervezték.

Inhoudsopgave

Inleiding	126
Algemene beschrijving	126
Belangrijk	127
Eerste gebruik	128
SENSEO® koffie zetten	130
De melkreservoirunit schoonmaken	136
De machine schoonmaken	140
Ontkalken	143
Vorstvrije opslag	146
Vervangen	146
Milieu	146
Garantie en service	146
Problemen oplossen	147

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op **www.philips.com/welcome**.

Maak uw koffiemomenten echt speciaal met SENSEO®. Dit unieke systeem combineert de gebruiksvriendelijke Philips SENSEO® koffiemachine met de speciaal ontwikkelde Douwe Egberts SENSEO® koffiepads, voor koffie met een volle, ronde koffiesmaak en een heerlijk schuimlaagje.

De SENSEO® Latte Select-koffiemachine biedt u heerlijke koffiespecialiteiten met vers opgeschuimde melk. U hebt de keuze uit cappuccino, latte macchiato, caffè latte en de gewone zwarte SENSEO® koffie – en dat alles met één druk op de knop.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1** Waterreservoir
- 2** Hoogte-instelknop voor lekbak
- 3** Calc-Clean-hulpstuk
- 4** Bedieningspaneel
- A** Koffiekeuzeknop
- B** SENSEO® zwarte-koffie-indicator
- C** Cappuccino-indicator
- D** Latte macchiato-indicator
- E** Caffè latte-indicator
- F** CLEAN/CALC CLEAN-knop
- G** CALC CLEAN-indicator
- H** CLEAN-indicator
- I** Indicator voor sterke zwarte koffie
- J** Indicator voor gewone zwarte koffie
- K** Indicator voor milde zwarte koffie
- L** Koffiesterkteknop
- 5** Hendel van deksel
- 6** Waterverdeelschijf
- 7** Afdichtring
- 8** Melkreservoirhendel
- 9** Plateau
- 10** Lekbak

- 11 1-kops knop 
- 12 Aan/uitknop met lichtring
- 13 2-kops knop 
- 14 Lichtringen
- 15 Melkreservoirunit
- 16 Melkreservoir
- 17 Melkbuis
- 18 Ontgrendelhendel van melkreservoirdeksel
- 19 Stoominlaat
- 20 Melkreservoirdeksel, inclusief opschuimunit
- 21 Lipje van klepje van melkreservoirdeksel
- 22 Klepje van melkreservoirdeksel
- 23 Rubberen afdichting
- 24 Koffietuit
- 25 Afdekkap van koffietuit
- 26 Koffiecollector
- 27 2-kops padhouder 
- 28 1-kops padhouder 

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de machine gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel de machine nooit in water of een andere vloeistof.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op de onderkant van de machine overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u de machine aansluit.
- Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe de machine dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met de machine gaan spelen.
- Gebruik de machine niet indien de stekker, het netsnoer of de machine zelf beschadigd is.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

Let op

- Het op de juiste manier schoonmaken van het melkreservoir is heel belangrijk voor een betrouwbare werking van de melkreservoirunit en goede opschuimresultaten. Zie hoofdstuk 'De melkreservoirunit schoonmaken'.
- Breng de machine altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Probeer niet zelf de machine te repareren, omdat uw garantie hierdoor komt te vervallen.
- Gebruik nooit gewone gemalen koffie of gescheurde pads in de SENSEO® machine, aangezien hierdoor de machine verstopt raakt.

- De machine mag niet worden gebruikt in combinatie met een transformator; aangezien dit tot onveilige situaties kan leiden.
- Plaats de machine op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Laat de machine nooit zonder toezicht werken.
- Gebruik de machine niet op een hoogte boven 2200 meter NAP.
- De machine werkt niet bij temperaturen onder 10°C.
- Spoel de koffiemachine voor het eerste gebruik door met vers water (zie hoofdstuk 'Eerste gebruik'). Dit is belangrijk, want hierdoor vult de boiler zich en pas dan is de machine klaar voor gebruik.
- Gebruik de SENSEO® machine niet in combinatie met waterontharders gebaseerd op uitwisseling met natrium.
- Philips raadt u sterk aan deze SENSEO® machine te ontkalken wanneer de CALC CLEAN-indicator aangeeft dat dit vereist is. Als de machine niet op tijd en volgens de instructies in hoofdstuk 'Ontkalken' wordt ontkalkt, kan dit leiden tot technische mankementen.
- Gebruik nooit een ontkalker op basis van een anorganisch zuur, zoals zwavelzuur, zoutzuur, sulfaminezuur en azijnzuur (bijv. azijn). Deze ontkalkers kunnen uw SENSEO® koffiemachine beschadigen.
- Leg uw SENSEO® machine nooit op zijn kant, omdat er dan water uit de boiler kan lekken. Houd de machine altijd rechtop, ook tijdens transport.
- Deze machine is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet voor professioneel gebruik.

Naleving van richtlijnen

- Deze machine voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits de machine op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is deze veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.
- Het energieverbruik van deze machine wanneer deze is uitgeschakeld, is minder dan 1 watt. Dit betekent dat deze machine aan EU-richtlijn 2005/32/EG voldoet, waarin de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energieverbruikende producten zijn vastgelegd.

Eerste gebruik

Uitpakken

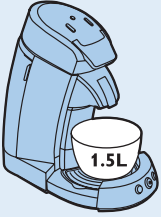
- 1** Haal de machine uit de doos.

Opmerking: Zorg ervoor dat u de 2-kops padhouder op een veilige plaats opbergt. Dit is een essentieel onderdeel van de machine.

De machine doorspoelen om de boiler te vullen

U KUNT GEEN KOFFIE ZETTEN ALS U DE SENSEO KOFFIEMACHINE NIET EERST MET WATER HEBT DOORGESPOELD!

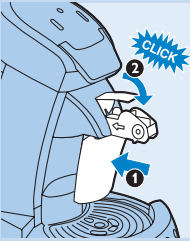
Tijdens het doorspoelen wordt de boiler met water gevuld. Daarna is de machine klaar voor gebruik.
Het doorspoelen van de machine gaat als volgt:



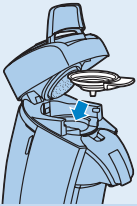
1 Plaats een kom met een inhoud van ten minste 1,5 liter op het plateau.



2 Vul het waterreservoir met koud water tot de **MAX**-aanduiding en plaats het terug in de machine.

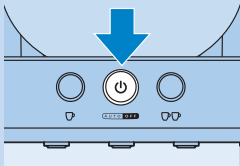



3 Zorg ervoor dat de melkreservoirunit is geplaatst.





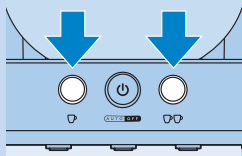
4 Zorg ervoor dat een padhouder zonder pad(s) is geplaatst.



5 Steek de stekker in een geaard stopcontact.

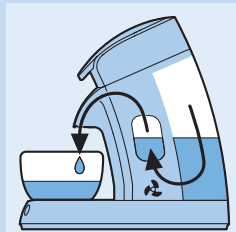


6 Druk op de aan/uitknop .

De lichtringen rond de 1-kops knop  en de 2-kops knop  branden continu.



- 7** Als u begint met doorspoelen, druk dan de 1-kops knop  en de 2-kops knop  tegelijkertijd kort in.



- ▶ Tijdens het doorspoelen wordt het water in het waterreservoir door de machine gespoeld en wordt de boiler met water gevuld. Dit kan enige tijd duren (ongeveer 90 tot 150 seconden).

Onderbreek het doorspoelen nooit. Anders wordt de boiler niet correct gevuld.

Opmerking: Het doorspoelen maakt meer geluid dan gewoon koffiezetten.



- ▶ De machine schakelt automatisch uit wanneer het doorspoelen is beëindigd.

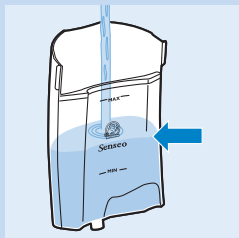
Uw Philips SENSEO® koffiemachine is nu klaar voor gebruik.

Opmerking: Als de machine niet werkt, herhaalt u stap 1 tot en met 7. Onderbreek het doorspoelen niet.

SENSEO® koffie zetten**Tips voor de beste SENSEO® kwaliteit**

- Gebruik altijd vers water:
- Gebruik de SENSEO® koffiepads die speciaal door Douwe Egberts voor uw SENSEO® koffiemachine zijn ontwikkeld om die volle, ronde smaak te krijgen.
- Gebruik altijd melk op koelkasttemperatuur (5-8°C) om warme melkschuim van goede kwaliteit te krijgen voor uw cappuccino, latte macchiato of caffè latte.
- We raden u aan geen rijst- of sojamelk te gebruiken. Deze typen melk produceren geen goed melkschuim.
- Verwijder gebruikte koffiepads direct na het koffiezetten.
- Spoel de melkreservoirunit door met de CLEAN-knop nadat u een cappuccino, latte macchiato of caffè latte hebt gezet (zie 'Doorspoelen na elk gebruik' in hoofdstuk 'De melkreservoirunit schoonmaken').
- Reinig het melkreservoir en het deksel grondig als u het melkreservoir die dag niet opnieuw gaat gebruiken (zie 'Alle onderdelen schoonmaken na het laatste gebruik van de dag' in hoofdstuk 'De melkreservoirunit schoonmaken').
- Als u de koffiemachine enige tijd niet hebt gebruikt, moet u de machine doorspoelen met vers water voordat u deze weer gaat gebruiken (zie 'De koffiemachine doorspoelen' in hoofdstuk 'De machine schoonmaken').

Het waterreservoir vullen

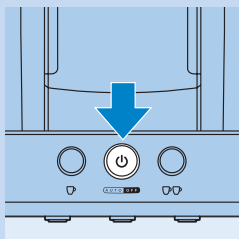



- 1 Vul het waterreservoir met koud water tot boven de MIN-aanduiding en plaats het terug in de machine.

De MIN-aanduiding geeft de minimale hoeveelheid water aan die nodig is om koffie te kunnen zetten. Vul het waterreservoir altijd tot boven het MIN-niveau.

Giet nooit melk, koffie, heet water of koolzuurhoudend water in het waterreservoir.

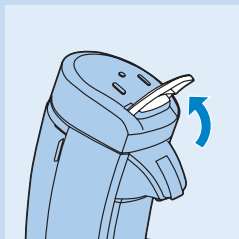
De machine inschakelen



- 1 Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- 2 Druk op de aan/uitknop .

- De lichtring knippert langzaam terwijl het water opwarmt. Het opwarmen duurt ongeveer 90 seconden.
- De koffiemachine is klaar voor gebruik als de lichtring rond de aan/uitknop continu brandt.
- Als de lichtring rond de aan/uitknop snel knippert, bevat het waterreservoir niet genoeg water om koffie te zetten.

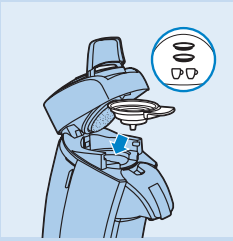
Een padhouder plaatsen



- 1 Beweeg de hendel van het deksel omhoog om het deksel te ontgrendelen.
- 2 Open het deksel.
- 3 Plaats eerst de juiste padhouder in de machine.



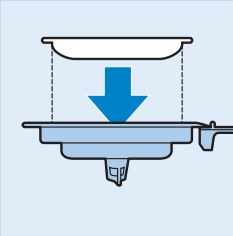
- Gebruik de 1-kops padhouder  als u cappuccino, latte macchiato of caffè latte of één kop SENSEO® zwarte koffie wilt zetten.



- Gebruik de 2-kops padhouder ☞☞ als u twee koppen SENSEO® zwarte koffie wilt zetten.

Opmerking: U kunt alleen 2 koppen per keer zetten als u zwarte koffie wilt zetten.

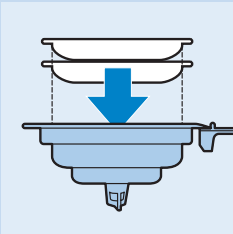
Eén of twee pads plaatsen



Gebruik nooit gewone gemalen koffie of gescheurde pads in de SENSEO® machine, aangezien hierdoor de machine verstopt raakt.

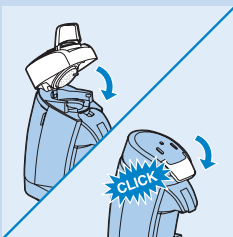
- 1 Plaats vervolgens de SENSEO® koffiepads netjes in het midden van de padhouder met de bolle zijde naar beneden.

- Plaats 1 SENSEO® koffiepads in de 1-kops padhouder ☞.



- Plaats 2 SENSEO® koffiepads in de 2-kops padhouder ☞☞.

Opmerking: Zorg ervoor dat de koffie in de pad(s) gelijkmatig is verdeeld en druk de pad(s) licht aan in de padhouder.



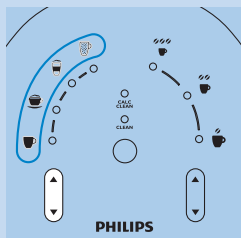
- 2 Sluit het deksel en vergrendel de hendel van het deksel.

Zorg ervoor dat de hendel van het deksel helemaal naar beneden is gedrukt ('klik').

Opmerking: U kunt geen koffie zetten als het deksel niet goed is gesloten en de hendel van het deksel niet is vergrendeld.

Opmerking: Als het deksel niet goed is gesloten, knippert de lichtring rond de aan/uitknop snel.

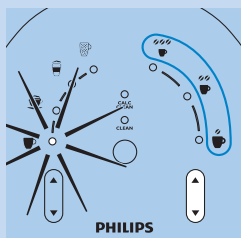
De gewenste koffievariant kiezen



1 Druk op de koffiekeuzeknop om de gewenste koffievariant met of zonder melk te kiezen.

- Kies ☕ om SENSEO® zwarte koffie te zetten.
- Kies ☕☕ om cappuccino te zetten.
- Kies ☕☕☕ om latte macchiato te zetten.
- Kies ☕☕☕☕ om caffè latte te zetten.

Opmerking: Als u een koffievariant met melk kiest terwijl de melkreservoirunit niet in de machine is geplaatst, begint de lichtring rond de aan/uitknop snel te knippen.



2 Als u SENSEO® zwarte koffie ☕ hebt gekozen, druk dan op de koffiesterkteknop om de gewenste koffiesterkte te kiezen. Wanneer u de sterkte vergroot of verkleint, verandert u ook de hoeveelheid koffie die wordt gezet.

- Kies ☕☕ voor een kleinere hoeveelheid sterke zwarte koffie (60 ml).
- Kies ☕☕☕ voor een normale hoeveelheid gewone zwarte koffie (125 ml).
- Kies ☕☕☕☕ voor een grotere hoeveelheid milde zwarte koffie (145 ml).

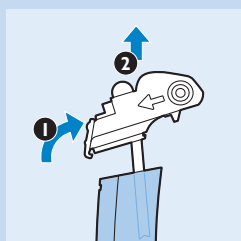
Opmerking: Als u een van de koffievarianten met melk hebt gekozen, kunt u de koffiesterkteknop niet gebruiken.

De melkreservoirunit vullen

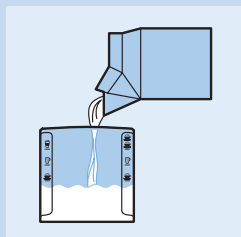


Opmerking: Dit gedeelte is alleen van toepassing als u een van de koffievarianten met melk hebt gekozen zoals is beschreven in 'De gewenste koffievariant kiezen'. Als u SENSEO® zwarte koffie hebt gekozen, ga dan direct naar 'De hoogte van de lekbak aanpassen'.

1 Beweeg de melkreservoirhendel omhoog om de melkreservoirunit te ontgrendelen. Trek de melkreservoirunit naar voren om deze uit de machine te halen.

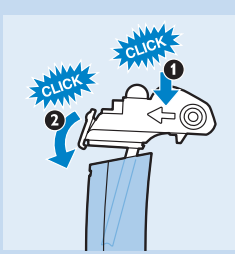


2 Druk op de ontgrendelhendel van het melkreservoirdeksel (1) en verwijder het melkreservoirdeksel van het melkreservoir (2).



3 Vul het melkreservoir met koude melk die direct uit de koelkast komt (5-8°C) tot het niveau dat nodig is voor de gewenste koffievariant.

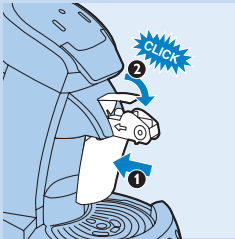
- ☕☕☕☕ = de hoeveelheid melk die nodig is om één kop cappuccino te zetten.
- ☕☕☕☕☕ = de hoeveelheid melk die nodig is om één kop caffè latte te zetten.
- ☕☕☕☕☕☕ = de hoeveelheid melk die nodig is om één kop latte macchiato of twee koppen cappuccino te zetten.



Opmerking: De hoeveelheid melk die aan de koffie wordt toegevoegd, kan variëren afhankelijk van verschillen in melktemperatuur, het type melk, hoe schoon de melkreservoirunit is, enz.

- 4 Om het melkreservoirdeksel op het melkreservoir te bevestigen, drukt u eerst de voorkant van het deksel op de rand van het melkreservoir ('klik') (1) en dan drukt u de achterkant op het melkreservoir ('klik') (2).

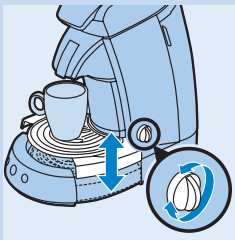
Controleer altijd of het deksel goed op het melkreservoir is geplaatst om morsen te voorkomen wanneer u de melkreservoirunit in de machine plaatst.



- 5 Schuif de melkreservoirunit in de koffiemachine (1) en druk de melkreservoirhendel omlaag ('klik') (2).

Opmerking: Zorg ervoor dat het melkreservoir goed is geplaatst door de melkreservoirhendel zo ver mogelijk omlaag te drukken ('klik'). Goede plaatsing van het melkreservoir is essentieel voor het verkrijgen van goed opgeschuimde melk.

De hoogte van de lekbak aanpassen

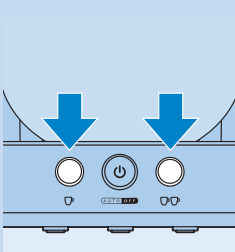


- 1 Plaats één of twee koppen onder de koffietuit.

Tip: Gebruik geen koppen die te groot zijn, omdat de koffie dan sneller afkoelt.

- 2 Draai aan de knop om de hoogte van de lekbak zo in te stellen dat uw kop vlak onder de tuit staat. Zo beperkt u het spatten zo veel mogelijk.

De gewenste koffieviant zetten



- 1 Druk op de knop met het aantal koppen SENSEO® koffie dat u wilt zetten.
 - Druk op de 1-kops knop ☐ voor één kop zwarte koffie, cappuccino, latte macchiato of caffè latte.
 - Druk op de 2-kops knop ☐☐ voor twee koppen zwarte koffie.
- 2 De SENSEO® koffiemachine begint te werken en doseert automatisch de juiste hoeveelheid water en melk, afhankelijk van de gekozen koffieviant.

Het waterreservoir mag tijdens het koffiezetten niet worden verwijderd, omdat dan lucht wordt aangezogen. De volgende kop wordt in dat geval slechts gedeeltelijk gevuld.

Verwijder het melkreservoir niet tijdens het koffiezetten.

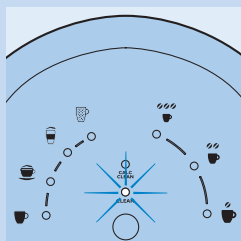
- 2 Verwijder na gebruik de koffiepads door de padhouder uit de machine te nemen en te legen.

Doe dit voorzichtig, want er kan nog water/koffie op de koffiepads(s) liggen.

Koffievarianten met melk

Voor elke koffievariant met melk geldt een apart zetproces:

- **Cappuccino** ☕ is een heerlijke combinatie van eenderde koffie en tweederde vers opgeschuimde, warme melk met een romig schuimlaagje. Als u een cappuccino maakt, wordt uw kop eerst gevuld met warm melkschuim en daarna volgt de sterke zwarte koffie. Dit zorgt ervoor dat de koffie onder de schuimlaag zakt.
- **Latte macchiato** ☕ is een drank die uit 3 lagen bestaat en die meer melk dan koffie bevat. Als u een latte macchiato maakt, vult de machine uw kop eerst met hete melk en melkschuim en vervolgens gebeurt er 15 seconden niets. In deze tijd zakt de melk onder het schuim. Vervolgens zet de machine zwarte koffie, die ook onder het schuim zakt, maar boven de hete melklaag blijft hangen.
- **Caffè latte** ☕ is een drank met ongeveer evenveel melk als koffie. Als u een caffè latte maakt, wordt uw kop eerst gevuld met koffie, waarna warme opgeschuimde melk wordt toegevoegd.

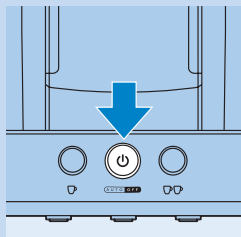


Opmerking: Elke keer nadat u de melkreservoirunit hebt gebruikt om een koffievariant met melk te zetten, gaat de CLEAN-indicator branden om u eraan te herinneren de melkreservoirunit door te spoelen wanneer u niet meteen weer een koffievariant met melk wilt zetten. Zie 'Doorspoelen na elk gebruik' in hoofdstuk 'De melkreservoirunit schoonmaken'.

Het koffiezetproces onderbreken

- 1 Druk op de aan/uitknop  om het koffiezetten te onderbreken.

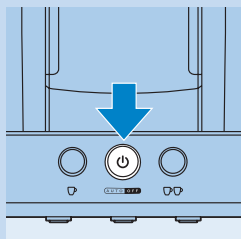
Opmerking: Als u de machine weer inschakelt nadat u het koffiezetproces hebt onderbroken, maakt de machine de onderbroken koffiezetcyclus niet af.



Uitschakelen

- 1 Druk na gebruik op de aan/uitknop  om de machine uit te schakelen.

Opmerking: Als u de machine niet uitschakelt, schakelt deze automatisch na 30 minuten uit.



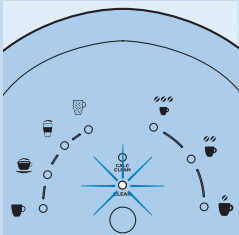
De melkreservoirunit schoonmaken

Voor een betrouwbare werking van de melkreservoirunit en keer op keer goede opschuimresultaten is het heel belangrijk dat u de 2 onderstaande reinigingsprocedures volgt:

- 1 **Doorspoelen na elk gebruik** (als u niet meteen weer melk wilt opschuimen).
- 2 **Maak alle onderdelen van de melkreservoirunit schoon na het laatste gebruik van de dag.**

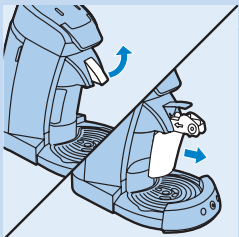
Opmerking: Als u geen goed schuim kunt krijgen, is de melkreservoirunit vermoedelijk vuil. Maak de melkreservoirunit schoon volgens de instructies in 'Alle onderdelen schoonmaken na het laatste gebruik van de dag' in dit hoofdstuk.

Doorspoelen na elk gebruik

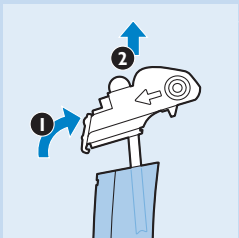


- Elke keer nadat u de machine hebt gebruikt om melk op te schuimen, gaat de CLEAN-indicator branden om u eraan te herinneren de melkreservoirunit door te spoelen door deze met water te vullen en de CLEAN-knop te gebruiken.

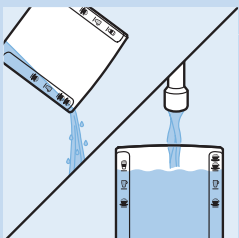
Opmerking: U moet dit doen als u niet van plan bent onmiddellijk opnieuw melk op te schuimen. Philips raadt u aan om de melkreservoirunit binnen 30 minuten na gebruik door te spoelen.



- 1 Beweeg de melkreservoirhendel omhoog en verwijder de melkreservoirunit.

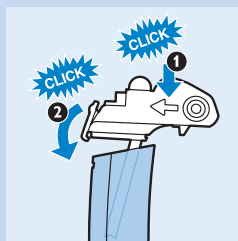


- 2 Druk op de ontgrendelhendel van het melkreservoirdeksel (1) en verwijder het melkreservoirdeksel van het melkreservoir (2).

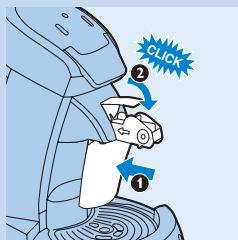


- 3 Gooi melk die in het melkreservoir is achtergebleven weg en spoel het melkreservoir even uit onder de kraan.
- 4 Vul het melkreservoir met **koud** water tot aan de aanduiding voor latte macchiato / 2 koppen cappuccino .

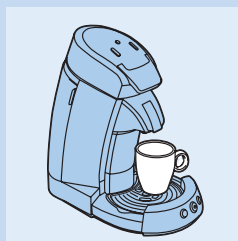
Opmerking: Vul het melkreservoir niet met warm of heet water. Als u dit wel doet, produceert de machine alleen stoom en wordt het melkreservoir niet goed schoongemaakt.



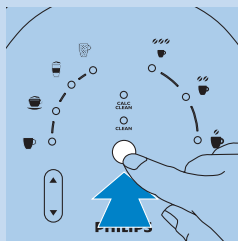
- 5** Om het melkreservoirdeksel op het melkreservoir te bevestigen, drukt u eerst de voorkant van het deksel op de rand van het melkreservoir ('klik') (1) en dan drukt u de achterkant op het melkreservoir ('klik') (2).



- 6** Schuif de melkreservoirunit in de koffiemachine (1) en druk de melkreservoirhendel omlaag ('klik') (2).

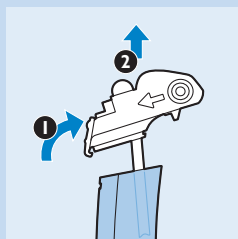


- 7** Plaats een lege kop onder de koffietuit.

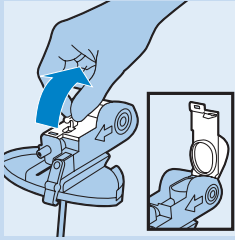


- 8** Druk op de CLEAN-knop.
 De melkreservoirunit wordt doorgespoeld.

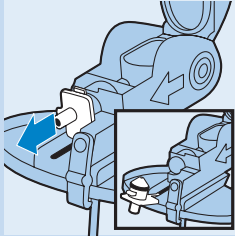
Alle onderdelen schoonmaken na het laatste gebruik van de dag



- 1** Druk op de ontgrendelhendel van het melkreservoirdeksel (1) en verwijder het melkreservoirdeksel van het melkreservoir (2).

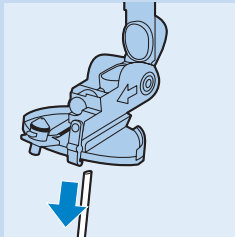


- 2** Trek het ontgrendellipje aan de voorzijde van het klepje van het melkreservoirdeksel omhoog om het deksel te openen.

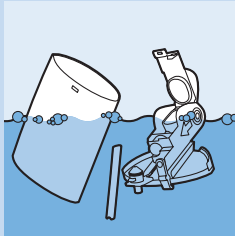


- 3** Trek de stoominlaat uit het deksel (dit onderdeel blijft bevestigd aan het deksel door middel van een plastic strook).

Opmerking: U kunt de stoominlaat alleen openen als het klepje van het melkreservoirdeksel geopend is.

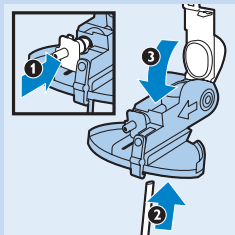


- 4** Trek de melkbuis van het melkreservoirdeksel.



- 5** Maak het melkreservoir, het melkreservoirdeksel en de melkbuis schoon in de vaatwasmachine of met een afwasborstel in warm water met een beetje afwasmiddel. Spoel de onderdelen na met schoon water.

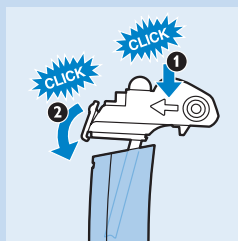
Opmerking: Schoonmaken in de vaatwasmachine wordt aangeraden, voornamelijk wanneer het melkreservoir erg vuil is. Ook in de vaatwasmachine moeten alle delen open of verwijderd zijn.



- 6** Druk de stoominlaat terug (1), sluit de melkbuis aan (2) en sluit het klepje van het melkreservoirdeksel (3).

Opmerking: Druk de stoominlaat terug voor u het deksel sluit, anders past de stoominlaat niet meer.

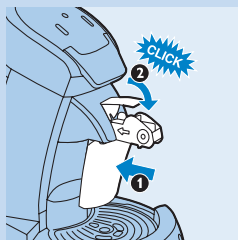
Opmerking: Zorg ervoor dat u de melkbuis ver genoeg op het koppelstuk plaatst, zodat de gaten in het koppelstuk zijn bedekt. Als u de melkbuis niet ver genoeg op het koppelstuk plaatst, krijgt u minder melkschuim.



- 7** Om het melkreservoirdeksel op het melkreservoir te bevestigen, drukt u eerst de voorkant van het deksel op de rand van het melkreservoir ('klik') (1) en dan drukt u de achterkant op het melkreservoir ('klik') (2).

Opmerking: Zorg dat de onderdelen van het melkreservoirdeksel droog zijn voordat u het deksel weer in elkaar zet.

Opmerking: Controleer altijd of het deksel goed op het melkreservoir is geplaatst om morsen te voorkomen wanneer u de melkreservoirunit in de machine plaatst.



- 8** Schuif de melkreservoirunit in de koffiemachine (1) en druk de melkreservoirhendel omlaag ('klik') (2).

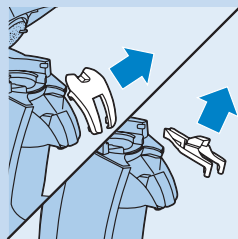
De machine schoonmaken

Gevaar: Dompel de machine nooit in water of een andere vloeistof.

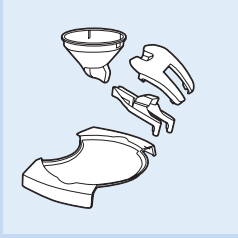
De koffiemachine schoonmaken



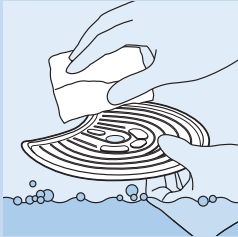
- 1** Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de machine schoonmaakt.
- 2** Maak de buitenkant van de machine schoon met een vochtige doek.
- 3** Verwijder de koffiector.



- 4** Verwijder de afdekkap van de koffietuit en neem de koffietuit uit de machine.

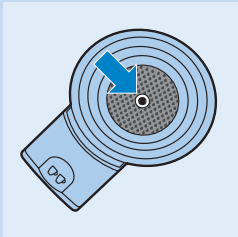


- 5** Maak de afdekkap van de koffietuit, de koffietuit, de koffiector en de lekbak schoon in warm water, desgewenst met wat afwasmiddel, of in de vaatwasmachine.



- 6** Houd het plateau in uw hand terwijl u het schoonmaakt met warm water. Gebruik indien nodig wat afwasmiddel.
U kunt het plateau ook in de vaatwasmachine schoonmaken.

Om het plateau schoon te maken, moet u het plateau altijd uit de machine halen, omdat het scherp kan zijn wanneer het onjuist wordt gehanteerd. Hanteer het plateau daarom altijd voorzichtig.



- 7** Maak de padhouders schoon in heet water, desgewenst met wat afwasmiddel, of in de vaatwasmachine.

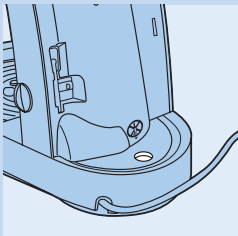
Als de zeef in het midden van de padhouder verstopt is, spoel de padhouder dan onder de lopende kraan. Gebruik zo nodig een afwasborstel.



- 8** Maak het waterreservoir schoon in heet water, desgewenst met wat afwasmiddel.

Opmerking: Als u daarbij een afwasborstel gebruikt, pas dan op dat u het ventiel en de vlotter onder in het waterreservoir niet beschadigt.

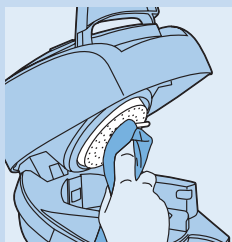
Opmerking: U kunt het waterreservoir ook in de vaatwasmachine schoonmaken.



- 9** Maak de waterinlaat op de machine schoon met een vochtige doek.

Gebruik geen voorwerp met scherpe randen om de waterinlaat schoon te maken.

- 10** Spoel de onderdelen na met schoon water en plaats deze terug in de machine.



11 Maak de waterverdeelschijf schoon met een vochtige doek.

Doe dit voorzichtig en let op dat de rubberen afdichting niet onder de rand van de waterverdeelschijf vast komt te zitten. Anders gaat de koffiemachine lekken.

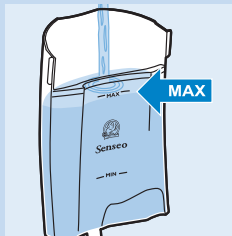
Opmerking: Pas op dat u het metalen lipje op de waterverdeelschijf niet beschadigt.

De koffiemachine doorspoelen

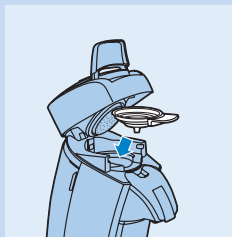
Wanneer u de koffiemachine drie dagen niet hebt gebruikt, moet u de machine voor gebruik doorspoelen met vers water om het water in de boiler te verversen.

Het doorspoelen van de machine gaat als volgt:

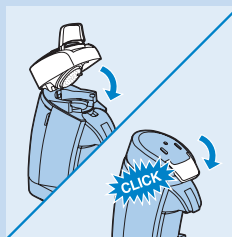
1 Vul het waterreservoir met koud water tot de **MAX**-aanduiding en plaats het terug in de machine.



2 Plaats de 1-kops padhouder ☐ of 2-kops padhouder ☐☐ zonder pad(s) in de machine.

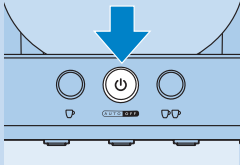





3 Sluit het deksel en vergrendel de hendel van het deksel.

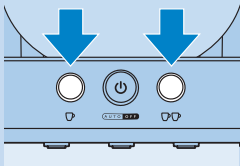




4 Zet een kom (met een inhoud van 1,5 liter) onder de koffietuit om het water op te vangen.





- 5** Druk op de aan/uitknop .
- De lichtringen rond de 1-kops knop  en de 2-kops knop  branden continu.



- 6** Als u begint met doorspoelen, druk dan de 1-kops knop  en de 2-kops knop  tegelijkertijd kort in.
- Tijdens het doorspoelen wordt het water in het waterreservoir door de machine gespoeld en wordt de boiler met water gevuld. Dit kan enige tijd duren (ongeveer 90 tot 150 seconden).

Onderbreek het doorspoelen nooit. Anders wordt de boiler niet correct gevuld.

Opmerking: Het doorspoelen maakt meer geluid dan gewoon koffiezetten.

- De machine schakelt automatisch uit wanneer het doorspoelen is beëindigd.

Uw Philips SENSEO® koffiemachine is nu klaar voor gebruik.

Ontkalken

Opmerking: Deze machine is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. De machine is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Wanneer ontkalken

- Ontkalk de SENSEO® koffiemachine zoals hieronder beschreven wanneer de CALC CLEAN-indicator gaat branden (nadat u circa 1000 koppen SENSEO® koffie of 250 koppen SENSEO® koffievarianten met melk hebt gezet). U kunt de SENSEO® koffiemachine ook vaker (ten minste elke 3 maanden) op dezelfde manier ontkalken. Het ontkalken duurt ongeveer 40 minuten.

Waarom ontkalken

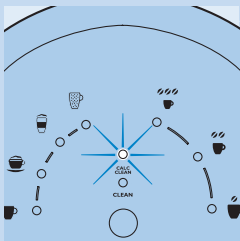
Tijdens het gebruik ontwikkelt zich kalk in de machine. Het is zeer belangrijk dat de SENSEO® koffiemachine wordt ontkalkt wanneer de CALC CLEAN-indicator gaat branden. U moet het apparaat ontkalken omdat:

- het de levensduur van uw SENSEO® koffiemachine verlengt
- dit ervoor zorgt dat uw koffiekop volledig wordt gevuld
- dit ervoor zorgt dat de koffie zo warm mogelijk is
- de machine dan tijdens het koffiezetten minder geluid maakt
- het storingen voorkomt

Als de ontkalkingsprocedure niet juist wordt uitgevoerd, blijven er kalkresten achter in de machine. Hierdoor ontwikkelt de kalk zich sneller en kan de machine permanent en onherstelbaar worden beschadigd.

Gebruik de juiste ontalker

Alleen ontalkers op basis van citroenzuur zijn geschikt voor het ontkalken van de SENSEO® machine. Dit type ontalker ontkalkt de machine zonder



deze te beschadigen. Zie 'Ontkalkingsprocedure' hieronder voor de juiste hoeveelheid. Het ontkalkermengsel kan slechts eenmaal worden gebruikt. Na gebruik is het ontkalkermengsel niet meer actief.

Philips SENSEO® heeft een speciale ontalker (HD7012, HD7011, HD7006) ontwikkeld voor SENSEO® machines. Bezoek onze website www.philips.com voor meer informatie over deze ontalker:

Gebruik nooit een ontalker op basis van een anorganisch zuur, zoals zwavelzuur, zoutzuur, sulfaminezuur en azijnzuur (bijv. azijn). Deze ontkalkers beschadigen uw SENSEO® koffiemachine.

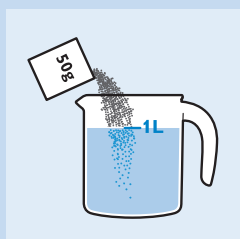
Ontkalkingsprocedure

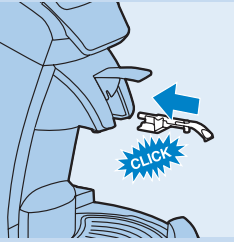
De ontkalkingsprocedure bestaat uit drie cycli:

- kalkaanslag verwijderen (circa 35 minuten)
- spoelen met gebruikte pad (circa 3 minuten)
- spoelen zonder gebruikte pad (circa 3 minuten)

Ontkalkingscyclus

- 1** Meng in een maatbeker 50 gram citroenzuur met 1 liter water. Roer het mengsel totdat het poeder volledig is opgelost.
- 2** Neem het waterreservoir van de machine af.
- 3** Vul het waterreservoir met het ontkalkermengsel. Plaats het waterreservoir vervolgens terug in de koffiemachine.
- 4** Verwijder de melkreservoirunit uit de machine.

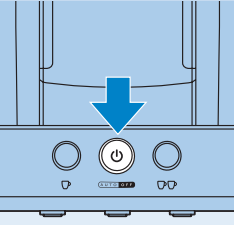





- 5** Plaats het Calc-Clean-hulpstuk in de koffietuit.


Het Calc-Clean-hulpstuk is uitgerust met een magneet. Om schade te voorkomen moet u het Calc-Clean-hulpstuk uit de buurt houden van creditcards, pinpassen of andere gegevensdragers die door een magneet kunnen worden beschadigd.

- 6** Druk de melkreservoirhendel omlaag.



- 7** Druk op de aan/uitknop .

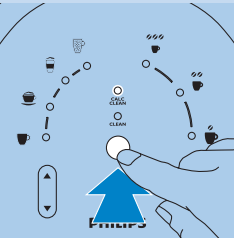
De machine is klaar voor gebruik als de lichtring rond de aan/uitknop blijft branden.

- 8** Plaats de 1-kops padhouder  met een gebruikte koffiepads in de koffiemachine. Sluit het deksel en zorg ervoor dat het goed vergrendeld is.

Opmerking: Plaats tijdens het ontkalken altijd een gebruikte koffiepads in de padhouder. Deze pads dient als 'filter' om te voorkomen dat de zeef in de padhouder tijdens het ontkalken verstoort raakt met kalkresten.



- 9** Zet een kom met een inhoud van minstens 1,5 liter onder de tuit om het ontkalkermengsel op te vangen.



- 10** Druk op de CLEAN/CALC CLEAN-knop om de ontkalkingscyclus te starten.

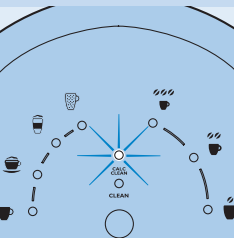
Onderbreek de ontkalkingscyclus nooit. Zie probleem 'De ontkalkingscyclus duurde maar 5 minuten' in hoofdstuk 'Problemen oplossen' als u de ontkalkingscyclus hebt onderbroken.

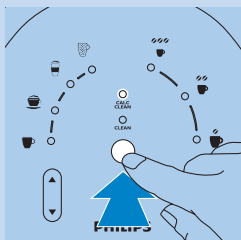
- Deur duurt enkele seconden voordat de ontkalkingscyclus start.
- Tijdens de ontkalkingscyclus pauzeert de machine een aantal keren om kalkaanslag uit het inwendige van de SENSEO[®] machine te verwijderen.
- Tijdens de ontkalkingscyclus gaan de indicators op het bedieningspaneel op het deksel opeenvolgend rechtsonder branden om aan te geven dat de machine bezig is met ontkalken.
- De ontkalkingscyclus duurt ongeveer 35 minuten. Wanneer de ontkalkingscyclus beëindigd is, gaat de CALC CLEAN-indicator opnieuw branden om aan te geven dat u 2 spoelcycli moet uitvoeren.

Spoelcycli

- 1** Maak het waterreservoir leeg, spoel het schoon en vul het reservoir met vers water.

Let op: Vul het waterreservoir niet met heet water of met het gebruikte ontkalkermengsel.





- 2** Druk op de CLEAN/CALC CLEAN-knop om de machine door te spoelen.
- ▶ Tijdens de spoelcyclus gaan de indicators op het bedieningspaneel op het deksel opeenvolgend linksom branden om aan te geven dat de machine bezig is met spoelen.

Opmerking: Het spoelen duurt een paar minuten.

- 3** Verwijder de pad uit de padhouder en maak de padhouder schoon om te voorkomen dat het zeefje in het midden verstopt raakt.
- 4** Herhaal stap 1 en 2 om de machine een tweede keer door te spoelen.
- 5** Verwijder het Calc-Clean-hulpstuk uit de koffietuit. Plaats het Calc-Clean-hulpstuk terug in de uitsparing op de achterkant van de machine.

Het ontkalkingsprogramma is nu voltooid en u kunt de machine weer gebruiken om koffie te zetten.

Vorstvrije opslag

Indien de koffiemachine reeds is gebruikt en dus met water is doorgespoeld, mag deze enkel worden gebruikt en opgeslagen in een vorstvrije ruimte. De machine kan anders beschadigd raken.

Vervangen

Als u een onderdeel moet vervangen of als u een extra onderdeel wilt kopen, neem dan contact op met uw Philips-dealer of ga naar www.philips.com/support.

Als u problemen hebt met het verkrijgen van de onderdelen, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.

Milieu



- Gooi de machine aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever deze in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om hem te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.

Garantie en service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.nl) of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

De aankoop van de Philips SENSEO® koffiemachine put geen enkel recht uit dat Sara Lee/Douwe Egberts of Philips hebben op grond van hun patenten, ook verstrekt het de koper geen licentie onder deze patenten.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de meest voorkomende problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van uw machine. Als u de oplossing voor uw probleem niet kunt vinden, kunt u meer oplossingen vinden op www.philips.com/support. Als u het probleem nog steeds niet kunt oplossen, neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land (zie hoofdstuk 'Garantie en service').

Probleem

Oplossing

De SENSEO® machine maakt geen goed melkschuim, of te weinig melkschuim.

1. De melkreservoirunit kan vuil zijn. Reinig de melkreservoirunit volgens de instructies in 'Alle onderdelen schoonmaken na het laatste gebruik van de dag' in hoofdstuk 'De melkreservoirunit schoonmaken'. Wij raden u aan de melkreservoirunit in de vaatwasmachine schoon te maken.

2. Zorg ervoor dat u de melkbuis ver genoeg op het koppelstuk plaatst, zodat de gaten in het koppelstuk zijn bedekt. Als u de melkbuis niet ver genoeg op het koppelstuk plaatst, krijgt u minder melkschuim.

3. Mogelijk hebt u melk gebruikt die niet koud genoeg is. Als de melktemperatuur hoger is dan 8°C, gebruikt de machine minder melk. Zorg ervoor dat u koude melk gebruikt die rechtstreeks uit de koelkast (5-8°C) komt.

4. U hebt een ander soort melk gebruikt dan koemelk (bijv. rijstmelk of sojamelk). Deze soorten melk produceren geen goede kwaliteit melkschuim. Voor het beste melkschuim raden wij aan om halfvolle koemelk te gebruiken.

Tijdens het koffiezetten of reinigen ontsnapt er stoom uit de SENSEO® machine.


1. Als u een koffievariant met melk zet, kan er een beetje stoom uit de machine vrijkomen. Vul het melkreservoir tot het vereiste niveau voor de koffievariant die u maakt, zodat u een perfecte kop koffie krijgt met een minimum aan stoom.



2. Misschien hebt u vergeten het melkreservoir te vullen met melk voordat u een koffievariant met melk maakt. Vul het melkreservoir tot het vereiste niveau voor de koffievariant die u maakt.

3. Misschien is de melkbuis niet aangesloten op het melkreservoirdeksel. Sluit de melkbuis aan op het melkreservoirdeksel. Zorg ervoor dat u de melkbuis ver genoeg op het koppelstuk plaatst, zodat de gaten in het koppelstuk zijn bedekt.

4. Misschien is de melkreservoirunit vuil. Maak de melkreservoirunit grondig schoon zoals beschreven in hoofdstuk 'De melkreservoirunit schoonmaken'. Wij raden u aan de melkreservoirunit in de vaatwasmachine schoon te maken.

5. Misschien hebt u het melkreservoir niet ver genoeg in de machine geduwd. Zorg ervoor dat het melkreservoir goed is geplaatst door de melkreservoirhendel zo is ver mogelijk omlaag te drukken ('klik'). Dit is essentieel voor het verkrijgen van goed opgeschuimde melk.

Probleem	Oplossing
	6. U hebt mogelijk op de CLEAN/CALC CLEAN-knop gedrukt om de melkreservoirunit door te spoelen zonder het melkreservoir eerst met water te vullen. Zorg ervoor dat u het melkreservoir altijd vult met water voordat u het doorspoelt. Tijdens het doorspoelen ontsnapt altijd wat stoom uit de machine voor een grondige reiniging van de melkreservoirunit.
	7. Misschien hebt u het melkreservoir voor het spoelen gevuld met warm water. Vul het melkreservoir met koud water.
Er is nog wat melk achtergebleven in het melkreservoir na het zetten van een koffieviant met melk.	1. Het is normaal dat er wat melk in het melkreservoir achterblijft nadat u een koffieviant met melk hebt gezet. Deze extra melk is vereist voor een goede kwaliteit melkschuim.
	2. Misschien hebt u het melkreservoir met melk gevuld tot boven het niveau voor de koffieviant die u wilde maken.
	3. Mogelijk hebt u melk gebruikt die niet koud genoeg is. Als de melktemperatuur hoger is dan 8°C, gebruikt de machine minder melk. Zorg ervoor u koude melk gebruikt die rechtstreeks uit de koelkast (5-8°C) komt.
De koffievianten met melk zijn niet warm genoeg.	1. Het is normaal dat een koffieviant met melk minder heet is dan een kop gewone zwarte koffie, omdat de melk op een lagere temperatuur wordt verwarmd voor een goede kwaliteit melkschuim.
	2. U kunt de koppen met heet water voorverwarmen om de koffie langer heet te houden. De beste manier om dit te doen is door op de 1-kops knop  te drukken zonder een koffiepads te gebruiken.
	3. U hebt mogelijk koppen gebruikt die te groot zijn, waardoor de koffie sneller koud wordt. Wij raden een kop van 180 ml aan voor cappuccino, 260 ml voor latte macchiato en 220 ml voor caffè latte.
De SENSEO® machine spettert wanneer een koffieviant met melk wordt gezet.	Mogelijk hebt u melk gebruikt die te warm is. Zorg ervoor u koude melk rechtstreeks uit de koelkast (5-8°C) gebruikt.
De CALC CLEAN-indicator blijft branden.	De CALC CLEAN-indicator gaat branden wanneer u de machine moet ontkalken. Dit gebeurt nadat u 1000 koppen SENSEO® zwarte koffie of 250 koppen cappuccino, latte macchiato of caffè latte hebt gezet. Volg de instructies in hoofdstuk 'Ontkalken' om de SENSEO® machine te ontkalken. De CALC CLEAN-indicator gaat uit nadat de ontkalkingsprocedure op de juiste wijze is uitgevoerd en het Calc-Clean-hulpstuk is verwijderd.
Ik heb op de CLEAN/CALC CLEAN-knop gedrukt, maar de machine doet niets.	1. Als u de melkreservoirunit wilt doorspoelen, moet u ervoor zorgen dat u het melkreservoir met koud water hebt gevuld en u de melkreservoirunit goed in de machine hebt geplaatst.
	2. Controleer of u het Calc-Clean-hulpstuk goed hebt gemonteerd als u de machine wilt ontkalken. Zie hoofdstuk 'Ontkalken' voor meer informatie.

Probleem	Oplossing
	3. Misschien is de machine nog steeds aan het opwarmen (de lichtring rond de aan/uitknop knippert langzaam). De machine heeft enige tijd nodig om op te warmen voordat deze kan worden ontkalkt.
De ontkalkingscyclus duurde maar 5 minuten.	De ontkalkingscyclus werd vermoedelijk onderbroken. Dit kan verschillende oorzaken hebben: 1) U hebt op de aan/uitknop gedrukt tijdens de ontkalkingscyclus 2) U hebt het waterreservoir verwijderd tijdens de ontkalkingscyclus 3) U hebt het Calc-Clean-hulpstuk niet juist geplaatst of dit uit de machine verwijderd tijdens de ontkalkingscyclus.
	De ontkalkingscyclus opnieuw starten: 1) Verwijder het Calc-Clean-hulpstuk 2) Druk de 1-kops knop  en de 2-kops knop  tegelijkertijd kort in om de machine door te spoelen 3) Plaats het Calc-Clean-hulpstuk opnieuw en druk op de CLEAN/CALC CLEAN-knop om de ontkalkingscyclus te beginnen.
De lichtring rond de aan/uitknop blijft snel knipperen.	1. Wanneer de lichtring rond de aan/uitknop knippert, zit er niet genoeg water in het waterreservoir om koffie te zetten. Voor het zetten van koffie moet het waterniveau zich boven het MIN-niveau bevinden. 2. U hebt een koffievariant met melk gekozen (cappuccino, caffè latte, latte macchiato), maar u hebt het melkreservoir niet, of niet goed, in de machine geplaatst. Plaats het melkreservoir met melk in de machine als u een koffievariant met melk wilt zetten. 3. Het waterreservoir is niet goed geplaatst. Verwijder het waterreservoir en plaats het op de juiste wijze terug. 4. Het deksel is misschien niet vergrendeld. Controleer of de hendel goed is vergrendeld. 5. Mogelijk gebruikt u de SENSEO® machine in een ruimte met een temperatuur beneden de 10°C. De SENSEO® machine werkt niet beneden de 10°C. Controleer of de SENSEO® machine normaal functioneert als u deze gebruikt in een ruimte met een temperatuur boven de 10°C.
De SENSEO® machine maakt luide geluiden.	1. Wanneer er melk wordt opgeschuimd, is het normaal dat de machine luidere geluiden produceert. 2. Mogelijk is het deksel van het melkreservoirdeksel niet goed gesloten. Sluit altijd het deksel goed ('klik') voor u het melkreservoir terug in de machine schuift.
Ik weet niet welke soorten melk ik moet gebruiken.	Voor het beste melkschuim raden wij u aan om halfvolle koemelk te gebruiken. Andere soorten melk (bijvoorbeeld rijstmelk of sojamelk) produceren geen goede opschuimkwaliteit.
Ik weet niet hoe ik de SENSEO® machine moet gebruiken om alleen opgeschuimde melk te maken.	Het is niet mogelijk om alleen opgeschuimde melk te maken. De machine is ontworpen om koffievarianten met verse opgeschuimde melk te produceren.

Innholdsfortegnelse

Innledning	150
Generell beskrivelse	150
Viktig	151
Første gangs bruk	152
Trakte SENSEO®-kaffe	154
Rengjøre melkebeholderen	159
Rengjøre maskinen	163
Avkalking	166
Frostfri oppbevaring	169
Utskiftning	169
Miljø	169
Garanti og service	169
Feilsøking	169

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips!

Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr; hvis du registrerer produktet ditt på **www.philips.com/welcome**.

Gjør kaffepausene helt spesielle med SENSEO®. Dette unike systemet kombinerer den enkle Philips SENSEO®-kaffemaskinen med Friele SENSEO®-kaffeputer som er spesielt utviklet for kaffemaskinen, og gir deg en fylldig, god kaffe med et deilig skumlag.

SENSEO® Latte Select-kaffemaskinen gir deg deilige kaffespesialiteter laget med fersk skummet melk. Velg mellom cappuccino, latte macchiato, caffè latte og vanlig svart SENSEO®-kaffe – alle med bare ett tastetrykk.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1** Vannbeholder
- 2** Høydejusteringsbryter for dryppebrett
- 3** Kalkrensverktøy
- 4** Kontrollpanel
- A** Kaffevelger
- B** SENSEO® svart kaffe-indikator
- C** Cappuccino-indikator
- D** Latte macchiato-indikator
- E** Caffè latte-indikator
- F** CLEAN/CALC CLEAN-knapp
- G** CLEAN/CALC CLEAN-indikator
- H** CLEAN-indikator
- I** Sterk svart kaffe-indikator
- J** Vanlig svart kaffe-indikator
- K** Mild svart kaffe-indikator
- L** Styrkevelger
- 5** Lokkhendel
- 6** Vannfordelingsplate
- 7** Gummipakning
- 8** Melkebeholderhendel
- 9** Koppebrett
- 10** Dryppebrett
- 11** Knapp for én kopp ☑

- 12 Av/på-knapp med lysring
- 13 Knapp for to kopper ☞☞
- 14 Lysringer
- 15 Melkebeholderenhet
- 16 Melkebeholder
- 17 Melkerør
- 18 Utløerspak for melkebeholderlokk
- 19 Dampåpning
- 20 Melkebeholderlokk, inkludert skummeenhet
- 21 Tapp på deksel for melkebeholderlokk
- 22 Deksel for melkebeholderlokk
- 23 Gummipakning
- 24 Kaffetut
- 25 Kaffetutdeksel
- 26 Kaffesamler
- 27 Puteholder for to kopper ☞☞
- 28 Puteholder for én kopp ☞

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker maskinen, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Senk aldri maskinen ned i vann eller annen væske.

Advarsel

- Før du kobler til maskinen, må du kontrollere at spenningen som er angitt på undersiden, stemmer overens med nettspenningen.
- Denne maskinen er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av maskinen av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med maskinen.
- Du må ikke bruke maskinen hvis støpselet, ledningen eller selve maskinen er ødelagt.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.

Viktig

- For å oppnå pålitelig drift av melkebeholderen og gode skumresultater er det svært viktig at melkebeholderen rengjøres på riktig måte. Se avsnittet Rengjøre melkebeholderen.
- Lever alltid maskinen til et servicesenter som er godkjent av Philips for undersøkelse eller reparasjon. Ikke prøv å reparere maskinen selv – det vil føre til at garantien blir ugyldig.
- Bruk aldri vanlig, malt kaffe eller revnede kaffeputer i SENSEO®-maskinen. Da blir maskinen tett.
- Ikke bruk maskinen sammen med en transformator. Da kan det oppstå farlige situasjoner.
- Sett alltid maskinen på et flatt og stabilt underlag.
- Ikke la maskinen stå på uten tilsyn.
- Ikke bruk maskinen på steder som er mer enn 2200 m over havet.
- Maskinen virker ikke ved temperaturer under 10 °C.

- Skyll kaffemaskinen med rent vann før du bruker den for første gang (se avsnittet Første gangs bruk). Da fylles kokeren med vann, noe som er helt avgjørende for at maskinen skal fungere ordentlig.
- Ikke bruk SENSEO®-maskinen sammen med vannmykningsmidler basert på natrium.
- Philips anbefaler på det sterkeste at du avkalker denne SENSEO®-maskinen når kalkrensindikatoren angir at avkalking er påkrevd. Hvis maskinen ikke avkalles i tide og i henhold til fremgangsmåten som er beskrevet i avsnittet Avkalking, kan det føre til tekniske feil.
- Bruk aldri et avkalkingsmiddel som er basert på mineralsyrer, som svovelsyre, saltsyre, sulfaminsyre og eddiksyrer (f.eks. eddik). Disse avkalkingsmidlene kan skade SENSEO®-kaffemaskinen.
- Legg aldri SENSEO®-maskinen på siden, da det kan lekke vann fra kokeren. Sørg for at den alltid er i stående posisjon, også under transport.
- Denne maskinen er bare ment til husholdningsbruk, og ikke til profesjonell bruk.

Overholdelse av standarder

- Denne maskinen overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis maskinen håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke den ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.
- Energiforbruket til denne maskinen i avslått modus er mindre enn 1 watt. Dette betyr at denne maskinen er i samsvar med EU-direktiv 2005/32/EF, som fastsetter de økologiske kravene til energiforbrukende produkter.

Første gangs bruk

Pakke ut

- 1 Ta maskinen ut av esken.

Merk: Sørg for at du oppbevarer puteholderen for to kopper på et trygt sted. Den er en viktig del av maskinen.

Skylle maskinen for å fylle kokeren

DU MÅ SKYLLE SENSEO-KAFFEMASKINEN FØR DU KAN LAGE KAFFE!

Skyllingen gjør at kokeren fylles med vann. Etter dette er kaffemaskinen klar til bruk.

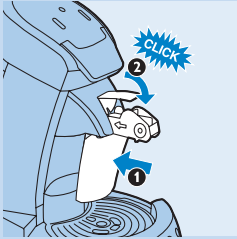
Skyll maskinen på følgende måte:

- 1 Plasser en bolle som rommer minst 1,5 liter, på koppebrettet.

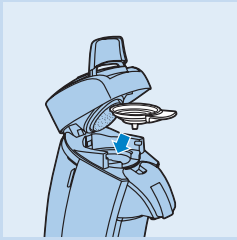




2 Fyll vannbeholderen med kaldt vann opp til **MAX**-merket, og sett den tilbake på maskinen.

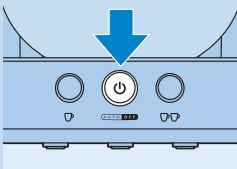


3 Kontroller at melkebeholderen er på plass.





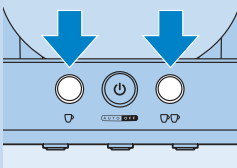
4 Kontroller at en puteholder uten pute(r) er på plass.



5 Sett støpselet i en jordet stikkontakt.

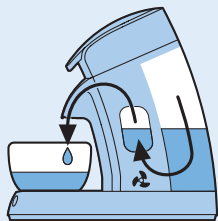


6 Trykk på av/på-knappen .

► Lysringene rundt knappen for én kopp  og knappen for to kopper  lyser kontinuerlig.



7 Trykk kort på knappen for én kopp  og knappen for to kopper  samtidig.



- ▶ Under skyllingen skyller vannet i vannbeholderen gjennom maskinen, og kokeren fylles med vann. Skyllingen tar litt tid (ca. 90 til 150 sekunder).

Avbryt aldri skyllingen midt under prosessen. Hvis du gjør det, fylles ikke kokeren ordentlig.

Merk: Under skyllingen støyer maskinen mer enn under en normal traktesyklus.



- ▶ Maskinen slår seg av automatisk når skyllingen er ferdig. Nå er Philips SENSEO®-kaffemaskinen klar til bruk.

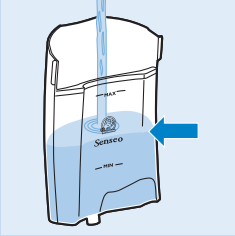
Merk: Hvis maskinen ikke fungerer, gjentar du trinn 1 til 7. Ikke avbryt skyllingen.

Trakte SENSEO®-kaffe

Slik får du den beste SENSEO®-kvaliteten

- Bruk friskt vann hver gang.
- Bruk SENSEO®-kaffeputene som er spesialutviklet av Friele til SENSEO®-kaffemaskinen for å få en fylldig og rund smak.
- Bruk alltid melk med kjøleskapstemperatur (5–8 °C) til å få varm skummet melk av god kvalitet til cappuccino, latte macchiato eller caffè latte.
- Vi råder deg til ikke å bruke ris- eller soyamelk. Disse melketyperne gir ikke skummet melk av god kvalitet.
- Fjern brukte kaffeputer umiddelbart etter traktingen.
- Skyll melkebeholderen etter at du har traktet en cappuccino, latte macchiato eller caffè latte med CLEAN-knappen (se under Skyll etter hver bruk i avsnittet Rengjøre melkebeholderen).
- Rengjør melkebeholderen og lokket nøye hvis du ikke skal bruke melkebeholderen igjen samme dag (se delen Rengjøre alle deler etter siste gangs bruk hver dag i avsnittet Rengjøre melkebeholderen).
- Hvis du ikke har brukt kaffemaskinen på en stund, må du skylle maskinen før du bruker den igjen (se under Skyll kaffemaskinen i avsnittet Rengjøring) med rent vann før du bruker den igjen.

Fylle vanntanken

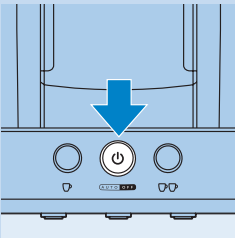



- 1 Fyll vannbeholderen med kaldt vann til et nivå over MIN-merket , og sett den tilbake på maskinen.

MIN-merket indikerer den minste mengden vann som trengs for å trakte kaffe. Fyll alltid vannbeholderen til over MIN-nivået.

Hell aldri melk, kaffe, varmt vann eller kullsyreholdig vann i vannbeholderen.

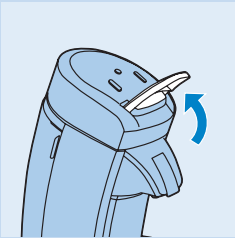
Slå på maskinen



- 1 Sett støpselet i en jordet stikkontakt.
- 2 Trykk på av/på-knappen .

- ▮ Lysringen blinker sakte mens vannet varmes opp. Oppvarmingen tar ca. 90 sekunder.
- ▮ Kaffemaskinen er klar til bruk når lysringen rundt av/på-knappen lyser kontinuerlig.
- ▮ Hvis lysringen rundt av/på-knappen blinker raskt, inneholder ikke vannbeholderen nok vann til å trakte kaffe.

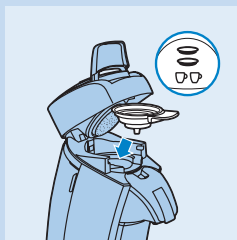
Sette på plass en puteholder



- 1 Skyv lokkenden oppover for å åpne lokket.
- 2 Åpne lokket.
- 3 Sett riktig kaffeputeholder inn i maskinen.



- Bruk puteholderen for én kopp  hvis du vil lage cappuccino, latte macchiato eller caffè latte eller én kopp med SENSEO® svart kaffe.



- Bruk puteholderen for to kopper ☑☑ hvis du vil lage to kopper med SENSEO® svart kaffe.

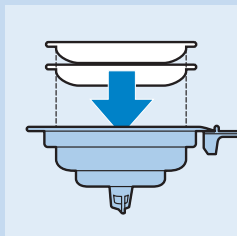
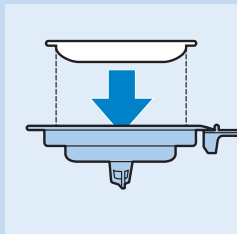
Merk: Du kan bare trakte to kopper kaffe samtidig hvis du trakter svart kaffe.

Plassere én eller to puter

Bruk aldri vanlig, malt kaffe eller revnede kaffeputer i SENSEO®-maskinen. Da blir maskinen tett.

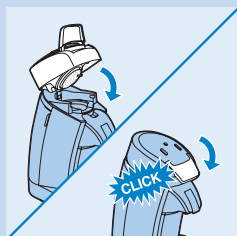
- 1 Plasser SENSEO®-kaffeputen eller -kaffeputene midt i holderen med den buede siden ned.

- Legg én SENSEO®-kaffepute i holderen for én kopp ☑.



- Legg to SENSEO®-kaffeputer i holderen for to kopper ☑☑.

Merk: Pass på at kaffen er jevnt fordelt i puten eller putene, og trykk puten eller putene forsiktig ned i holderen.



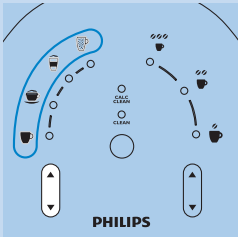
- 2 Lukk lokket, og lås lokkhendelen.

Trykk lokkhendelen ned til den klikker på plass.

Merk: Det er ikke mulig å trakte kaffe når lokket ikke er ordentlig lukket og lokkhendelen ikke er låst.

Merk: Hvis lokket ikke er godt nok lukket, blinker lysringen rundt av/på-knappen raskt.

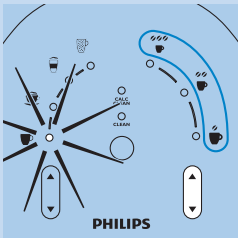
Velge ønsket kaffetype



1 Trykk på knappen for kaffevalg for å velge ønsket kaffetype med eller uten melk.

- Velg ☑ for å trakte SENSEO® svart kaffe.
- Velg ☕ for å trakte cappuccino.
- Velg ☕ for å trakte latte macchiato.
- Velg ☕ for å trakte caffè latte.

Merk: Når du velger en kaffevariant med melk når melkebeholderenheten ikke er plassert i maskinen, begynner lysringen rundt av/på-knappen å blinke raskt.



2 Hvis du har valgt SENSEO® svart kaffe ☑, trykker du på styrkevelgeren for å velge ønsket kaffestyrke. Når du varierer styrken, kan du også endre mengden kaffe som traktes.

- Velg ☑ for en mindre mengde sterk svart kaffe (60 ml).
- Velg ☑ for en vanlig mengde vanlig svart kaffe (125 ml).
- Velg ☑ for en stor mengde mild svart kaffe (145 ml).

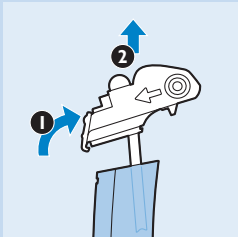
Merk: Du kan ikke bruke styrkevelgeren når du har valgt en av kaffetyperne med melk.

Fylle melkebeholderen

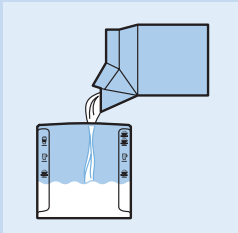


Merk: Denne delen gjelder bare hvis du har valgt en av kaffetyperne med melk, som beskrevet i forrige del Velge ønsket kaffetype. Hvis du har valgt SENSEO® svart kaffe, går du direkte til delen Justere høyden på dryppebrettet.

1 Beveg hendelen for melkebeholderen oppover for å frigjøre melkebeholderenheten. Dra melkebeholderenheten fremover for å ta den ut av maskinen.



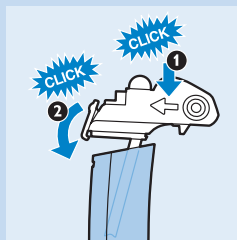
2 Trykk på utløserspaken for melkebeholderlokket (1), og fjern melkebeholderlokket fra melkebeholderen (2).



3 Fyll melkebeholderen med kald melk rett fra kjøleskapet (5-8 °C) opp til nivået som kreves for kaffetypen.

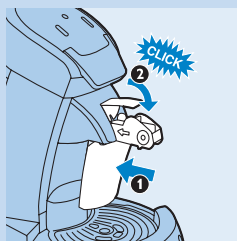
- ☕ = mengde melk som kreves for å trakte én kopp cappuccino.
- ☕ = mengde melk som kreves for å trakte én kopp caffè latte.
- ☕ / ☕ = mengde melk som kreves for å trakte én kopp latte macchiato eller to kopper cappuccino.

Merk: Mengden melk i kaffen kan variere avhengig av variasjoner i melketemperatur, melketype, hvor ren melkebeholderen er osv.



- 4** Når du skal feste melkebeholderlokket på melkebeholderen, trykker du først forsiden av melkebeholderlokket på kanten av melkebeholderen (du hører et klikk) (1), og deretter trykker du baksiden på melkebeholderen (du hører et klikk) (2).

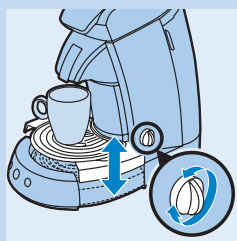
Kontroller alltid at lokket er godt festet på melkebeholderen for å unngå søl når du plasserer melkebeholderen i maskinen.



- 5** Skyv melkebeholderen på kaffemaskinen (1), og trykk hendelen for melkebeholderen ned (du hører et klikk) (2).

Merk: Kontroller at melkebeholderen er plassert riktig ved å skyve melkebeholderhendelen så langt ned som mulig (du hører et klikk). Riktig plassering av melkebeholderen er avgjørende for at melken skal skumme skikkelig.

Justere høyden på dryppebrettet

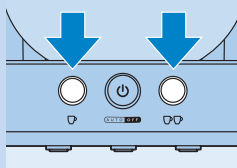


- 1** Plasser én eller to kopper under kaffetuten.

Tips: Ikke bruk kopper som er for store. Det gjør at kaffen blir raskere kald.

- 2** For å minimalisere spruting vrir du på knappen for å justere høyden på dryppebrettet slik at den øverste delen av koppen er rett under tuten.

Trakte ønsket kaffetype



- 1** Trykk på knappen med det antallet kopper med SENSEO®-kaffe du vil trakte.

- Hvis du vil ha én kopp svart kaffe, cappuccino, latte macchiato eller caffè latte, trykker du på knappen for én kopp ☐.
- Hvis du vil ha to kopper svart kaffe, trykker du på knappen for to kopper ☐☐.

- SENSEO®-kaffemaskinen begynner å trakte og tilfører automatisk riktig mengde vann og melk avhengig av kaffetypen du har valgt.

Ikke fjern vannbeholderen mens traktningen er i gang. Det fører til at maskinen trekker inn luft. Hvis dette skjer, blir neste kopp bare delvis fylt.

Ikke fjern melkebeholderen mens du trakter.

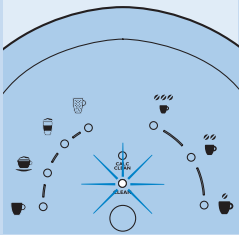
- 2** Fjern kaffeputen eller kaffeputene etter bruk ved å løfte holderen ut av maskinen og tømme den.

Vær forsiktig når du gjør dette, for det kan fortsatt være litt vann/kaffe på kaffeputen eller kaffeputene.

Kaffetyper med melk

Hver kaffetype med melk har sin egen spesielle trakteprosess:

- **Cappuccino** ☕ er en kombinasjon av én tredjedel kaffe og to tredjedeler fersk, varm melk med et kremet skumlag. Når du trakter en cappuccino, fylles koppen først med varmt melkeskum, og deretter traktes den sterke, svarte kaffen over skummet. Dette fører til at kaffen synker under skumlaget.
- **Latte macchiato** ☕ er en trelagsdrikk. Den inneholder mer melk enn kaffe. Når du trakter en latte macchiato, fyller maskinen først koppen med varm melk og melkeskum, og deretter stopper den i 15 sekunder. I løpet av disse sekundene synker melken under skummet. Deretter trakter maskinen svart kaffe, som også synker under skummet og legger seg over melkelaget.
- **Caffè latte** ☕ er en drikk som inneholder melk og kaffe i mer eller mindre like mengder. Når du trakter en caffè latte, fylles koppen først med kaffe, og deretter tilsettes varm skummet melk.

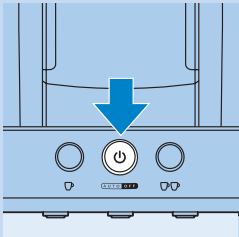


Merk: Hver gang du har brukt melkebeholderen til å lage en kaffetype med melk, lyser rengjøringsindikatoren for å minne deg på å skylle melkebeholderen når du ikke skal trakte en kaffetype med melk igjen med det samme. Se under Skyll etter hver bruk i avsnittet Rengjøre melkebeholderen

Avbryte trakteprosessen

- 1 Trykk på av/på-knappen  for å avbryte trakteprosessen.

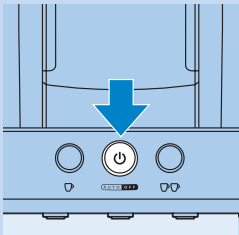
Merk: Hvis du slår på maskinen igjen etter å ha avbrutt trakteprosessen, fullfører ikke maskinen den avbrutte traktesyklusen.



Slår av

- 1 Trykk på av/på-knappen  for å slå av maskinen etter bruk.

Merk: Hvis du ikke slår av maskinen, slår den seg automatisk av etter 30 minutter.



Rengjøre melkebeholderen

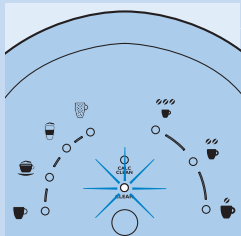
Hvis du vil oppnå pålitelig drift av melkebeholderen og gode skumresultater, er det svært viktig at du følger hver av de to rengjøringsprosedyrene nedenfor:

- 1 **Skyll etter hver bruk** (når du ikke skal skumme melk igjen med det samme).

2 Rengjøre alle deler av melkebeholderen etter siste gangs bruk hver dag.

Merk: Hvis du ikke klarer å få skummet melk av god kvalitet, er melkebeholderen antakelig skitten. Rengjør melkebeholderen ved å følge instruksjonene under Rengjøre alle deler etter siste gangs bruk hver dag i dette avsnittet.

Skylle etter hver bruk

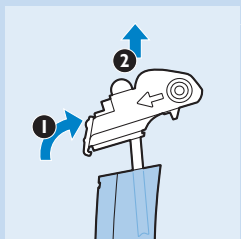


- Hver gang du har brukt maskinen til å skumme melk, lyser rengjøringsindikatoren for å minne deg på at du må skylle melkebeholderen ved å fylle vann i melkebeholderen og bruke rengjøringsknappen.

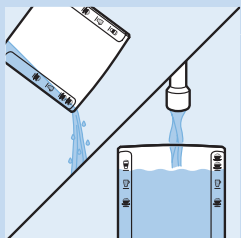
Merk: Du må gjøre dette hvis du skal skumme melk igjen med det samme. Philips anbefaler at du skyller melkebeholderen senest 30 minutter etter at du har brukt den.



- 1 Beveg hendelen for melkebeholderen oppover og fjern melkebeholderen.



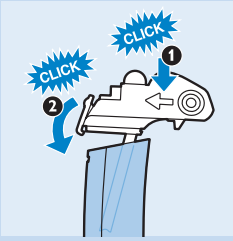
- 2 Trykk på utløserspaken for melkebeholderlokket (1), og fjern melkebeholderlokket fra melkebeholderen (2).



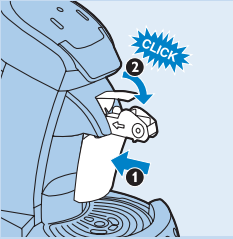
- 3 Hell ut gjenværende melk i melkebeholderen, og skyll melkebeholderen raskt under springen.

- 4 Fyll melkebeholderen med **kaldt** vann opp til indikatoren for latte macchiato ☺ / to kopper cappuccino ☺☺.

Merk: Ikke fyll melkebeholderen med varmt eller kaldt vann. Hvis du gjør det, produserer maskinen bare damp, og melkebeholderen blir ikke skikkelig rengjort.



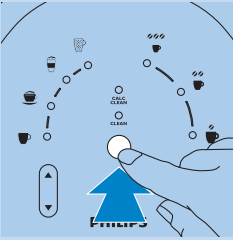
- 5** Når du skal feste melkebeholderlokket på melkebeholderen, trykker du først forsiden av melkebeholderlokket på kanten av melkebeholderen (du hører et klikk) (1), og deretter trykker du baksiden på melkebeholderen (du hører et klikk) (2).



- 6** Skyv melkebeholderen på kaffemaskinen (1), og trykk hendelen for melkebeholderen ned (du hører et klikk) (2).

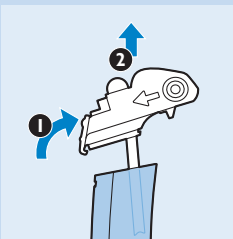


- 7** Plasser en tom kopp under kaffetuten.

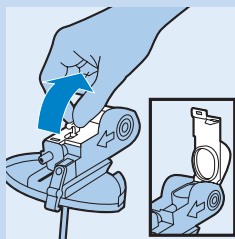


- 8** Trykk på rengjøringsknappen.
 ► Melkebeholderen skylles.

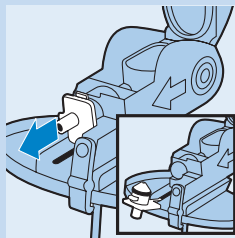
Rengjøre alle deler etter siste gangs bruk hver dag



- 1** Trykk på utløserspaken for melkebeholderlokket (1), og fjern melkebeholderlokket fra melkebeholderen (2).

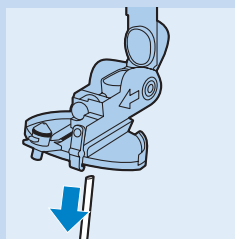


- 2** Skyv utløserhendelen på forsiden av dekselet for melkebeholderlokket oppover for å åpne dekselet.

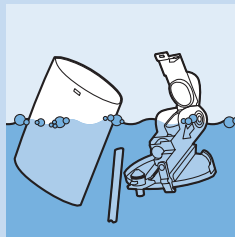


- 3** Dra ut dampåpningen (denne delen er festet til lokket med plastbånd).

Merk: Du kan bare åpne dampåpningen hvis melkebeholderlokket er åpent.

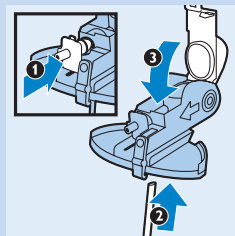


- 4** Dra melkerøret av melkebeholderlokket.



- 5** Rengjør melkebeholderen, melkebeholderlokket og melkerøret i oppvaskmaskinen eller med en oppvaskbørste i varmt vann med litt oppvaskmiddel. Skyll delene i vann etter rengjøring.

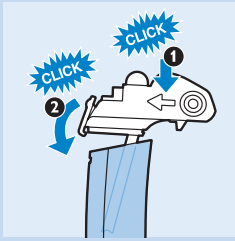
Merk: Rengjøring i oppvaskmaskinen anbefales, særlig når melkebeholderen er veldig skitten. I oppvaskmaskinen må alle deler åpnes eller fjernes.



- 6** Skyv dampåpningen tilbake (1), fest melkerøret (2), og lukk dekselet til melkebeholderlokket (3).

Merk: Skyv dampåpningen tilbake før du lukker lokket, ellers passer ikke dampåpningen lenger.

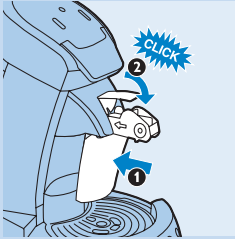
Merk: Sørg for at du skyver melkerøret langt nok inn på kontakten slik at hullene i kontakten dekkes. Hvis du ikke skyver melkerøret langt nok inn på kontakten, får du mindre melkeskum.



- 7** Når du skal feste melkebeholderlokket på melkebeholderen, trykker du først forsiden av melkebeholderlokket på kanten av melkebeholderen (du hører et klikk) (1), og deretter trykker du baksiden på melkebeholderen (du hører et klikk) (2).

Merk: Kontroller at delene på melkebeholderlokket er tørre før du setter på lokket.

Merk: Kontroller alltid om lokket er festet skikkelig til melkebeholderen for å unngå søl når du plasserer melkebeholderen i maskinen.

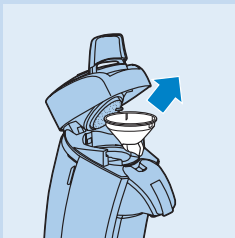


- 8** Skyv melkebeholderen på kaffemaskinen (1), og trykk hendelen for melkebeholderen ned (du hører et klikk) (2).

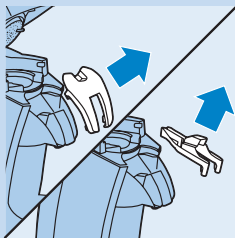
Rengjøre maskinen

Fare: Senk aldri maskinen ned i vann eller annen væske.

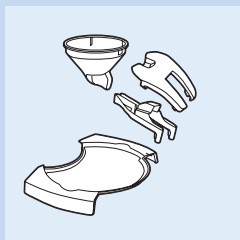
Rengjøre kaffemaskinen



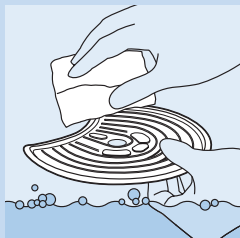
- 1** Trekk alltid ut støpselet før du rengjør maskinen.
- 2** Rengjør utsiden av maskinen med en fuktig klut.
- 3** Ta bort kaffesamleren.



- 4** Fjern kaffetutdekslet og ta kaffetuten ut av maskinen.

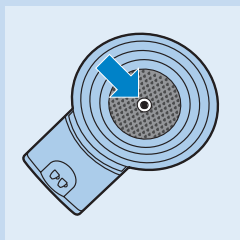


- 5** Rengjør kaffetutdekselet, kaffetuten, kaffesamleren og dryppebrettet i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel, eller vask dem i oppvaskmaskinen.



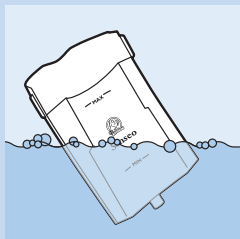
- 6** Hold koppebrettet i hånden mens du rengjør det med varmt vann. Om nødvendig bruker du litt flytende oppvaskmiddel. Dryppebrettet kan også vaskes i oppvaskmaskinen.

Ta alltid koppebrettet av maskinen for å rengjøre det fordi det har skarpe kanter og må behandles riktig. Behandle det alltid forsiktig.



- 7** Rengjør kaffeputeholderne i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel, eller vask dem i oppvaskmaskinen.

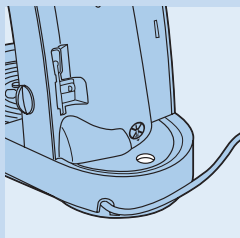
Hvis silen i midten av puteholderen er tilstoppet, må du skylle puteholderen under rennende vann. Bruk en oppvaskbørste om nødvendig.



- 8** Rengjør vannbeholderen i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel.

Merk: Hvis du bruker oppvaskbørste, må du være forsiktig, slik at du ikke skader ventilen i bunnen av vannbeholderen.

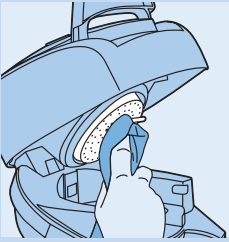
Merk: Vannbeholderen kan også vaskes i oppvaskmaskinen.



- 9** Rengjør vanninntaket på maskinen med en fuktig klut.

Ikke bruk gjenstander med skarpe kanter til å rengjøre vanninntaket på maskinen.

- 10** Skyll delene med rent vann etter rengjøring, og sett dem tilbake på maskinen.



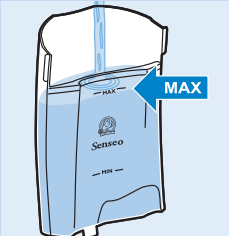
11 Rengjør vannfordelingsplaten med en fuktig klut.

Vær forsiktig når du gjør dette. Sørg for at gummipakningen ikke setter seg fast under kanten på vannfordelingsplaten. Hvis det skjer, begynner maskinen å lekke.

Merk: Vær forsiktig så du ikke skader metalltappen på vannfordelingsplaten.

Skylle kaffemaskinen

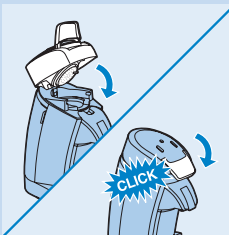
Hvis du ikke har brukt kaffemaskinen på tre dager, må du skylle den med rent vann for å friske opp vannet i kokeren før du bruker den igjen. Skyll maskinen på følgende måte:



- 1 Fyll vannbeholderen med kaldt vann opp til **MAX**-merket, og sett den tilbake på maskinen.



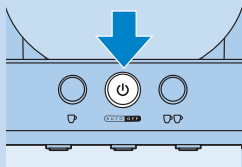
- 2 Sett kaffeputeholderen for én kopp ☐ eller to kopper ☐☐ i maskinen uten pute eller puter.





- 3 Lukk lokket, og lås lokkhendelen.

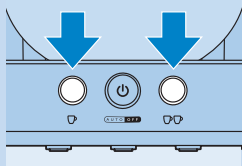


- 4 Sett en skål (som rommer minst 1,5 liter) under kaffetuten for å samle opp vannet.



5 Trykk på av/på-knappen .

- ▶ Lysringene rundt knappen for én kopp  og knappen for to kopper  lyser kontinuerlig.



6 Trykk kort på knappen for én kopp  og knappen for to kopper  samtidig.

- ▶ Under skyllingen skyller vannet i vannbeholderen gjennom maskinen, og kokeren fylles med vann. Skyllingen tar litt tid (ca. 90 til 150 sekunder).

Avbryt aldri skyllingen midt under prosessen. Hvis du gjør det, fylles ikke kokeren ordentlig.

Merk: Under skyllingen støyer maskinen mer enn under en normal traktesyklus.

- ▶ Maskinen slår seg av automatisk når skyllingen er ferdig.

Nå er Philips SENSEO®-kaffemaskinen klar til bruk.

Avkalking

Merk: Denne maskinen er bare ment for husholdningsbruk. Den er ikke ment for profesjonell bruk.

Når skal du avkalke

- Avkalk SENSEO®-kaffemaskinen som beskrevet nedenfor når kalkrensindikatoren lyser (når du har traktet ca. 1000 kopper SENSEO®-kaffe eller 250 kopper SENSEO®-kaffetyper med melk). Du kan også avkalke SENSEO®-kaffemaskinen oftere (minst hver tredje måned) på samme måte. Avkalkingen tar ca. 40 minutter.

Hvorfor må du avkalke

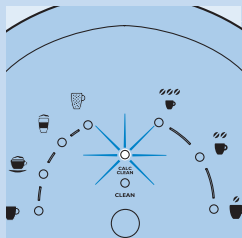
Det bygger seg opp kalk inne i maskinen når den brukes. Det er viktig å avkalke SENSEO®-kaffemaskinen når kalkrensindikatoren lyser. Grunnene til det er følgende:

- Det forlenger levetiden til SENSEO®-kaffemaskinen.
- Det sikrer maksimalt koppvolum.
- Det sikrer maksimal kaffetemperatur.
- Maskinen lager mindre lyd under trakingen.
- Det forhindrer feil.

Hvis avkalkingsprosedyren ikke utføres riktig, blir det kalkavleiringer igjen i maskinen. Dette fører til raskere avleiringer av kalk, og det kan forårsake permanent og uopprettelig skade på maskinen.

Bruk riktig avkalkingsmiddel

Det er bare avkalkingsmidler som er basert på sitronsyre, som skal brukes til avkalking av SENSEO®-maskinen. Denne typen avkalkingsmiddel avkalke maskinen uten å skade den. Se delen Avkalking nedenfor for riktig mengde. Hver avkalkingsblanding kan bare brukes én gang. Etter bruk er ikke avkalkingsblandingen lenger aktiv.



Philips SENSEO® har utviklet et spesielt avkalkingsmiddel (HD7012, HD7011, HD7006) for SENSEO®-maskiner. Hvis du vil ha mer informasjon om dette avkalkingsmiddelet, kan du gå til webområdet vårt på www.philips.com.

Bruk aldri et avkalkingsmiddel som er basert på mineralsyrer, som svovelsyre, saltsyre, sulfaminsyre og eddiksyre (f.eks. eddik). Disse avkalkingsmidlene skader SENSEO®-kaffemaskinen.

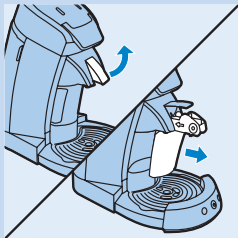
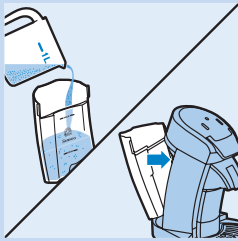
Avkalkingsprosedyre

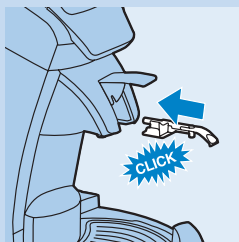
Avkalkingsprosedyren består av tre sykluser:

- Avkalkingssyklus (ca. 35 minutter)
- Rensesyklus med brukt pute (ca. 3 minutter)
- Rensesyklus uten brukt pute (ca. 3 minutter)

Avkalkningssyklus

- 1** Bland 50 gram sitronsyre med én liter vann i et målebeger. Rør til pulveret er helt oppløst.
- 2** Ta av beholderen.
- 3** Fyll vannbeholderen med avkalkingsblandingen. Sett deretter vannbeholderen tilbake i kaffemaskinen igjen.
- 4** Fjern melkebeholderen fra maskinen.

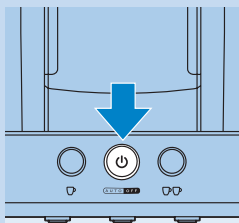




- 5** Sett inn kalkrensverktøyet i kaffetuten.

Avkalkingsverktøyet er utstyrt med en magnet. For å unngå skade bør avkalkingsverktøyet oppbevares langt unna kredittkort, bankkort eller andre databærere som kan bli skadet av magnetisme.

- 6** Trykk melkebeholderhendelen ned.



- 7** Trykk på av/på-knappen .

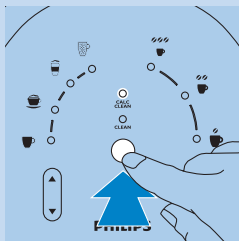
Maskinen er klar til bruk når lysringen rundt av/på-knappen lyser kontinuerlig.

- 8** Plasser puteholderen for én kopp  med en brukt kaffepute i kaffemaskinen. Lukk lokket, og kontroller at det er ordentlig lukket.

Merk: Bruk alltid en brukt kaffepute i puteholderen når du avkalker maskinen. Denne puten vil fungere som et filter for å unngå at silen i puteholderen tettes med kalkrester.



- 9** Sett en skål med plass til minst 1,5 liter under kaffetuten for å samle opp avkalkingsblandingen.



- 10** Trykk på rengjørings-/kalkrensknappen for å starte avkalkingszyklusen.

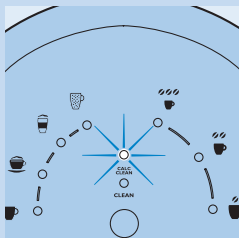
Avbryt aldri avkalkingszyklusen. Hvis du har avbrutt avkalkingszyklusen, kan du lese om problemet Avkalkingen varte bare i 5 minutter i avsnittet Feilsøking.

- ▮ Det tar et par sekunder før avkalkingszyklusen starter.
- ▮ I løpet av avkalkingszyklusen stopper maskinen midlertidig et par ganger for å fjerne kalkrester på innsiden av SENSEO®-maskinen.
- ▮ I løpet av avkalkingszyklusen lyser indikatorene på kontrollpanelet med klokken for å angi at maskinen avkalles.
- ▮ Avkalkingszyklusen tar omtrent 35 minutter. Når avkalkingszyklusen er ferdig, lyser kalkrensindikatoren igjen for å angi at du må utføre to rensesykluser.

Rensesykluser

- 1** Tøm vannbeholderen, skyll den og fyll den med friskt vann.

Viktig: Ikke fyll vannbeholderen med varmt vann eller den brukte avkalkingsblandingen.



Feilsøking

Dette avsnittet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med maskinen. Hvis du ikke finner løsningen på problemet, kan du finne flere løsninger på www.philips.com/support. Hvis du fortsatt ikke får løst problemet, kan du ta kontakt med kundesenteret i landet der du bor (se avsnittet Garanti og service).

Problem

Løsning

SENSEO®-maskinen lager ikke godt eller nok skummet melk.

1. Melkebeholderen er kanskje skitten. Rengjør melkebeholderen ved å følge instruksjonene i delen Rengjøre alle deler etter siste gangs bruk hver dag i avsnittet Rengjøre melkebeholderen. Vi anbefaler at du rengjør melkebeholderen i oppvaskmaskinen.

2. Sørg for at du skyver melkerøret langt nok inn på kontakten slik at hullene i kontakten dekkes. Hvis du ikke skyver melkerøret langt nok inn på kontakten, får du mindre melkeskum.

3. Du kan ha brukt melk som ikke er kald nok. Hvis melketemperaturen er over 8 °C, bruker maskinen mindre melk. Sørg for å bruke kald melk rett fra kjøleskapet (5–8 °C).

4. Du har brukt en annen type melk enn kumelk, f.eks. ris- eller soyamelk. Disse melketyperne gir ikke skummet melk av god kvalitet. Vi anbefaler at du bruker lettmelk for å få den beste skummede melken.

Det slipper ut damp av SENSEO®-maskinen under trakting eller rengjøring.

1. Når du trakter en kaffetype med melk, slipper det kanskje litt damp ut av maskinen. Fyll opp melkebeholderen til angitt nivå for kaffetyperen for å sikre optimal trakting og minimere utslipp av damp.

2. Du har kanskje glemt å fylle opp melkebeholderen før du trakter en kaffetype med melk. Fyll opp melkebeholderen til angitt nivå for kaffetyperen.

3. Kanskje melkerøret ikke er festet til melkebeholderlokket. Fest melkerøret til melkebeholderlokket. Sørg for at du skyver melkerøret langt nok inn på kontakten slik at hullene i kontakten dekkes.

4. Kanskje melkebeholderen er skitten. Rengjør melkebeholderen nøye som beskrevet i avsnittet Rengjøre melkebeholderen. Vi anbefaler at du rengjør melkebeholderen i oppvaskmaskinen.

5. Kanskje du ikke skjøv melkebeholderen langt nok inn på maskinen. Sørg for at melkebeholderen er satt ordentlig på plass ved å trykke melkebeholderhendelen så langt ned som mulig (du hører et klikk). Dette er nødvendig for å sikre et godt skumresultat.

6. Du kan ha trykket på rengjørings-/kalkrensknappen for å skylle melkebeholderen uten å helle vann i melkebeholderen først. Sørg for at du alltid fyller melkebeholderen med vann ved skylking. Under skyllesekvansen vil noe damp alltid slippe ut av maskinen for grundig rengjøring av melkebeholderen.


7. Du har kanskje fylt melkebeholderen med varmt vann ved skylking. Fyll melkebeholderen med kaldt vann.

Problem	Løsning
Det er litt melk igjen i melkebeholderen etter traktning av en kaffetype med melk.	<p>1. Det er vanlig at det er litt melk igjen i melkebeholderen etter traktning av en kaffetype med melk. Denne ekstra melken kreves for å få skummet melk av høy kvalitet.</p> <p>2. Kanskje du fylte melk over angitt nivå i beholderen for kaffetyper du traktet.</p> <p>3. Du kan ha brukt melk som ikke er kald nok. Hvis melketemperaturen er over 8 °C, bruker maskinen mindre melk. Sørg for å bruke kald melk rett fra kjøleskapet (5–8 °C).</p>
Kaffetyperne med melk er ikke varme nok.	<p>1. Det er vanlig at en kaffetype med melk er mindre varm enn en kopp med vanlig svart kaffe, da melken varmes opp til en lavere temperatur for å sikre skummet melk av høy kvalitet.</p> <p>2. Du kan forvarme koppene med varmt vann for å holde kaffen varm lenger. Den beste måten å gjøre dette på, er å trykke på knappen for én kopp ☐ uten å bruke en kaffepute.</p> <p>3. Du kan ha brukt kopper som er for store. Det gjør at kaffen blir raskere kald. Vi anbefaler at du bruker en kopp på 180 ml til cappuccino, en kopp på 260 ml til latte macchiato og en kopp på 220 ml til caffè latte.</p>
SENSEO®-maskinen spruter når den trakter en kaffetype med melk.	Du kan ha brukt melk som er for varm. Sørg for at du bruker kald melk rett fra kjøleskapet (5–8 °C).
Kalkrensindikatoren lyser kontinuerlig.	Kalkrensindikatoren lyser når du må avkalke maskinen. Dette skjer etter at 1000 kopper SENSEO® svart kaffe eller 250 kopper cappuccino, latte macchiato eller caffè latte er traktet. Du avkalke SENSEO®-maskinen ved å følge instruksjonene i avsnittet Avkalking. Kalkrensindikatoren slukkes når avkalkingen er riktig utført og kalkrensverktøyet er fjernet.
Jeg trykket på rengjørings-/kalkrensknappen, men maskinen fungerer ikke.	<p>1. Hvis du vil skylle melkebeholderen, må du kontrollere at du har fylt melkebeholderen med kaldt vann, og at du har satt melkebeholderen skikkelig inn i maskinen.</p> <p>2. Hvis du vil avkalke maskinen, må kalkrensverktøyet være plassert riktig. Se avsnittet Avkalking for mer informasjon.</p> <p>3. Kanskje maskinen fortsatt varmes opp (lysringen rundt av/på-knappen blinker langsomt). Maskinen trenger litt tid til å varme opp før avkalking er mulig.</p>
Avkalkingssyklusen varte bare i 5 minutter.	Avkalkingssyklusen ble antakelig avbrutt. Det kan være flere årsaker til dette: 1) Du trykket på av/på-knappen under avkalkingssyklusen. 2) Du fjernet vannbeholderen under avkalkingssyklusen. 3) Du plasserte ikke kalkrensverktøyet riktig, eller du fjernet det fra maskinen under avkalkingssyklusen.
	Slik starter du avkalkingen på nytt: 1) Fjern kalkrensverktøyet. 2) Skyll maskinen ved å trykke raskt på knappen for én kopp ☐ og knappen for to kopper ☐☐ samtidig. 3) Sett inn kalkrensverktøyet på nytt, og trykk på rengjørings-/kalkrensknappen for å starte avkalkingen.

Problem	Løsning
Lysringen rundt av/på-knappen fortsetter å blinke raskt.	1. Når lysringen rundt av/på-knappen blinker, er det ikke nok vann i vannbeholderen til å trakte kaffe. Når du skal trakte kaffe, må vannet i vannbeholderen være over MIN-nivået.
	2. Du valgte en kaffetype med melk (cappuccino, caffè latte eller latte macchiato), men du satt ikke melkebeholderen i maskinen, eller du satt den ikke riktig inn. Plasser en melkebeholder som er fylt med melk, i maskinen hvis du vil trakte en kaffetype med melk.
	3. Vannbeholderen er ikke satt inn riktig. Ta ut vannbeholderen, og sett den inn igjen i riktig posisjon.
	4. Kanskje lokket ikke er lukket. Kontroller om lokkhendelen er ordentlig lukket.
	5. Du har kanskje brukt SENSEO®-maskinen i et rom med en temperatur på under 10 °C. SENSEO®-maskinen fungerer ikke under 10 °C. Kontroller om SENSEO®-maskinen fungerer normalt når du bruker den i rom med en temperatur over 10 °C.
SENSEO®-maskinen lager høye lyder.	1. Når maskinen skummer melk, er det helt normalt at den lager lyd.
	2. Kanskje dekselet til melkebeholderlokket ikke er forsvarlig lukket. Lukk alltid lokket ordentlig (du hører et klikk) før du skyver melkebeholderen tilbake på maskinen.
Jeg vet ikke hvilke melketyper jeg skal bruke.	Vi anbefaler at du bruker lettmelk fra ku for å få best mulig skummet melk. Andre melketyper (f.eks. rismelk eller soyamelk) gir ikke skummet melk av høy kvalitet.
Jeg vet ikke hvordan jeg bruker SENSEO®-maskinen til bare å skumme melk.	Det er ikke mulig bare å skumme melk. Maskinen er utviklet for å trakte kaffetyper med fersk skummet melk.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.200.0489.1